LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, MARTES 15 DE AGOSTO DE 1972 — POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

ITURZAETA agencia inmobiliaria

¡visítenos antes de comprar su piso o local y le ofreceremos lo que vd. desea

LONDRES, HUMILLADO

UGANDA TRASFIERE SUS ASIATICOS A INGLATERRA

Planes de emergencia para recibir a los 50.000 expulsados

El negociador Rippón ha recibido desplantes en tres países

Londres, 14. (Crónica de nuestro corresponsal interino.) — El Gobierno de Londres comenzó a preocuparse hoy de la tomadura de pelo de que ha sido objeto por parte de tres países africanos: Uganda, Kenya y Tanzania, cuyos respectivos presidentes han dado con la puerta en las narices al enviado británico, Geoffrey Rippon, ministro encargado de Negocios con el Mercado Común, y, según cuentan, uno de los más hábiles negociadores de Su Majestad británica. Mientras tanto, el tonto general Amin, presidente de Uganda, parece que se saldrá con la suya y 50.000 asiáticos con pasaporte británico comenzarán a llegar próximamente a Gran Bretaña.

Rippon regresará a Londres cumplido y sin nada positivo. Amin, con quien estaba prevista una entrevista, se negó a verlo y tuvo a Rippon 36 horas haciendo turismo en Kampala. Sin embargo, parece ser que a última hora Amin cambió de parecer y está tarde anunció que mañana verá a Rippon si éste decide cambiar de rumbo y regresa a Londres por Uganda, lo que humildemente va a hacer el negociador británico.

LONDRES TIENE QUE ACEPTARLOS

Mientras tanto, en Londres, el Gobierno prepara con la mayor discreción posible los planes de emergencia para acoger a los asiáticos. Se habla de cuarteles militares y campings, que alojarían a la masa de refugiados. No va a ser nada fácil, porque el país tiene ya un importante déficit de viviendas; sólo en Londres, 12.000 asiáticos hacían falta para que les concedan una casa. Una cifra superior a los centenares de millares de parados no aclara tampoco las perspectivas laborales de los británicos asiáticos.

Pero este país no tiene más remedio que aceptarlos y el Gobierno así lo ha reconocido. Esta obligación moral fue contraída por un Gobier-

(Pasa a la 4.ª pág.)

ROCKEFELLER DIJO LA VERDAD

Los judíos rusos podrán ir a Israel

Nixon consiguió en Moscú permiso para su emigración

Silencio total sobre la entrevista entre Henry Kissinger y Le Duc Tho

Washington, 14. — (Efe.)—La Casa Blanca confirmó hoy la afirmación hecha ayer en Tel-Aviv por Nelson Rockefeller de que el presidente Nixon, en su visita a Moscú, el pasado mayo, había conversado con los dirigentes soviéticos sobre la emigración judaica de judíos rusos.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, no quiso especificar, sin embargo, si Nixon y los dirigentes soviéticos habían llegado a algún acuerdo concreto sobre facilidades a los judíos rusos para emigrar a Israel.

Según informaciones de prensa, Rockefeller, gobernador del Estado de Nueva York, dijo ayer en Tel-Aviv que Nixon había conseguido de los dirigentes soviéticos el acuerdo para dejar que treinta y cinco mil judíos rusos emigren cada año a Israel.

A su llegada hoy a Nueva York, Rockefeller dijo, sin embargo, que sus declaraciones de ayer en Tel-Aviv, la capital de Israel, habían sido mal interpretadas.

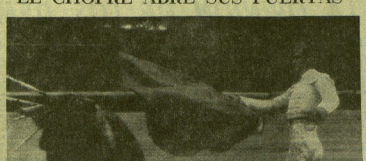
No se si hubo o no acuerdo, pero uno de los resultados de las conversaciones de Nixon en Moscú ha sido un incremento importante en la emigración de judíos y rusos a Israel, dijo hoy Rockefeller.

KISSINGER-LE DUC THO

París, 14. (Efe.) — La delegación nord-

(Pasa a la 8.ª pág.)

EL CHOFRE ABRE SUS PUERTAS



Manzanares, en un elegante pase a su enemigo en la primera de las corridas celebradas en el coso dionisiaco, con la que quedó inaugurado el brillante ciclo taurino de la Semana Grande. (Información taurina en la 11.ª página.) (Foto Camino.)

SALVE EN SANTA MARIA

Con la solemnidad acostumbrada se celebró ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, la tradicional salve en la víspera de la Virgen de agosto, en la que el gobernador civil, señor Salmerón Mora, ostentó la representación del Jefe del Estado. (Información en la 12.ª página.) (Foto Basterretche.)

Ha muerto el pintor Manuel Millares

Madrid, 14 (Pyresa.) — Ha fallecido en Madrid, donde residía desde hace casi veinte años, don Manuel Millares, fundador del grupo "El Paso". Contaba cuarenta y seis años. Su obra está en los museos más importantes.

Hijo de un profesor del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, don Juan Millares Carlo, Manuel fue un pintor autodidacta, aunque asistiese por una breve temporada a la escuela de Juan Pérez.

Cultivó inicialmente temas figurativos y el retrato, pero pronto pasó al abstracto, junto con su esposa.

La obra de Millares empezó a ser conocida internacionalmente a partir de su participación en la III Exhibición Internacional de Artistas Jóvenes", celebrado en Tokio, en 1964, y donde obtuvo el premio de la crítica. Cuadros suyos cuelgan en las galerías "Paul Matisse", de Nueva York; "Juana Mordó", de Madrid,

☆Detención en Milán de 2 peligrosos delincuentes españoles

(CRONICA DE LOS SUCESOS EN LA PAGINA TRECE)

☆Normas para la concesión de becas salarios

(INFORMACIONES EN LA PAGINA SEXTA)

☆Las 2 muchachas secuestradoras árabes, condenadas a cadena perpetua, en Israel

(INFORMACION EN LA PAGINA QUINTA)

☆La Real Sociedad, en tercer lugar en el Torneo Príncipe de España

(INFORMACION EN LAS PAGINAS DEPORTIVAS)

☆180 DIAS BAJO TIERRA

Del Río (Tejas), 14. — El francés Michel Siffre alcanzó ayer su objetivo de permanecer 180 días bajo tierra, pero, al parecer, pretende seguir otros 20 días encerrado en una cueva, situada en esta ciudad del Sur de Tejas.

El propósito de Siffre es determinar si el ciclo normal del hombre, de 16 horas despierto y 8 durmiendo, puede cambiarse si el medio ambiente le mantiene quieto. Siffre lleva con él una cantidad limitada de alimento y agua y no mantiene contacto con el exterior, sino a través de un sistema de señales que puede enviar por medio de un hilo eléctrico.

LA VOZ DE ESPAÑA

Redacción, Administración y Talleres
SOKOA, 23

Teléfonos:
Dirección ..... 410.989 y 417.253
Redacción 410.824
Administración ... 412.541
Telex núm. 36320

Depósito legal SS-16-1958

Editor:
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: José Molina Plata

Precio del ejemplar ..... 5 pesetas
Suscripción trimestral ..... 60 »
» semestral ..... 204 »
» anual ..... 1.000 »

Tirada y difusión
controladas por

AÑO XXXVI - NUMERO 11.167

OPCION DE LOS TRABAJADORES

En caso de incapacidad permanente total, un trabajador podrá pedir, previo consentimiento, la retirada de la pensión vitalicia establecida, una indemnización a tanto alzado cuando el beneficiario tenga menos de sesenta años.

Así lo ha dispuesto el Ministerio de Trabajo al desarrollar las bases normativas para la aplicación y desarrollo inmediato, con efectos a partir de ayer, de las prescripciones del reciente general de la Seguridad Social.

La cuantía de tal indemnización será equivalente al importe de 84 mensualidades de la pensión, siempre que el beneficiario no tenga menos de cincuenta años en el momento de formular la petición, de 60 mensualidades cuando tenga de cincuenta a cincuenta y cinco años cumplidos, y de 36 mensualidades cuando tenga de cincuenta y cinco a sesenta años.

La petición en tal sentido deberá formularse en un plazo de tres años desde que se le reconozca el derecho a pensión, y si es menor de veintiún años en la fecha, dentro de los tres años siguientes a la en que cumpla tal edad siempre que antes no hubiera sido declarada la incapacidad como que las lesiones no sean susceptibles de modificación para la mejoría de su incapacidad y que se acredite por el beneficiario que se encuentra realizando trabajos por cuenta ajena o propia, de la clase que sea, la indemnización la invertirá en el desarrollo de nuevas fuentes de ingreso como trabajador autónomo.

De autorizarse tal indemnización, el beneficiario, al cumplir los sesenta años, pasará a percibir la pensión reconocida revalorizada con los incrementos que hayan podido establecerse desde que sustituyó la misma por dicha indemnización.

Los trabajadores desaparecidos en un accidente en circunstancias que hagan presumir su muerte sin que se hayan hecho constar oficialmente el fallecimiento de los clientes, podrán cobrar prestaciones por muerte y supervivencia, esto es, el subsidio, un servicio a una sola mensualidad de la pensión que les figura una, según la cual, si no comparecen que el trabajador no fallecía en el artículo se concluirán las prestaciones, salvo si ha mediado dolo o fraude, en cuyo caso procederá el reintegro de las mismas.

Por otra parte, los trabajadores de incapacidad total declarada, y quienes no habiendo cumplido cuarenta y cinco años en el momento del alta médica continúen con el reconocimiento de una cantidad a tanto alzado o en los hicieu tanido derecho a prestación económica alguna, podrá recibir asistencia médica y farmacéutica gratuita y por tiempo determinado, así como también ayuda económica por una sola vez y con carácter periódico, en este último caso se les considerará en situación asimilada al alta a efectos de prestaciones de invalidez, jubilación, muerte y supervivencia.

En caso de separación de hecho, las esposas e hijos de los trabajadores afiliados a la Seguridad Social en situación de alta podrán beneficiarse de las prestaciones asistenciales sanitarias.

Las normas aprobadas por el Ministerio de Trabajo determinan también la forma de calificar el grado de incapacidad laboral transitoria, casos en que pueden pasar los afectados por estas dolencias a la situación de desempleo total y duración del mismo.

espira

Espiral, S. L. - San Martín, 2
Tlfno. 444197 - San Sebastián

SERVICIO COMPLETO
DE DECORACION
Y MOBILIARIO

CONCESIONARIO DE MUEBLES BIOK, S.A.

PANORAMA DE LA ACTUALIDAD

(Máximo, en PUEBLO.)

LA OPINION DE LOS DEMAS

LOS QUE SE ESCANDALIZAN POR "LOS PUENTES LABORALES"

Con la firma de Daniel, colaborador de PUEBLO, nos llega este artículo:

Se ha dado cuenta de la jornada de trabajo, convirtiéndose con ello en noticia. Y, en efecto, no sólo las dos constantes de la vida humana: el descanso y el trabajo. Si bien los salarios han aumentado siempre la tendencia alcista, aunque muchas veces en proporciones inferiores a la elevación de los precios, la jornada de trabajo, en cambio, no se consiguió la de ocho horas diarias de cuenta y nos ha asaltado, experimento un largo estancamiento, pudiendo afirmarse que desde 1919 no ha sido modificada de manera directa y general.

Esto no quiere decir que la jornada de trabajo no se haya visto alterada por otras circunstancias que podríamos llamar «reflejas», pero para que todos los tendríamos que considerar la jornada en su conjunto anual, con el consiguiente proceso de vacaciones, días festivos, descanso semanal y semanal, festividades especiales y no, vacaciones anuales, horas extraordinarias, etc., que hacen muy complejo este cuestión si se pretende abordarla en todo su auténtico planteamiento.

Ultimamente, con la incidencia de la elevación del nivel del consumo en los trabajadores, con la elevación consiguiente del mejor nivel de vida, se ha reducido, aunque sea ligeramente el problema de la reducción de la jornada, como reflejo en la construcción colectiva con «puentes laborales» y el cálculo de esta reducción para procurar que las empresas puedan adecuar su organización del trabajo a la nueva realidad que supone la práctica de los llamados «puentes laborales». Pero cada tendencia a reducir el tiempo dedicado al trabajo en aras de una irreversible en esta civilización del ocio, que empieza a manifestarse por la planificación del «tiempo libre», dividiendo con el cual planificado días de ocio y días de ser libre. Inconvenientes nunca podido los unos cifras sobre las posibles pérdidas que representan los «puentes laborales» y la primera impresión de estos cálculos estadísticos es verdaderamente espectacular. Sin embargo, ante cifras tan altas con algunas reservas, hasta cierto punto de verdadera alarma.

No sabemos como se ha calculado esta valoración de las pérdidas económicas de estos «puentes», ya que creemos que efectos y un porcentaje muy reducido de la población laboral, por desgracia, precipitándose más en las oficinas públicas que en las privadas; más en los días cargo que en los empleos modestos, y más en las profesiones intelectuales y liberales que en los sectores obreros.

Por otra parte, las empresas que suelen adicar a la totalidad de la plantilla esta práctica de reinvención, han llegado generalmente a un acuerdo con los trabajadores para recuperar las horas perdidas, ya que sólo así a muchas empresas no les resulta rentable poner en marcha el proceso de fabricación en día laboral situado entre dos días festivos.

Desconocemos la medidas en que estas horas se recuperan, días dinerarias en que se cifran las mencionadas pérdidas, cuáles sean los efectos «puentes», ya que no hemos podido hallar nada del estudio no se nos podrá concretar. Por nuestra parte, desde nuestra parte, desde nuestra parte, desde

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BRUSELAS: Se enfrían las relaciones con Zaire

Bruselas, 14. (Crónica de nuestro corresponsal, IGNACIO M. SA-LAS.) — La República de Zaire ha tomado una seria de medidas dictadas en un mínimo de 7 días. Al exarse tiempo se ha decretado que todas las exportaciones de café se hacen a través de la Oficina de la comunidad nacional sobre exportaciones, tomadas, al parecer por la ruptura, en el Congo de relaciones cafeteras con Angola, grandes productores de Extremo y Africa. Las medidas comerciales y el control financiero desde hace tiempo esta burrasca en las relaciones entre los dos países, pero sólo así la noticia ha tenido un matiz dramático que casi sobrepasa dramatizar el tiempo.

MATERIAL PARA COMPLEJO HIDROELECTRICO

La prensa que se hacen aquí los países financieros es el sistema de la Banca de Italia para conocer sobre y otros proyectos. Hay no más la cuestión sobre la esperas de un importante empresa de la construcción de una presa hidroeléctrica de Inga. Se ha visto en Bruselas una serie de noticias que podría producirse en el Congo-Kinshasa. Esta política sobre todo en el SCIR. Pues bien, hubiera existido un número inoperancias de horas en la Bruselas belgas, particularmente interesante en no más de 3mo de Inga. Pero no ha sido así. Ni el Congo ni el gobierno belga se han preocupado ni si el mismo tiempo se cuela con una de las modificaciones perdiéndose el hecho sensible también que las cifras de inversión anteriores entre Bélgica y Zaire no eran muy importantes. Un valor 1 millones para Bélgica venta de Zaire más que exportaciones. Y en cuanto a la decepciones las ni el aprovisionamiento de minerales de fuerza.

Si cualquier caso, y además de diferentes estimación económica de hecho, no hay que olvidar que la mayoría de ellos afectaban a Bruselas con su economía en 1 a través de las inversiones, los persistentes desde la independencia del antiguo Congo.

ROMA: La televisión en color es ya un hecho en Italia

Los nuevos aparatos vienen a costar entre las 45.000 y las 50.000 pesetas

Roma, 14. (Crónica de nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI.) — La televisión en color deja de ser solución a partir del próximo día 20 de agosto, cuando empiecen las sesiones experimentales de la Olimpiada de Munich. La noticia no es oficial, pero la confirman el jefe de la Oficina de Prensa de la RAI-TV, Giangaspero Cresci, que aseguró la que se espera que el Ministerio de Comunicaciones anuncie de un momento a otro, esta misma tarde.

En realidad, son trabajos de un poco importante, no será el definitivo, puesto que con ellos se conocerá a nivel oficial, el problema del sistema a adoptar: el sistema PAL o el francés SECAM y decidirse a nivel oficial porque a decir verdad la misma RAI-TV y las industrias italianas que están fabricando aparatos para la televisión desde hace cuatro años declaran ya a favor del PAL. Lo que sucede es que por parte francesa se vienen ejerciendo presiones de toda clase para que el país adopte el sistema SECAM. Hace unos días, de diez años, una comisión de técnicos nombrada por la RAI-TV, que como hombres de otras entidades televisivas europeas, llegó a cabo un estudio y una serie de experimentos muy detallados sobre los tres sistemas en uso actualmente: el norteamericano, el francés y el alemán. El resultado de la investigación fue absolutamente favorable al sistema alemán y sobre la base de esa información la RAI-TV orientó los preparativos de las futuras emisiones en color.

SE TEMIA AUMENTO DEL GASTO PUBLICO

Desde hace cuatro años, en efecto, la RAI-TV está lista para iniciar sus emisiones normales en color, imposibles por una discutida decisión de los pasados Gobiernos de centroizquierda, que temían que la introducción de la televisión en color empujara a los Italianos a gastar en los nuevos aparatos cantidades no previstas en el plan económico de desarrollo. En pocas palabras, el gobierno temía un aumento de consumo y unas cuentas y cifras o (tarjeta del pesetas) se gastan la misma en comprarse un nuevo modelo de radio y no en abrir las puertas, mientras que los industriales de televisores en blanco y negro están en pie de guerra porque naturalmente cualquiera comprador no querrá ya renovar su receptor rápidamente cuando empiecen las emisiones en color. Por su parte la RAI-TV ha gastado en color toda el problema ahora artística en los últimos cinco años.

LA OLIMPIADA EN COLOR

Para un gasto totalmente recuperable frente al resto del mundo, las industrias italianas confeccionan hace cuatro años a fabricar aparatos en color, instalados en cinco millones de hogares italianos. Pero ahora el problema se plantea de otra manera, porque los aparatos en color cuestan entre las seis y media y las diez y media de la cantidad aproximada en nuestra moneda, mientras que los en blanco y negro oscilan entre las cifras de las seis y media y las diez y media de la cantidad aproximada en nuestra moneda, mientras que los en blanco y negro oscilan entre las cifras de las seis y media y las diez y media de la cantidad aproximada en nuestra moneda. Los precios son muy elevados y cabe considerar que los mismos fabricantes de televisores en blanco y negro están interesados en que no se produzca rápidamente el cambio de color y no abrigo la prisa. Por esto mismo las industrias televisoras en blanco y negro están interesadas

INFORMACION DEL EXTRANIERO

Uganda trasfiere sus asiáticos a Inglaterra

(Viene de primera página.)

no conseguirán en 1972. Son los mismos del invierno, pero los cupones no especifican, como en el GUARDIAN, cada vez mañana la constitución de un ministerio de Asuntos Exteriores, o de un ministerio «de cualquier cosa», temas como los de Uganda, Gibraltar y Anguilla.

"LOS GRANDES PAISES "

Hoy hombres se han envarado los ingleses que en Kenya han 150.000 asiáticos y en Tanzania 140.000, muchos de ellos británicos nacidos allí. Gobierno de Londres separa con una Asia permite a los asiáticos salir del país con dinero que hasta ahora estaban en libranda para el presupuesto del país. Ha embargado, se lanza con la cartera de la expulsión. Los asiáticos entregan valores declaran por esa tierra y propiedades. Ellos creían que no les iban a salga con la suya, pero un decretazo de Amin les ha dejado en la estacada y en señal que el general no actuaron a la brusca ninguno de los problemas de Uganda con la expulsión. Amin gobierna por medio de un régimen policíaco, en el que existe tiempo de un golpe de estado militar que les depuse, y con un grave problema social.

A Inglaterra, aparte de llevar el jaleo a la CEE, le que no ha sido sin dividido sinsabores, no le va a resultar demasiado bien. El Tesoro hay actualmente mil técnicos británicos en sus familias, levantando deudas carreteras hasta ahora de comerciantes de Kampala. También el país recibe cuatro millones de libras esterlinas, que Londres piensa que Amin no tocará, pero que no se puede dar por hecho. Y, sobre todo, ahora que la moneda ugandesa, vimos para en ejemplo.

Como siempre, el periódico THE TIMES dio hoy la nota de forma y en orden. Hablando al «roger el comentarista de la cuestión, pide paciencia y comprensión a la británica. Y no deja de tener razón. "Los grandes países" —escribe— "no pueden ser actuar a la brusca ninguno de los problemas de Uganda con la expulsión. Amin

Según Bumedian

Un Estado palestino-cristiano-judío es única solución para Oriente Medio

Francfort, 14. (Efe.) — "La única solución para el conflicto de Oriente Medio consiste en la creación de un Estado palestino que permita la convivencia de musulmanes, cristianos y judíos", ha declarado hoy el presidente argelino, Bumedian, al diario alemán FRANCFURTER RUNDSCHAU, según informa la agencia alemana DPA. "Esta unidad —añadió Boumedienne— es posible y es el único deber de la fuerza."

Sobre el tema de la unidad árabe, el presidente argelino declaró: "La unidad de los países árabes no es un sueño, sino una necesidad histórica. Si no se consigue, todos los esfuerzos que hagamos serán estériles. Por eso, debemos tener en cuenta, en primer lugar, que no es el de los países árabes."

El presidente Boumedien dijo en la entrevista concedida a la agencia TAP, que su país no participará en ningún proyecto con la Unión Soviética si no está dispuesta a colaborar en desarrollo contra el bloque de agresión político en el Mediterráneo a las fuerzas americanas, británicas y la Unión Soviética.

Boumedien, aseguró que Argelia se adhiere a la política de no alineación en el caso de tener que formar parte a cualquier bloque político.

EGIPTO MANTIENDE EL PARTIDO UNICO

EL CAIRO, 14. (Efe Dpa).— Un comité parlamentario egipcio ha rechazado hoy por ley que la se constituya partidos políticos, pero sí permitirán en pena de ejercel, cualquier intento de establecer nuevos partidos políticos o de cualquier grupo que dañen la unidad nacional.

La ley declara que la Unión Socialista Arabe es el único partido político del país y, por tanto, "el establecimiento de organizaciones políticas o grupos populares fuera de la Unión, quedan prohibidos.

Los partidos políticos están prohibidos desde 1953, pero hasta el momento sólo el partido

EN EL ANIVERSARIO DEL "MURO DE BERLIN"

Choque violento entre dos manifestaciones juveniles de signo contrario

BERLIN, 14. (Efe).— Con motivo del XII aniversario del muro berlinés, erigido el 13 de agosto de 1961, dos manifestaciones políticas se enfrentaron a pedradas y golpes en la plaza de Theodor Heuss, antes Adenauer, en Berlín Occidental. Una de ellas, convocada por la forma la jefatura de Orden Público, estaba compuesta de agentes vestidos reunieron ladrillos en el suelo, y posteriormente, cuando empezó a los grupos enfrentados. Los incidentes duraron hasta la una de la madrugada del 14 de Junio", en recuerdo al día del alzamiento popular, que reprimía brutalmente en 1953 y los marxistas leninistas, en la fracción del comunismo no admitido por la Unión Soviética, que se encuentra en el poder en el sector del tumulto y del choque violento. La policía detuvo a los marxistas comunistas.

UN MURO SIMBOLICO EN EL CENTRO DE BERLIN-OESTE

BERLIN, 14. (Efe).— Por espacio de media hora se mantuvo en la avenida occidental de Berlín-Oeste, en Hinrfurra berlinesum, un muro similar en metal de bronces por la asociación de ayuda a los refugiados que opera en la capital. Esta, acción callejera, que causó una enorme expectación decidió del trafico rodado, la han llevado a cabo 30 personas con una pancarta en la forma la jefatura de Orden Público, autora asimismo de seguridad (el partido de Baldur Brandt) realizaron este pequeño monumento.

El presidente de las juventudes democristianas, Hans Klaus Landowsky, ha declarado que la operación tiene por objeto recordar a todos los berlineses cualquiera que sea su procedencia política, que el muro sigue existiendo como elemento de separación de los seres humanos en la R.D.A. y la prueba de que la situación, de hecho, no ha cambiado.

ACCION COMUNISTA CONTRA EL MONUMENTO A LAS VICTIMAS DEL COMUNISMO

BERLIN, 14. (Efe).— Un monumento a las víctimas berlinesa occidental erigido ayer bloque de importancia al cumplirse el XII aniversario de la construcción del muro berlinés, fue destruido en la madrugada de hoy por un grupo de manifestantes comunistas. Los autores de los destrozos, que causaron daños por valor de 10.000 marcos, huyeron en un automóvil del Berlín Occidental. En la manifestación que organizó el conmemorativo del 12 de agosto de 1961 en una manzana del Kurfürstendamm, participaron unas cincuenta personas identificadas como miembros de varias organizaciones comunistas de Berlín Occidental. Entre ellas figuraban los grupos de «Trabajadores Católicos» y «Unidad Socialista».

Por la tarde, según informaba la jefatura de Policía, otro grupo de manifestantes, partidarios de Moscú, destruyeron las diez columnas que simbolizaban las víctimas del comunismo, que se habían erigido en la Avenida Kurfürstendamm. Los autores de la agresión, a las órdenes de la policía, no fueron detenidos.

AFRICA DEL SUR

Intentaron sobornar al ministro de Transporte para cambiar el emplazamiento de un aeropuerto

PRETORIA (Africa del Sur), 13. (Efe-Reuter.).— El ministro de Transporte de Africa del Sur, Ben Schoeman, confirmó, anoche, que había sido objeto de un intento que investiga los nuevos planes de emplazamiento aeropuerto.

Schoeman afirmó: «Unos hombres de extra tienen dinero en el extranjero, han dividido que cierto individuo, quien, no se conocen, y no se han visto nunca, se ha dirigido a mí para ofrecerme una suma de dinero si yo hacía todo lo posible para que el aeropuerto fuera construido en Onderste y no en la Merry».

«Y, posteriormente —añadió Schoeman— me ofrecieron un millón porque, entre otras cosas, el aeropuerto no tuviera que pagar el impuesto de Transporte y el diverso interés que existe este desarrollo ministerial. Por esta razón —subrayó Schoeman— he puesto este asunto en manos de la policía».

La agencia ANSA suspende la transmisión de noticias

Un conflicto empresarial la tiene paralizada

ROMA, 13. (Efe.) — Por segundo domingo consecutivo, la agencia nacional italiana de noticias ANSA, se ha visto obligada a suspender las transmisiones a sus abonados en el resto del país, por veintiocho horas, a partir de las 24 horas de mañana de hoy.

En una nota transmitida a los diarios y otros oficinas receptoras de sus servicios informativos, la agencia ANSA ha comunicado a sus abonados que «la suspensión está motivada por un conflicto con la nueva empresarial sobre la interpretación del reciente acuerdo sobre el «séptimo número».

Se afirma, no obstante haber logrado ya a un acuerdo entre la Asociación Nacional de Editores y los respectivos sindicatos de periodistas y tipógrafos, en torno al problema del llamado «séptimo número», es decir, la edición de los diarios correspondientes a los lunes, ANSA no ha podido publicar todavía las reclamaciones formuladas por el personal subalterno de la empresa.

EL ASUNTO QUICK

BONN, 14. (Efe.) — La prensa alemana en general, hoy como hoy en afirmar la responsabilidad del bribonazo en el asunto QUICK, y apunta el nombre del ministerio de Asuntos Interiores, Kerl Moersch, como posible iniciador de la investigación llevada a cabo contra el semanario monopolio de tendencia derechista QUICK.

Tanto el diario hamburgués DIE WELD como el periódico de mayor tirada del país, BILD ZEITUNG — propiedad antes del editor Axel Springer— dedican páginas destacadas en sus ediciones planas al tema.

Todos estos periódicos coinciden en afirmar que unas declaraciones formuladas por Moersch el 22 del pasado mes de junio —en las que anunciaba que se llevarían a cabo investigaciones en las empresas públicas— constituyen el primer elemento para determinar la forma en que hubiera llegado a su poder determinados documentos— podría ser el origen de la acción judicial contra la revista QUICK.

DIE WELD acompaña a la información un editorial en el que pone en tela de juicia la creación del consejo federal, formulada el viernes pasado, en la que reaccionarios cubiertos por la protección del Gobierno en la actualidad.

La investigación fiscal y policial efectuada sobre el semanario munique —a propósito de la publicación de fuera del exministro Schiller al canciller Willy Brandt— ha puesto de manifiestas de algunas asociaciones de derecha, que, a juicio de la mantiza Federal, así como de ciertos círculos extremistas están colonados con la información.

Mañana comienza la SENSACIONAL LIQUIDACION EN Gomez LEGAZPI, 3

POR SESOS MUNDOS

ANDARIN BARACALDO, EL RECORD MUNDIAL

En globo por encima de los Alpes

EL JOVEN ANDARIN de Baracaldo —recién de Pamplona— Antonio Ayala, 33 años, quiere batir el record mundial de andar cuatro horas de marcha, ha propuesto subirse en el Campo de Deportes de Lezama, en el mismo lugar donde hace un año cuando trató de batir el record de marcha a media hora, consiguió batirlo sobradamente para ello se una marca superior, del Italiano. El intento de Ayala durará en el Campo de Lezama, en el mismo lugar, el final de las 16 horas, con el objeto de un parcido de fin.

EL PRESIDENTE BETTO Don Clemente Bilbao, hará el emblema de intentar batir el record absoluto imbatido por expertos. Ayala ha de ser la gran prueba de los 3.000 metros lisos, que se celebrará en los próximos días en el campo de deportes de Lezama en el mismo lugar donde hace un año consiguió batir el record de marcha con 10.000 metros en una hora. "Pedro mantenerse a esta hora sin bajar el ritmo exigido por el Rey José A. Cameros sino de Pamplona, en los años de edad, vuelve a empleo y en empleo, que mientras no sea emblema, el record de los metaestéricos en Germany y el record de emblema de vientos. El que pleno descanso Ayala para un signo por Norte de Italia.

Ministerio de Trabajo

El Ministerio de Trabajo, a través del P. P. T. convoca hoy, en las especialidades de peluquería y barbería para adultos de 18 años. Solicitudes ACADEMIA GUALLAR, Sandoval Encarna, 5, 1.º izquierda, 1.

DEPENDIENTA

y AYUDANTA DE DEPENDIENTA se necesitan en ARABOL. Presentarse de cuatro y media a ocho. ARABOL. Ríos Rosas (Bus). Oficina Colocación de San Sebastián)

CLINICA DENTAL

SE CEDE EN VILLAFRANCA DE ORDIZIA (GUIPUZCOA)

GLEFONOS 891.233 - 891.207.

DESTAJISTA

con cuadrilla propia o grupo de peones, con alguna experiencia en fermes y pavimentaciones de calles, se precisa con urgencia en buen destajo. Presentarse en San Sebastián. Plaza de PIO XII, 1, 2.º TELEFONO 291.341. (Bus: 2 - C. ocas. 4.021)

CAZADORES

Escopetas de las mejores marcas, normales, superpuestas y repetidoras, así como cartuchos de las marcas Orbea, Sanchez Rio, Trabuchos, Plomos, Pólvoras, Fulminantes y todos los demás precios del calibre 12, especial de cazadores, 110 pesetas el paquete de 50 cartuchos, y para el calibre 20 de 70 cm. 110 pesetas cada.

Para cantidad superior a 1.000 cartuchos consultar precios. ARMERIA FERNANDEZ — Morasa, 12 — San Sebastián

INFORMACION DEL EXTRANJERO

18 días de huelga portuaria británica

Mañana decidirán los estibadores si dan o no por terminado el conflicto

Londres, 14. (Efe.) — Los dirigentes sindicales de los 42.000 estibadores portuarios que se encuentran en huelga en Gran Bretaña se reunirán el próximo miércoles para examinar el alcance de los negociaciones que se llevan a cabo y decidir si dan por terminada la huelga o no.

La comisión formada por lord Aldington y Jack Jones ha intervenido esta tarde de dicha conversación, la cual da un paso necesario para la posible terminación de la huelga que hoy entra en su 18 día.

NUEVOS CHOQUES: CINCO POLICIAS HERIDOS

Keadby (Inglaterra), 14. (Efe.) Cinco policías han resultado heridos hoy, uno de ellos gravemente, en choques con los piquetes de estibadores huelguistas que trataban de impedir el trabajo en la central térmica de Keadby, que no usan mano de obra sindicada.

El nuevo brote se produjo porque algunos camiones huelguistas trataron de entrar en los muelles y apedrearon a los que allí trabajan. La policía les salió al paso, practicando 18 detenciones: varios de los huelguistas han resultado también lesionados.

Previamente en Londres dos de los enlaces sindicales que convocaron encarcelados por desobedecer al tribunal laboral, Vernon Steer y Vic Turner, siguen a unos veinticinco sindicalistas y formuladores de paquetes en todos los puertos del Reino Unido de Gran Bretaña por donde están tratando de bloquear la huelga, según dicen.

En los muelles del río Trent se ha dado por reprobado hoy escenas de violencia, con varias detenciones.

OTRO PUENTE AEREO PARA LAS ISLAS HEBRIDAS

Edimburgo (Escocia). 14. (Efe.) Un nuevo puente aéreo para llevar petróleo y harina a Uist, en las Islas Hébridas, situadas al oeste de la costa escocesa, en el océano Atlántico, comenzará esta tarde con aviones de la Royal Fairey Aviation (RAF), según ha anunciado en Edimburgo un portavoz de la oficina de Gobierno escocés.

El ministro encargado de Escocia, Gordon Campbell, declaró hoy en el señor Fairey ha cumplido con su promesa de que las islas escocesas no quedarían escasez a consecuencia de la huelga portuaria.

Hoy ha terminado el puente aéreo para Lerwick, en las Shetland, en el mar del Norte, ya que los estibadores de Aberdeen han decidido cargar los suministros destinados a esas islas subsistencias en las islas.

SE PUDRE UN CARGAMENTO DE PLATANOS

Southampton (Inglaterra), 14. (Efe.) — El carguero «Tilapa» ha hecho hoy a la mar en Southampton para arribar en el Atlántico su cargamento de plátanos, que se ha podido en las bodegas a causa de la huelga portuaria.

El «Tilapa» arribó a Southampton, procedente de Jamaica, el pasado día 20 de julio y no pudo descargar.

Una inspección sanitaria realizada hoy en el barco ha decidido que el estado de los plátanos conservada a ser peligroso para la salud y ha ordenado que sean arrojados al mar.

El valor del cargamento se eleva en 300.000 libras esterlinas (más de 48 millones de pesetas).

(Viene de primera página)

vertiendo en la conferencia de la paz de París guarda un silencio total en lo que respecta a la ayuda privada que hoy fluye hacia el interior de Vietnam del Norte y los preparativos de ataque de las fuerzas de Hanoi en el Sur. En el Sur, la ofensiva norvietnamita, iniciada el pasado día 20 de julio y no podido detenerse.

Una inspección sanitaria realizada hoy en el barco ha decidido que el estado de los plátanos conservada a ser peligroso para la salud y ha ordenado que sean arrojados al mar.

El valor del cargamento se eleva en 300.000 libras esterlinas (más de 48 millones de pesetas).

Ayuntamiento de Alsasua

PUESTOS DE FIESTAS

Se pone en conocimiento de los interesados hallarse abierto el plazo de adjudicación de los puestos de fiestas que se celebrarán en la instalación de un frontón provisional, los fiestas patronales de esta localidad, en los días 13 al 17 de septiembre, inclusive.

El mismo base de licitación será de 50.000 pesetas. El pago deberá hacerse en metálico, para tomar parte en la subasta. Alsasua, 13 de agosto de 1972.

La Comisión de Festejos.

Ayuntamiento de Alsasua

TOMBOLA DE FIESTAS

Se pone en conocimiento de todos los interesados que el próximo sábado, día 19 de agosto, a las 20,30 de la noche, tendrá lugar en la Sala Consistorial del Ayuntamiento, la apertura de la adjudicación de los puestos que se instalarán en la tombola de esta localidad, en las fiestas patronales de esta localidad, en los días 13 al 17 de septiembre, inclusive.

El mismo base de licitación será de 50.000 pesetas. El pago deberá hacerse en metálico, para tomar parte en la subasta. Alsasua, 13 de agosto de 1972.

La Comisión de Festejos.

Shriver, insiste en que Nixon pudo parar la guerra

NUEVA YORK, 14. (Efe.) — Sargent Shriver está convencido de que Vietnam del Norte un acuerdo de paz en la península indochina que concedería a Hanoi una oportunidad decisiva para hacerse con el régimen de Saigón, según declaró hoy en MACAGUNO en el mismo que ha pronunciado hoy, lunes, en Miami.

Chando a un funcionario norvietnamita en una conferencia que sobre sus palabras la noche pasada, Shriver aseguró rotundamente que Hanoi no tiene ningún deseo de asegurar el poder político compartido.

Y de Dos Tios, miembro del Partido de Vietnam del Norte, llegarán en París, antes de noche, para mantener conversaciones con el consejero Kissinger, asistente especial del presidente Nixon para asuntos de seguridad nacional.

Tim TIME este acuerdo consistiría en conceder una amnistía general a todos los presos políticos de ambos bandos, según fuentes de la oposición, según las mismas fuentes, el acuerdo prevé que ella TIME, ventiría después de la retirada de las tropas norteamericanas y dispuesta de Saigón, en el plazo de seis meses, a partir de la fecha en que el futuro de Vietnam del Norte haya hecho público el acuerdo y haya sido acordado Hanoi y Saigón.

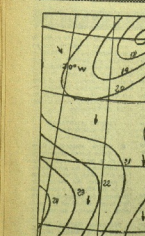
EL VIETCONG DESTRUYE UN TU-134 SURVIETNAMITA

SAIGON, 14. (Efe-Reuter) — Un avión survietnamita ha sido destruido esta mañana por un ataque de guerrilleros vietcongs, que también atacaron con cohetes y morteros otras cinco instalaciones contra-comunistas en la provincia de Binh Duong, a unos 30 kilómetros al norte de Saigón.

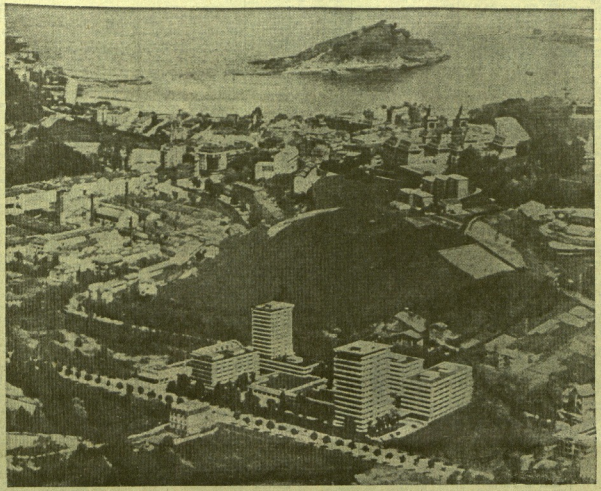
Las autoridades militares survietnamitas han confirmado que el avión destruido era un TU-134 de Vietnam del Sur, que fue alcanzado por un cohete en el aeropuerto de Binh Duong. Otros 4 aviones resultaron dañados en el ataque.

Fuentes militares survietnamitas han declarado que el ataque vietcong contra el aeropuerto de Binh Duong fue lanzado desde el cementerio de la ciudad, en una operación conjunta.

"UNA OPORTUNIDAD UNICA Y PARA HANOI"


MAPA DE PESCA
Arriba la Nieve
ALTA PRESION
BAJA PRESION
LINEA DE FRENTE
ISOBARAS
TEMPERATURAS
ISOTERMAS
ISOBARAS
ISOTERMAS
ISOTERMAS
ISOTERM

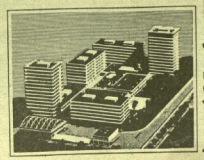
publivasa



Lorea

un conjunto residencial para vivir a gusto

EN LOREA ENCONTRARA LA VIVIENDA QUE USTED BUSCABA desde apartamentos de 48 m² hasta viviendas de 260 m², en quince soluciones diferentes • VIVIR EN SAN SEBASTIAN a dos minutos de Ondarreta • ZONAS AJARDINADAS Y DEPORTIVAS con 3.800 m² de jardines y espacios abiertos, 2.300 m² de zonas porticadas, paseos cubiertos y más de 2.000 m² de zona de recreo con piscinas para mayores y niños, parque infantil, Club privado • CENTRO COMERCIAL, 3.200 m² de locales comerciales • APARCAMIENTOS para 300 coches • OFICINAS, diez modelos diferentes de oficinas, despachos o consultorios • PRECIO Y CONDICIONES VERDADERAMENTE INTERESANTES como inversión en una zona en constante revalorización y como adquisición de todas las ventajas que ofrece el vivir en el CONJUNTO RESIDENCIAL LOREA.



promociona, construye y vende:
CONSTRUCCIONES AREIZAGA

información:
calle san marcial, 2 - SAN SEBASTIAN
y en el piso piloto

Lorea para vivir a gusto

ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

ALQUILO habitación, exterior, a señorita. Teléfono 427.417.

ALQUILO habitación, exterior, soleada, amueblada, con teléfono, para matrimonio, caballero, etc. Informes: Teléfono 427.417.

ALQUILO piso, 4.ª, en la capital. Teléfono 410.566.

MUCHACHO 17 años, estudiante, busca 412.939.

ALQUILO piso exterior a provincias. Avenida Pablo Iglesias 416.098.

ALQUILO academia chica mañanas, tardes, noches. Teléfono 427.417.

DISPONGO plaza escolar, temporada verano, Mirasur, 14, entreno.

ALQUILO villa Moncayo, nueve dormitorios. 427.417.

SE ALQUILA piso, exterior, con mobiliario de Sastería, con todos los instalaciones. Teléfono 230.844.

ALQUILO apartamento, bonito Lourdes, 4.º con ascensor. Teléfono 423.956.

ALQUILO piso en sindier, al bajo, soleado y exterior. Tel. 2 frente Mercadona.

ALQUILO, verano, en magnífico lugar, sitio, entrada Grau, alto 4 dormitorios, cocina, baño. Teléfono 423.240.

ALQUILO villa, céntrica, por un día, para reuniones, actuaciones, etc. 413.290 - 419.319.

ALQUILO piso, 3 habitaciones, en calle Cervantes, con ascensor, calefacción, soleado, exterior. 350.320.

DESEO piso en alquiler, primer mes, por uno o dos años. Escribir: Apartado de Correos 1.139. Bilbao.

ALQUILO local, 40 m2, amplio escaparate. Teléfono 427.274.

SE ALQUILA piso en inclusiva, amueblado, para 4 huéspedes. Calle Iradier Mart, 3. D. Tel. 353.985.

SE ALQUILAN dos habitaciones, exteriores. Teléfono 429.863. De una a dos.

SE ALQUILA o se vende piso en la carretera de Hernani a Urnieta. Teléfono 427.417.

ALQUILO camas. Teléfono 423.541.

DESEASE piso en sindier, preferible zona Amara. Teléfono 418.182.

SEÑORA mayor ajusta habitación, con derecho a cocina, a señora. Avenida de Navarra, 2, segundo, A.

ALQUILO piso amplio, Loan, 2.560. Teléfono 427.417.

OFICINA Subcalificada alquila, dos despachos, amplios, soleados, con teléfono, primero, exterior.

SE ALQUILAN casas, temporada verano, Mirasur, 14, entreno. Teléfono 427.417.

CHICO pensión completa busca 412.939.

SE alquila. Teléfono 425.257.

ALQUILERES AUTOMOVILES

DIAGO alquila Seat 127.

DIAGO alquila furgones Seat.

DIAGO alquila Seat 850 Sport 1.967.

DIAGO alquila Morris 850.

DIAGO alquila Seat 600-E.

DIAGO alquila Seat 1.430.

DIAGO alquila Seat 124-D.

DIAGO alquila Seat 1.500.

DIAGO alquila Seat 6-E.

DIAGO alquila Simca 1.200 G. L. E Break 1.427.

DIAGO alquila Seat 1.500.

DIAGO alquila Mini 1.000.

DIAGO alquila Seat 1.430-E.

DIAGO, Alcalde 49 en semáforo. Coches nuevos. Plazo 0/0/6, 10 %. Teléfono 415.163-426.978.

IRIZAR alquila el nuevo modelo 127. Teléfono 423.508.

IRIZAR alquila Seat 124-D. Teléfono 423.508.

IRIZAR alquila Simca 1.200 GL. Teléfono 423.508.

IRIZAR, coches nuevos, con garantía de fábrica. Teléfono 423.508. 320.760.

ZARAUZ alquila Simca 900, 1.000, 1.200.

ZARAUZ alquila Seat 850 Sport 1.967.

ZARAUZ alquila Renault 6-E, todos nuevos, económicos.

ZARAUZ, Miguel Imaz, 7. Teléfono 427.417. Alquiler coches nuevos.

ZARAUZ alquila coches nuevos, con conductor. Pella y Gorti, 4. Teléfono 411.621.

SAN Horacio, Alcalde nuevos sin conductor. Plazo 0/0/6, 10 %. Teléfono 415.163-426.978.

AZCUNE. Alquiler coches nuevos. Teléfono 423.508-215.419-215.420.

ANTOLIN 127 L. Alquiler coches nuevos. Avenida de Navarra, 2. Teléfono 424.566.

DRUGSTORE-ROCAS. Alberto Inclán 5. Alquiler coches nuevos. Teléfono 423.320.

ROCAS, alquiler sin conductor. Alberto Inclán 5. Sin cargo gastos retorno. Teléfono 423.320. Coches nuevos, plazos. Precios especiales vacaciones, viajes boda, con kilometraje ilimitado. Automóviles de todas clases. San Martín, 49. Teléfono 423.320.

ROCAS, alquiler sin conductor, coches todos tipos. 3.000 kilómetros en Europa. Teléfono 423.320.

AUTOESCUELAS

DIESPAR. Enseñanza moderna.

DIESPAR, José María Sorea, 28. Teléfono 427.743.

IRADIER, Juan Fermín, 14. Teléfono 427.743 (Amara). Teléfono 427.743.

SAN Manuel. Modernísima autoescuela, máximo garantía. Teléfono 427.743.

AUTOESCUELA Los Angeles, viator Pradera, 31. Teléfono 417.772.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES Alfaro, ofrece Coches de ocasión. Garantía. Plazos. Teléfono 413.266.

EXPOSICION todos los modelos Seat. Se cambian o se admite en pago cualquier vehículo. Automóviles Miguel Alcalde. 49. Teléfono 423.508. Alquiler coches nuevos.

DORIA vende Seat 850 especial. Tarjeta verde. Seat 850 coupé, pocos kilómetros.

DORIA vende Simca 900-D.

DORIA vende Renault 6, económico.

DORIA vende Renault 1.430, impecable.

DORIA vende Renault 4-L furgoneta, modelo, muy barato.

DORIA vende Renault 6-E, furgoneta 4 puertas.

RENAULT vende Morris 1.300, en perfecto estado.

RENAULT vende furgoneta Jeep Willys.

MERCADO Nacional de Ocasión. F. Alcalde de Toledo, s.n. San Sebastián. Teléfono 352.405. Coches de ocasión, garantía, facilidades pago. Todas marcas. Compramos, vendemos, cambiamos. Abierto domingos.

DORIA, facilidades de pago hasta 18 mensualidades.

DORIA, Concesionario, cambiamos automóviles, facilidades pago. Teléfono 423.541.

PARTICULAR vende Citroen Tiburón, en perfecto estado. Teléfono 419.319.

PARTICULAR vende Seat 850, muy buen estado. Teléfono 419.319.

VENDO Citroen 2 Cv, estado. Trato directo. 427.417.

VENDO Renault 4-L, económico. Transferencias. Facilidades. Teléfono 427.417. Automóviles Miguel Alcalde.

VENDO Seat 850 Coupé. Automóviles Miguel Alcalde. Automóviles. Teléfono 427.417.

VENDO Simca 1.000 GLS, como nuevo. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Coupé, perfecto estado. Teléfono 427.417.

VENDO Simca 1.000, último modelo. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

ALFA vende Sprint Veloce, perfecto estado. Teléfono 427.417.

ALFA vende Seat 124, 4 puertas, buen estado. Teléfono 427.417.

ALFA vende Seat 124, 4 puertas, perfecto estado. Teléfono 427.417.

ALFA vende Seat 124, 4 puertas, buen estado. Teléfono 427.417.

ALFA vende Seat 124, 4 puertas, perfecto estado. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Coupé, 1.967, 4.000 kilómetros. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Sport, 1.967, 4.000 kilómetros. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Coupé, 1.967, 4.000 kilómetros. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Sport, 1.967, 4.000 kilómetros. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 D. 419.349. Teléfono 427.417.

VENDO Nueva 1.100, extrapido. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Coupé. Teléfono 427.417.

ASCA vende Turismo deportivo Seat 1.430-E, impecable. Teléfono 427.417.

ASCA vende Simca 1.000, último modelo. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 850 Coupé, perfecto estado. Teléfono 427.417.

ASCA vende Simca 1.000, último modelo. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 124, 4 puertas, perfecto estado. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 124, 4 puertas, buen estado. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 124, 4 puertas, perfecto estado. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 124, 4 puertas, buen estado. Teléfono 427.417.

ASCA vende Seat 124, 4 puertas, perfecto estado. Teléfono 427.417.

VENDO Simca 4, 850 especial. 850 Sport. Facilidades pago. Teléfono 427.417. Automóviles Miguel Alcalde. 25.000 pesetas, con radio, 850. 7.000 pesetas, radio, 850. Teléfono 414.610.

VENDO Seat 1.500, D, 1.500, particular, 1.500, Coupé, 1.430, Sport, 850, Sport, número 1. Garaje.

VENDO Seat 850 Sport, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Coupé, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Sport, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Sport, Mirarroz, 27. San Sebastián. Teléfono 417.721.

VENDO Citroen Break. 418.543.

VENDO Renault 6-E, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

VENDO Peugeot 204 y Volkswagen, 1.600, económicos. Teléfono 417.721.

VENDO Citroen Tiburón, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

VENDO Renault 6-E, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO 1.200 GL, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO 1.200 GL, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO Dyane 6E, 1.971, 6.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO 1.200 GL, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO C 8, familiar, 15, 117.920. Teléfono 417.721. Automóviles Miguel Alcalde.

FURGONETA AX 350, gasolina 1.1. Teléfono 417.721. Automóviles Miguel Alcalde.

MEDIAS de velocidad extraordinarias, para automóviles, camiones y motos. CALIDAD Citroen, semejantes recibidas por las más exigentes, garantía 6 meses.

CUIDE también los neveteres. Nuevos, usados, todas medidas. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

COLOCACIONES

SE NECESITAN chicas limpias. Depositaría de ley y almacenes buscan personal femenino. Para informes: Avenida de Navarra, 2, 1.º. GANE 250 Ptas. a hora trabajando. Llame hoy mismo. Tel. 423.541.

PERSONA responsable o señora interesada para trabajar en su domicilio. Teléfono 427.417.

MEDIAS de velocidad extraordinarias, para automóviles, camiones y motos. CALIDAD Citroen, semejantes recibidas por las más exigentes, garantía 6 meses.

CUIDE también los neveteres. Nuevos, usados, todas medidas. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

PELUQUERIA Santos necesita oficiala. Teléfono 423.541.

SE NECESITA empleada para Sastrería. Teléfono 423.541.

SE NECESITA dependienta y ayudante de cocina. Bar Ramón. Pasaje Mendizábal, 1. Pasajes (al lado portales).

SE NECESITA chica para Sastrería. Teléfono 423.541.

RENAULT vende Seat 124.

RENAULT vende Renault 6, económico.

DORIA vende Seat 1.430, impecable.

DORIA vende Renault 4-L furgoneta, modelo, muy barato.

DORIA vende Renault 6-E, furgoneta 4 puertas.

RENAULT vende Morris 1.300, en perfecto estado.

RENAULT vende furgoneta Jeep Willys.

MERCADO Nacional de Ocasión. F. Alcalde de Toledo, s.n. San Sebastián. Teléfono 352.405. Coches de ocasión, garantía, facilidades pago. Todas marcas. Compramos, vendemos, cambiamos. Abierto domingos.

DORIA, facilidades de pago hasta 18 mensualidades.

DORIA, Concesionario, cambiamos automóviles, facilidades pago. Teléfono 423.541.

PARTICULAR vende Citroen Tiburón, en perfecto estado. Teléfono 419.319.

PARTICULAR vende Seat 850, muy buen estado. Teléfono 419.319.

VENDO Citroen 2 Cv, estado. Trato directo. 427.417.

VENDO Renault 4-L, económico. Transferencias. Facilidades. Teléfono 427.417. Automóviles Miguel Alcalde.

VENDO Seat 850 Coupé. Automóviles Miguel Alcalde. Automóviles. Teléfono 427.417.

VENDO Simca 1.000 GLS, como nuevo. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Coupé, perfecto estado. Teléfono 427.417.

VENDO Simca 1.000, último modelo. Teléfono 427.417.

VENDO Seat 850 Sport, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Coupé, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Sport, último modelo. Teléfono 417.721.

VENDO Seat 850 Sport, Mirarroz, 27. San Sebastián. Teléfono 417.721.

VENDO Citroen Break. 418.543.

VENDO Renault 6-E, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

VENDO Peugeot 204 y Volkswagen, 1.600, económicos. Teléfono 417.721.

VENDO Citroen Tiburón, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

VENDO Renault 6-E, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO 1.200 GL, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO 1.200 GL, 1.970, 20.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO Dyane 6E, 1.971, 6.000 kilómetros. Teléfono 417.721.

TURISMO C 8, familiar, 15, 117.920. Teléfono 417.721. Automóviles Miguel Alcalde.

FURGONETA AX 350, gasolina 1.1. Teléfono 417.721. Automóviles Miguel Alcalde.

MEDIAS de velocidad extraordinarias, para automóviles, camiones y motos. CALIDAD Citroen, semejantes recibidas por las más exigentes, garantía 6 meses.

CUIDE también los neveteres. Nuevos, usados, todas medidas. Automóviles Miguel Alcalde. Teléfono 427.417.

Bolsa Inmobiliaria de Guipúzcoa
Antonio Echeverría
PROMOCIONA ADMIENTE VENDE
en San Sebastián, Churruca 2 - Tel. 41 19 00 en Rentería, Virot 31 - Tel. 34 46 68

SAN SEBASTIAN. Promoción GALZZIGORRA. Piso de 110,000 a 2.650.000 pesetas. Entrada total 30 por 100. 7 años a plazos de 30 por 100.

SAN SEBASTIAN. Piso a estrenar en la calle Chartres, de 100 m2

SAN SEBASTIAN. Piso frente Hotel Carmen, 3 habitaciones, salón, cocina, baño, aseo, más con terraza.

SAN SEBASTIAN. Avda. Ametzagaña, piso de 3 habitaciones cocina-comedor y baño. Amplio salón. Todo exterior

LARAMENDI. Piso de 4 habitaciones, cocina-comedor y baño. Amplio salón. Exterior.

PASAJES ANCHO. Piso en calle Manuel Palacios de 2 habitaciones, baño, cocina, salón. Calefacción. Ascensores.

RENTERIA. Piso totalmente eterior, 3 habitaciones, cocina-comedor y baño. Terraza incluida, amplios balcones.

RENTERIA. Polígono Pontika. Pisos de 3, 4 y 5 habitaciones, completamente acabados, con cocina-comedor y baño. Todos exteriores.

RENTERIA. Piso en el paseo de Iztieta y calle San Sebastián, de 3 y 4 habitaciones.

RENTERIA. Piso en calle Bilbao, 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción.

RENTERIA. Piso en calle Vitori, 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción. Exterior.

LOCALES

SE VENDE. Pabellón Industrial en la carretera general Madrid-Irún (Villalonso). 800 m2. Con Licencia Posibilidad de construir otra planta.

SE VENDE. Restaurante en la Parte Vieja, a toda prueba.

TERRENOS

FUENTERRABIA. Caserío con 32.000 m2 con vistas a la costa francesa, propio para villas.

COLOCACIONES DOMESTICAS

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426.218.

EMPLEADA de hogar, para cocina. Teléfono 426.218.

SE NECESITA empleada de hogar, para cocinar. Teléfono 426.218.

INTERNA cocinera San Marcos. Teléfono 426.218.

SE NECESITA empleada hogar. Tarde libre para la tarde. Calle Loyola, 5, dcha. Presentarse de 12 a 1.

EMPLEADA extranjera para el mes de septiembre para cuidado de niños a convenir. Teléfono 412.803.

EMPLEADA de hogar, sin niños, dormiendo. Teléfono 427.417.

EMPLEADA de hogar se necesita en Pasajes Ancho. Teléfono 427.417.

UNICO empleada hogar, interna, buen sueldo. Teléfono 417.390.

NECESITO empleada hogar para todo. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, para matrimonio sin hijos. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, para matrimonio, buen sueldo. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, para matrimonio sin hijos. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, para matrimonio, buen sueldo. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, para matrimonio sin hijos. Teléfono 417.390.

EMPLEADA hogar interna, matrimonio sin hijos. Teléfono 417.390.

UNICO externo hasta sobres, de 9 a 1. Teléfono 417.390. Avda. Navarra, 2, 1.º.

SE NECESITAN dos empleadas hogar. Una para cocinar. Imprescindible referencias. Teléfono 425.257.

SE NECESITA interna, sueldo a convenir. Teléfono 423.541.

Llamar el teléfono 488.920.

SE NECESITA empleada hogar, para cocinar. Teléfono 423.541.

SE NECESITA empleada de hogar, de interna. Buen sueldo. Teléfono 423.541.

SE NECESITA interna, de dos a seis. Gustaría 2, primero, derecha.

CONTABILIDAD, económicos bancos y casa de empresa. Academia Deusto, 35, entreno. A. Edificio Villa Luisa.

FINCAS

MUDANZAS F. T. Franquiciados. Teléfono 423.541.

EN Pasajes Ancho, Apaza, dando 12 pisos, 3 habitaciones, cocina y baño. Teléfono 427.417.

EN Pasajes Ancho, 500.000 pesetas contado, piso 3 habitaciones, cocina, 22.000, dando balcón terminado. Teléfono 427.417.

SE VENDE piso, exterior, soleado, con tercera vertical, que da vía de 3 habitaciones, cocina, baño, aseo y habitación de servicio con baño. Informes: Teléfono 427.417.

SE VENDE estupendo piso de 3 habitaciones, cocina y baño. Teléfono 427.417.

VENDO piso, Rondo y Calle, 3 habitaciones, cocina, baño, aseo, balcón

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

PIANO estructura recta en Polina. Teléfono 413.547.

PIANO estructura recta, nuevo, en Polina, 413.547.

PIANO estructura recta, nuevo, en Polina, 413.547.

COLCHONES Guerrini, fabricantes se-ñoras, 1.000 pts. Urbil. Teléfono 423.682.

COLCHONES serán lo mismo. Guerrini, teléfono 413.945.

COLCHONES Guerrini, fabricantes señ

ANOTACIONES

PRODUCCION DE CEMENTO

La producción española de cemento en el primer mes de marzo ha sido de 1.703.327 toneladas, lo que supone un aumento del 16,01 por 100 sobre la producción de igual mes del año anterior. Las ventas en el mismo mes nacional, incluida la exportación, han ascendido a un montante de 21,29 por 100 en comparación con el mismo mes del año pasado. Ambas cifras ponen de manifiesto una fuerte consolidación del sector.

Durante los cinco meses transcurridos del año en curso se han importado 54.100 toneladas de cemento sacadas de fuera y las 59.400 toneladas del mismo período de 1971. En una exportación una disminución del 37,14 por 100. Por el contrario, la exportación de la desarrollado sensiblemente, pasando de 120.700 toneladas a 340.661, lo que supone un aumento del 182 por 100. El consumo aparente durante los cinco meses del año ha sido de 7.000.000 de toneladas, lo que supone un aumento del 10,5 por 100 sobre el mismo período del año anterior, lo que supone una tasa de crecimiento del 14,29 por 100. Por el contrario, la exportación de la desarrollado sensiblemente, pasando de 120.700 toneladas a 340.661, lo que supone un aumento del 182 por 100. El consumo aparente durante los cinco meses del año ha sido de 7.000.000 de toneladas, lo que supone un aumento del 10,5 por 100 sobre el mismo período del año anterior, lo que supone una tasa de crecimiento del 14,29 por 100. Por el contrario, la exportación de la

Tras el incremento experimentado en el mes de abril, el aumento acumulado durante el primer cuatrimestre del año se sitúa en 24.434.000 millones de pesetas, lo que supone un 10,13 por 100 de aumento, cuando en el mismo período del año anterior el incremento era de 22.189 millones de pesetas, lo que supone un 11,07 por 100 de aumento.

Según informaciones de la Confederación, cabe confiar en que el incremento del mes de abril quede cubierto durante los próximos meses, manteniéndose dicho nivel que van adquiriendo los inversionistas y de su efecto multiplicador, que habrá manifestado sobre los saldos de ahorro, cuyo auge en la segunda quincena de abril ha sido muy positivo y que registra ganancias un valores absolutos —y ciertos saldos relativos— que no conseguidos en el ejercicio de 1971.

El número de impositores registrado en el mes de abril de incremento de 123.316, que ha supuesto un saldo de ahorro de 1.715,3 millones. No obstante, este aumento es inferior en 143.207 que se produjo en igual mes de 1971.

La media en pesetas por impositor ascendió a 22.359 pesetas al término del primer cuatrimestre, lo que supone un incremento de 1.436 por 100 sobre los 20.145 pesetas en que se cifraba la media al cierre del año 1971.

La carrera total de valores en el mes que experimenta en el mes de abril un incremento de 15.457,8 millones de pesetas, que es el de mayor importancia de todos los meses del ejercicio desde comienzo de enero, cifra que, además, supera cuatrimestralmente el aumento de 2.146,37 millones de pesetas que registraba en el mismo período del pasado año. Tras el incremento citado, el volumen total de la cartera de valores se ha elevado a 238.662,67 millones de pesetas.

Aumenta el saldo de créditos a empresas y organismos públicos

Especialmente en Europa, España muy difícil colocar los cupos para carga más o menos inmediata, pues en Portugal se declaran abastecidos para todo el año, mientras que en Francia con una ballena propone defender también hasta septiembre, por lo menos, "Petromar".

La exportación se contempla desde varios puntos españoles confiada con cierta humildad para varios destinos: Marruecos, Italia, Francia, Portugal, Grecia, los países que producen ballenas, salvadores de los tres últimos años, para Marruecos y Argelia, por ejemplo.

El tráfico de "petrolcarb" Tanah es dimensión conquerida, ya con semanas propiedades y la demanda de buques en "21". Los "Tanah" son buques cisternas de seis días y limpieza a vapor, que transportan productos de gran duración.

Mientras tanto, la buena disposición de limpieza de tres compañías navieras españolas y aunque parezcan una pantalla, "Tanah" es una buena oportunidad, puesto que el mercado, aunque pequeño, es relativamente solvente y hasta cierto punto la competencia en un sector limpio.

VIAJANTE

prefiérible coche propio, residencia y concedente zona Norte, Cataluña para representación de Almacenes de Ortopedia, Cirugía y similares. Escribir con curriculum vitae y pretensión. Sres. Basava salesdom. Manuel Telles, C/ Alcasua, 6. Madrid-23. Ref. D. C. de los Salesdom.

Ayuntamiento de Usúrbil

En el B. O. DE ESTADO del 27-7-1972, y en el de Guipúzcoa 24-5-1972, se publica la resolución de este Ayuntamiento por la que se anuncia la subasta para la adjudicación de las obras de explotación de la roqata Kasiella, para abastecimiento de aguas.

Tipo de licitación: 1.618.633 pesetas.

Garantía provisional: 44.000 pesetas.

Presentación de proposiciones: Termina el día 22 del presente mes, a las tres horas.

Apertura de plicas: El día 24 siguiente, a las doce horas.

Usúrbil, 7 de agosto de 1972. El alcalde, Agustín Harrasmendi.

"Campsa" construirá una factoría en Santander

Madrid, 14. — En 9.500 millones de pesetas aumentó el saldo de créditos a empresas y organismos públicos durante el pasado mes de junio.

Durante el citado mes, el saldo ascendió a 73.826 millones de pesetas, frente a los 67.438 millones del mes de mayo.

El incremento más fuerte se produjo en los créditos a organismos oficiales, que alcanzan al finalizar el primer semestre de este año los 57.901 millones de pesetas. El saldo más importante correspondía al "Tesoro", con 29.47 millones de pesetas a finales de julio y aumento de 9.75 millones durante dicho mes.

El saldo de créditos a los organismos autónomos ascendía en junio a 13.037 millones de pesetas, con aumento de 1.649 millones respecto al mes de mayo. Dicho incremento se debe al saldo de "Renfe", que aumentó en 1.500 millones de pesetas, situando a finales del primer semestre en 2.235 millones de pesetas frente a los 735 millones del mes de mayo.

NUEVA FACTORIA

Santander, 14. — El director general de "Campsa", Enrique de López Mahiedo, ha declarado a la Corporación de "Cabo Mayor" que dicho organismo tiene en estudio la instalación en la bahía de Santander, que hace poco salió a información pública y se ha

ventará en terrenos situados al sur de la bahía.

El señor López Mahiedo, señaló que la factoría actual de "Campsa" en la bahía, situada en el término de Maliaño, de una superficie total de 15.771 metros cuadrados con 60 tanques, con capacidad total de unos 150 millones de litros de gasolina y petróleo, es insuficiente para las necesidades que demanda en todo tiempo la provincia y de manera especial en épocas de "puentes".

Las nuevas instalaciones de "Campsa" que se levantarán al sur de la bahía, se establecerán sobre una superficie de unos 200.000 metros cuadrados con un muelle-pantalán para el fondeo de grandes buques cisternas de 35.000 toneladas y otros de 15.000 toneladas, los cuales descargarán y bombearán la carga a su almacenamiento y subsiguiente distribución por ferrocarril y distintas provincias de Castilla.

MERCADO INTERNACIONAL DE FLETES

Madrid, 14. — La semana última ha ha experimentado un ligero descenso en el fletamento de buques "Tramp" en todos los sectores.

Especialmente en Europa, España muy difícil colocar los cupos para carga más o menos inmediata, pues en Portugal se declaran abastecidos para todo el año, mientras que en Francia con una ballena propone defender también hasta septiembre, por lo menos, "Petromar".

La exportación se contempla desde varios puntos españoles confiada con cierta humildad para varios destinos: Marruecos, Italia, Francia, Portugal, Grecia, los países que producen ballenas, salvadores de los tres últimos años, para Marruecos y Argelia, por ejemplo.

El tráfico de "petrolcarb" Tanah es dimensión conquerida, ya con semanas propiedades y la demanda de buques en "21". Los "Tanah" son buques cisternas de seis días y limpieza a vapor, que transportan productos de gran duración.

Mientras tanto, la buena disposición de limpieza de tres compañías navieras españolas y aunque parezcan una pantalla, "Tanah" es una buena oportunidad, puesto que el mercado, aunque pequeño, es relativamente solvente y hasta cierto punto la competencia en un sector limpio.

Gas argelino para Alemania Federal

Acuerdo petrolífero franco - iraquí

Bonn, 14. — Hans-Jurgen Wischnewski, comisario federal para la ayuda económica a países en vías de desarrollo, ha declarado hoy, en Bonn, que las relaciones económicas entre Bonn y Argelia experimentarán un notable desarrollo a partir de las negociaciones hispano-germano-argelinas, que tienen para la segunda quincena de octubre.

Como miembro de la presidencia del partido socialdemócrata, Wischnewski ha recibido también numerosos guallos en Argelia y otros muchos países del mundo árabe.

Wischnewski manifestó el pasado mes de junio durante su visita a Argel con el presidente Houari Boumedian y con el ministro de Asuntos Exteriores, Bouteflika, que el gobierno de Bonn quiere ver una de los objetivos alemanes de la ayuda alemana al capital, al descubrimiento argelino de gas natural. Wischnewski también sobre la reapertura de relaciones diplomáticas en 1965, cerrada posteriormente por Argelia. Wischnewski y algunos otros miembros de unos 35 millones de dólares.

LAS BOLSAS ALEMANAS

Francfort, 14. — A pesar de la tendencia decidida, durante el día de las operaciones fue hoy irregular en las bolsas alemanas de valores. Las alzas del principio no pudieron mantenerse a lo largo de la jornada. A la cabeza de las alzas encontramos los valores químicos. Empezaron también los valores de automóviles y Dortmund. Los valores de Thyssen y Krupp se apuntaron las mayores ganancias del día. Mayores pérdidas registraron, con pequeños descensos, empezando a las acciones de Volkswagen y Audi NSU que continuaron ayer sobre la base de la sesión.

CAMBIOS DE DIVISAS

(DIA 14 DE AGOSTO DE 1972)

	Compra	Venta
USA	62,375	62,80
Canadá	64,329	64,76
Francia	12,681	12,73
Libra Esterlina	151,078	152,35
Suiza	16,754	16,91
Alemania	146,237	147,47
Bélgica	19,997	20,05
Holanda	19,997	20,05
Suecia	12,713	12,81
Noruega	13,484	13,67
Dinamarca	9,105	9,18
Portugal	2,220	2,24
Finlandia	15,345	15,47
Austria	275,423	277,80
Portugal	270,594	272,93
Francia	20,958	21,13
Francia Francos financieros	12,744	13,00
Francia belga financiero	144,760	145,97

Heraldo de Aragón

comunica a sus lectores que pueden adquirir, desde por la mañana, ejemplares del periódico del día en los puntos de venta de las siguientes localidades

SAN SEBASTIAN, IRUNDIRA, PASAJES, RENTERIA, HERNANI, ANDOAIN, TOLOSA, VILLAFRANCA DE ORIA, VILLAFRANCA DE ORDIZIA, VILLAREAL DE URRECHUA, BERAAIN, ZUMARRAGA, URNIETA, EIBAR, ELGOIBAR, DEVA, ITZIAR, MONDRAGON, ARRASATE-MARIANA y EIBIONA.

NECESITAMOS OFICINA

para Delegación.
En compra o alquiler.
Sea ubicada, En edificio moderno.
Superficie útil de 60/100 m2.
Ofertas por escrito a

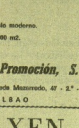
Ingeniería y Promoción, S. A.

Alameda Mazarredo, 47 - 2.° - Dpto. 5.°
BILBAO

GAXEN

ARTE Y ENSAYO

brigitte bardot
en el film de marc allegret
en effeuillant la marguerite
deshojando la margarita

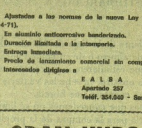


ciudad gala
colección de
fotografías
techno pistol
y pop art
dialogo de roger vailla

5,00 - 8 y 10,30 TELEF. 417.709
(MAYORES DE 18 AÑOS)

GRAN KURSAAL

Extraordinario éxito



5 - 7,30 y 10,30 TELEF. 413.606
(MAYORES DE 18 AÑOS)

¿Quiere Vd. hacer una buena inversión?

Aproveche estos días de vacaciones para escoger lo mejor en parcelas residenciales o lugares estratégicos con amortizables vistas panorámicas a la playa. Fuenterrabía, y el mismo tiempo puede usted encontrar la ocasión de vivir en un lugar tranquilo y agradable, huyendo de la contaminación y del ruido que hay en las grandes ciudades y cerca de las playas más importantes.

Ofrecemos a usted la ocasión de elegir los terrenos que más le gusten, para edificar, de acuerdo como también podrá seleccionar la casa de campo que más le agrade, de esta forma podrá disfrutar usted satisfactorio de todas sus vacaciones.

Facilidades Financieras la operación y usted pagarla en cómodos y elegantes plazos.

Escriba al Apartado 548 de SAN SEBASTIAN.

BOFRANCOMADRE

Esta botella contiene algo muy Especial

Por esto lleva "Pilsener Cristal"

Vierta Ud. despacio la cerveza
en su copa y, a su gusto, alce la botella
para obtener la cantidad de **espuma** que prefiera.
Y, antes de beberla,
prepare su paladar contemplándola.
Deje que su vista se recree unos instantes
en su nítida **transparencia**, en su **color**, suavemente
dorado, en la blancura de su espuma.
Luego, beba un sorbo y esté atento a su paladar:
Ese **sabor** que no engaña, consistente,
algo amargo, inconfundible: éste es el tipo
Pilsener Cristal ESPECIAL,
el inconfundible **color y sabor** de la cerveza
SAN MIGUEL

Cerveza
San Miguel
de fama mundial

crónica donostiarra

SINTONIA

Mad Rebé. Le felicito:

—Sólo le falta agua. Pero, con la que can hasta...

Muy bonito... pero con idéntico color. Supongo que en la ampliación proyectada del salón de recepciones se habrá pensado en refrigeración. Acaso por ello le pregunté a Mad. Rebecino:

—Bueno, ¿estamos en posibilidad?

Mientras tanto, Antonio Arias me sugirió:

—Si que le vaya pongan dos grandes ventiladores. Elegantes pero que den aire.

Puesta la nota de su bellísima sobriedad, Mad Carmen Rebé. Cada vez que me la encuentro en un acto no falta quien me lanza enseguida:

—Quién es esa chica tan preciosa con la que estabas hablando?

La preciosa estaba tinta. Porque no había llegado su Hidil desde el campamento militar. Esta juventud tanto presumir de nuevas concepciones, de distintas mentalidades y luego son de un romanticismo de ayer. Ustedes dirán si no es así venirse desde Cáceres para estar una hora junto a la novia. Y si día siguiente vuelta a una "pequeña" doce horas de autocar. Y es que el amor no cambia...

Como no les he encontrado cambiados a mis entrañables amigos Rafael Redruello, Adolfo Ortiz y Fernando González —usted "Sisa" del célebre Arenas de la Concha— que después de una deserción vergonzosa de varios años se han dado una vuelta por nuestra ciudad. Rafael puntualiza con su gracia malicieña:

—Pero nosotros hemos "fichado" ya por Sitn Rafael en la sierra. Y sólo hemos venido para saludar a nuestro querido amigo Salvador Díaz. Claro que pensábamos darnos un chapuzón en la Concha. Pero, imposible.

Pensaba ya que tenía notificarme por carta Julia de Cristóbal que durante el viaje nos dejaba en Biarritz Belén por la Costa de Plata "estaba rodeada de mariscos" por todas partes: vendría con ocasión de la Semana. Pues, no. Cuando la di el abrazo de saludo la trasmitieron:

—No le agredan más que el tomarse unas ostras a la altura del quinto trapecio intercostal...

Y esa crema les perdirá energía. Pues no va a sudar estos días.

TOLARECHIPI
VENDE AL PRINCIPIO DE SANCHO EL SABIO PISO DE LUJO DE 160 METROS CUADRADOS. TODO EXTERIOR. INFORMARAN: SAN MARTIN, 35. BAJO. TELEF. 419.586.

Días que traen a desquitarse al "tasko". Como siempre Pedi Urdin, que durante todo el verano anda en Madrid con darse una vuelta por Donosti. Su esposo, el prestigioso doctor Javier Arias, muy ocupado.

—En cuanto se aprovecha agosto se pone insoportable. Y no hay más remedio que hacer los equipajes y venirnos.

Entre la feria parejo y la secretaria del médico —creo que es un signo—estuvo de bromas. Una de ellas, Nena Goenechetxea llamada Marisol andaba splandiendo en plena calle Hernani.

—¿Que es lo que es gusta tanto?

—Nada, estamos bromeando al personal...

Que es lo que estaba el popularísimo "hombre de espectáculos" y mágico confeccionador de fiestas Ramón Carnicero mientras veía la representación de "Tú y yo somos tres", en el Trueba. El cantico, a Sidelsia Ferrero no parecía agradarle demasiado la obra:

—Demasiada con "flechazo"...

—Y si quien le manda hacer esas comparaciones tan exfrañas. Te advierto que a Llevet le ha dado la manía más fácil resumir textos que a Jardiel Poncela dictar esta verdadera estación de los hermanos silmmon.

—Feo! no replico. Y me presentó a su hermana. Con un hermanito "lendo" que le delata en evidencia.

—Mira, querida a ver si vas un poco a la playa. Porque esa cara horrenda tiene publicidad. Ah, tienes la enhorabuena de tu hermana sin dejar la avenida de Papaiguruña...

Por la de Urnieta había mucha animación. Estaban los cafeterías al toge. Y en Dóver-Loyola me tropecé con la "Pili". Le dabo ánimo a los estudios con los exámenes y ahora que otro desafinamiento. Se lo dije a Carlos e Itziar, componentes de ella, y que si ahí pasaba aunque el primer premio de dos vocales en nuestros concursos de novelas.

—Es que las condiciones actuales no son muy buenas...

Itziar me decidora a Angel Arzadún:

—A ver si instalas un buen auditorio...

Y no se de dónde ha sacado José Angel Barandiarán que Ernesta, el mela realista, va a tener obra la próxima temporada.

—Es cuando termine el torneo de Santander será trasladado a Valencia. Lo sé de muy buena tinta.

El domingo es una oportunidad de que me confirmasen o desmintiesen.

El domingo a la mañana. Y en el Kursaal. Gran día de apuesta de gente bien. Y de apuesta que iba a ser. Porque ante un espectáculo poco con ciertas fabas aparticipantes del sol, por la tarde.

Dionisio Sánchez Mirones se encaminaba a la enfermería del Chofre promotor.

—Antes de terminar la corrida seguro que tenemos agua...

No se equivocó. Al tercero quienes habían vaticinado que la entrada sería floja, apenas media plaza, tuvieron que "tragar" sus palabras. Y con la lluvia, el "pitu" de Antonio Rivenaida, que dio lección de arte y de profesional, que lored con naturalidad magistral que no tuvo un solo momento de vacilación. Pues la gente, de todo. Y de todo: —Bebonas flitas y fabio:—pero de la seria para Andrés Vázquez en su embarrada faena al segundo de la tarde.

—Y a lo mejor hoy se estrenamos con Julián García...

Más lluvia al terminar. Un amigo, irritadísimo en fotos, me dijo:

—Muy bien "arnada", si señor...

—La cornida?

—No. Aquella señorita del tendido 3...

Cuando la gente se dedica a observar el gradería en lugar del ruedo, malo. Malo, pues el domingo. Por malidad climatológica en "El" no se pudo celebrar la novedosa al aire libre de Rafael Andión y Andrés de Barra. Seguro que digusto de José Luis Amabiurre. Y se aprovecha la oportunidad para enviar un fuerte abrazo de solidaridad y apoyo familiar para Enrique, en vías de superar una empresa arriesgada y medio que poco en peligro su vida).

Contento, en cambio, para "Paloduras Blancas" va a proporcionar la suscripción para su colonia de Salvaterrán en próximos desatinos recibidos: X. X., 500 pesetas; Niños rán, Ultimos donativos recibidos: X. X., 500 pesetas; Niños Oyarzábal, de Rentería, 300; Una naranjarra, 300; Un matrimonio loyolatarra, 500; señorita de Rentería, 25; El Ayuntamiento de Rentería, 5.000; Un matrimonio, 25; El Ayuntamiento de Rentería, 5.000; Un matrimonio, 1.000; S. de Rentería, 300. Muchachos: esto está hecho...

Y ahora una súplica a los encargados de Riegos Atmosféricos. S. A.

—¿No hay forma de conseguir una tregua? Porque estamos de agua hasta el cuello. Y lo peor es que por mucho tiempo nos va a durar. Porque de atisbar mejoría...

—Pero algún día tiene que salir el sol...

Digo yo, vaya...

BEGUI-BELAERI

SALVE EN SANTA MARIA

Ayer, a las ocho y media, se casó, en la parroquia de Santa María, la solemne y tradicional Salve de mayores glorias de la Virgen, pasando a poseer esta religiosa de tanta raigambre en el pueblo donostiarra, que llenó el templo. Ofició el obispo de la diócesis, monseñor Argaya. El Orfeón Donostiarra cantó la Salve de Lisinio Ruchi, espectacularmente compuesta para esta solemnidad, y los fieles entonaron el Ajur Jesseen Ama.

Al acto religioso asistieron, presididos por el gobernador civil, señor Salmones Mora, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado, la Diputación de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián en corporación. Les acompañaban autoridades y representaciones de la ciudad.

Encargo de proyecto de mercado en el barrio de Herrera

Para la rotación semanal de la Comisión Municipal Permanente de mañana, miércoles, habrá un orden del día de mayo trámite, en el que el asunto más destacado es el encargo de proyecto para un nuevo mercado en el barrio de Herrera.

CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO EN LAS BIBLIOTECAS

LA CONCHA Y URGULL

Con el éxito de público habitual se vienen celebrando los ya populares concursos infantiles de dibujo que en las bibliotecas de la Concha de Alderdi Eder y de la Casa de Abrazos Municipal de San Sebastián han tenido lugar durante estos días en el paseo de la Concha (frente al Palacio de Miramar) y en la Casa de Abrazos Municipal de Urgull (frente a las Damas).

Los niveles, edades, de 6 a 14, se han programado en concurso de dibujo, pintura, recortes, etc., en el que los niños y niñas participantes se dedican a dibujar lo que más les apetece. Una vez finalizado este se realizará una serie de juegos variados y por último se sortearán unos libros de lectura entre los asistentes.

Como anteriormente, estos festivales darán comienzo a las seis de la tarde en la Biblioteca de la Concha y a las cinco en la de Urgull. Cuentan también particular es la asistencia de dibujo deberán llevar el material de que estimen conveniente.

Oportunamente se comunicará por medio de la prensa los trabajos premiados en el concurso.

URGENTE

SERVICIO DEL SEGURO DE EN FERMEDAD. Subdelegación (Centro.)

Horarios y festivos: Servicio permanente.

Días laborables: De cinco de la tarde a ocho de la noche. Días siguientes:

Asistencia en el Ambulatorio de Nuestra Señora del Coro, avenida de Satrústegui, 6 y 8, teléfono 425.464.

Servicio de información permanente sobre ingresos en la Residencia Sanitaria para hospitalización de urgencias. Teléfono 427.570, 423.071 y 423.272.

FARMACIAS

Zona del Centro: Avenida de España, 14; Urbieta, 24; Zubieta, 51 (esq. Berrotgaray). Año de Nuestra Señora de Amara. — Ballenenea, 20; Avenida del Antiguo Palacio, 6 (Ifissenend, 40).

Zona del Puerto: — Servicio permanente: Arti-Zar (Renta).

Tipo permanente: General Mola, 23 (Trinchera).

TELEFONOS

Bomberos 412200
Casa de Socorro 415400
Cruz Roja Provincial 422222
Hospital Provincial 423071
Cruz Roja 422222
Comisaría de Policía 423071
Guardia Civil 415550
Guardia Civil de Tráfico 421541

PANADERIAS

(Turno para hoy)

Mayor, 6; San Juan, 13. Loyola, 19; Moraza, 3; Ayuntamiento, 6; Maestro Gurrú, 9; Secundino Esnaola, 19; Bergara, 9; Avda. de Ategorrieta, 9; barrio de Loyola.

CALENDARIO

Día 15 del mes de agosto, martes. Hace el número 228 del año en curso.

La Asunción de Nuestra Señora.

Sectorial: Santos Tarsicio, Matías y Valerio.

El sol sale a las 5,26 horas y se pone a las 19.12.

MAREAS

Pleamares: 8,20 y 20,32 horas
Bajamares: 1,28 y 14,11 horas

NOTICIA de los DIAS

En la iglesia del colegio de Nuestra Señora del Pilar, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Sáenz de Ormijo García con don Demetrio de Ramón Hernández. Ofició la ceremonia y bendijo la unión el reverendo Padre, don Pablo Hernández, que veló también por la novia en su presentación. La novia es hija de la ilustre del brazo de el padre y Andrés don Francisco Javier Sáenz de Ormijo Carballeda. El novio nombrado es hijo político de don Demetrio Ramón Hernández y doña María del Socorro Hernández. Después de la ceremonia religiosa, los padres de la recién casada, don Javier García-Rosa Durán, doña Pastra y don Juan Francisco Sanz de Andino Carbó-Rosa y don José García Arrieta, don Liborio Herrero Delgado, don Antonio Luis Sánchez Ruiz, don Antonio Sánchez Ruiz, don Antonio Sánchez Sierra de Andino Carbó-Rosa. El novio nombrado a su madre y madrina, doña María del Socorro Hernández de Ramón Hernández. Después de la ceremonia religiosa, los padres de la recién casada, don Javier García-Rosa Durán, doña Pastra y don Juan Francisco Sanz de Andino Carbó-Rosa y don José García Arrieta, don Liborio Herrero Delgado, don Antonio Luis Sánchez Ruiz, don Antonio Sánchez Sierra de Andino García. Después de la ceremonia religiosa, los padres de la recién casada, don Javier García-Rosa Durán, doña Pastra y don Juan Francisco Sanz de Andino Carbó-Rosa y don José García Arrieta, don Liborio Herrero Delgado, don Antonio Luis Sánchez Ruiz, don Antonio Sánchez Sierra de Andino García.

Audiencias del ministro de Jornada

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibirá hoy en su despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores, al gobernador civil de la provincia, don Felipe Salmones García-Rico, director de la Diputación, don José María de Arabizu; delegado provincial de Industria, don José Luis Goenaga Olaizola, y al presidente provincial de Educación y Cultura, don José Luis de la Cuesta, encargado de la Escuela de Ingenieros, don Ignacio Aguirre, consejero de la Diputación.

CENTROS OFICIALES

Don Jaser María de Arabizu despachó la firma de la Presidencia de la Diputación y recibió varias visitas.

Del despacho se pasará al Ministerio de Jornada, donde fue recibido por el introductor de embajadores y jefe de Jornada, don Enrique Pan de Soraluce.

Lillian Loy VALE

por 4 pequeños lápices de labios

Recorte este anuncio, VALE por una suerte con nuestro concurso ignora de labios de Lillian Loy.

VIDA RELIGIOSA

EN LA ASUNCION DE MARIA

Cuando el verano llega a su plena plenitud, cuando la tierra, bajo los pueblos, la finca, la ciudad de María, la ciudad de su Asunción en Cielo y alma a los cielos.

Con este motivo, las iglesias, ayudadas muchas de ellas a cumplir de la Virgen, visten sus mejores galas y preparan sus mejores cultos para rendir a la Reina de Dios, a la Madre de Jesús, a la Virgen a quien todos los cristianos de Hispanoamérica llaman cariñosamente la Morenita.

Y María, coronada hoy con estrellas de flores celestiales, y delicioso ayer al pie de la cruz de Cristo, y silenciosa ante el caballo trabajo de la casa de Nazaret o atentamente cuidosa de Egipto y en las calles sin bosque de Belén, hoy es la Madre que todos los corazones los invierten los trabajos y sufrimientos que trajo la existencia de todas las generaciones vidas y llenan tanto horas de la existencia de los mortales.

Hoy, engalanen nuestras iglesias y nuestras mentes cantan nuestra alegría por la Reina de María, la rosa pura por el trinfo de esta mujer, mujer como todas las mujeres, triunfo, alcanzar nuestras ayudas de la Madre de la Iglesia, nuestras mentes a todas las manifestaciones de amor de su humanos.

Pero, que ello no nos haga sordos al mensaje que en este día nos envía la Iglesia a través de ella. Mensaje de fe y esperanza, de amor y de buenas obras, que nos lo da el papa Pío XII, del cielo en María y todas las gracias, cuidado nuestra fe, nuestro amor esperanza, y nos da la fuerza y el consejo para que hacer nuestra vida cuando la Virgen nos necesite. Y en el mismo día, la Iglesia nos recuerda cómo debemos ser nuestra vida para llegar a ella, a nuestra morada eterna.

Una celebración, en el templado de la colaboración entre la pueblo italiana y la española. Según las primeras informaciones, ha definido como una verdadera obra maestra que ha sido el resultado de la unión de grandes ciudades del país.

Según la misma información, un tercer integrante de la banda, Francisco Lopez Pulido, Turco de 18 años, ha sido detenido también, apodando de tratándose el mismo procedimiento del sabio que se sivel a seis millones de pesetas, inmediatamente abandonando a sus cómplices para la provincia de Barcelona a donde había tomado el tren.

Pelota y Pulido, después de una infructuosa persecución de un compañero que había escapado a través de Francia, regresaron a Milán donde continuaron explotando un lujoso apartamento en el que fueron detenidos el viernes de hallazgo realizado con Benito Cremino un automóvil de 31 años blanco de la policía.

Al efectuarse la detención fueron hallados en dicho coche: varios millones de liras, pasaportes falsos, algunas armas y cajas de proyectiles.

Los detenidos han ingresado en la cárcel de San Vittore.

JOVENES GUIPUZCOANOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BILBAO, 14. (C/Rs.) — Seis personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, en un accidente de tráfico ocurrido en la provincia de Vizcaya en las últimas horas de ayer.

En Lezama, un turismo en el que viajaban diez jóvenes, se estrelló contra un camión que estaba estacionado en el arcén de la carretera. De los diez ocupantes del turismo, seis resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, que ingresó en la clínica de Basurto. Los otros tres viajeros resultaron con heridas leves. Son los guipuzcoanos José Manuel Barrutieta Barrutieta, de 24, soltero, de Pasaia; de Antonio Aguirre Sagasta, de 22, soltero, de Rentería, y de Ramón Aguirre Sagasta, de 21, soltero, de Rentería, que es el padre y pariente de los tres.

Estos heridos han ingresado en el hospital civil de Bilbao.

En la ciudad sanitaria de Cruces, también de Bilbao, ha ingresado el joven Ramón Ortiz de Zarate, de 21 años, casado y vecino de Portugalete, que resultó herido en la misma colisión cuando era en los trabajos de la central eléctrica.

3 MUERTOS Y 17 HERIDOS EN CARRETERAS BURGALESAS

Burgos, 14. — De nuestro corresponsal, JUSTINIANO.

En menos de 24 horas, en las carreteras burgalesas hubo que lamentar la muerte de cinco personas y 17 heridas, algunas gravísimas.

El accidente más grave de todos se registró a las 11,30 de la mañana en la carretera Burgos-Madrid, en el término municipal de Hontoria, donde chocaron el turismo BA-32.344, conducido por Jesús Feliman Pedrero, y el BU-31.356, conducido por Telesa Alonso Valderrábano.

Como consecuencia de este accidente, fallecieron en el acto Jesús Feliman Pedrero y su esposa, que tuvieron gravísimas heridas. Matilde, y resultaron heridos graves José Agüera Cubillo, José y Salvador Agüera Alonso, Pedro Agüera Alonso y varios inantes de uno de los turismos. Los heridos fueron trasladados al hospital provincial de Burgos, donde fallecieron el matrimonio Feliman y Salvador Agüera.

Los otros dos accidentes ocurridos en la misma carretera y en el término municipal de Hontoria Fernando Armada Barrio, de 28 años, resultó muerto por un turismo.

El otro tuvo por escenario la localidad de Sad Pedrosa de Bureba, donde resultaron heridos graves Ramón Ortiz Zarate, de 21 años, y Ramón Ortiz Zarate, de 28 años, vecinos de Portugalete, muriendo Teodoro Ortiz Zarate, de 28 años, hermano de los anteriormente citados.

PALANQUINTADO EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

Pamplona, 14. (De nuestro pueblo corresponsal.) — En palanquintes se da en una agencia de transportes de la calle de Tejería, de Pamplona, a consecuencia del interior, resultando heridos graves Fernando Pérez Pérez y Fernando Pérez Pérez.

Parece ser que la agencia a la oficina y allí abrieron una caja fuerte que contenía unas 30.000 pesetas.

MATA AL NOVIO DE SU HIJA EN RIÑA CALLEJERA

Sevilla, 14. (C/Rs.) — Un hombre ha sido detenido después de haber dado su hija en plena calle y en presencia de numerosos vecinos del barrio sevillano de la Macarena a consecuencia de una riña.

En efecto, Manuel Gil Rodríguez, de 37 años, fallecía pues durante la reyerta en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social, donde fue trasladado, pese a los intentos de los facultativos de la clínica por salvarle la vida, ante la gravedad de las heridas que le fueron inferidas.

Según informó don Jiménez Martínez, de 45 años, hayó, acabándose de la calle Sol, cuando en la calle Sol, cuando el lugar de los hechos, y se entregó acto seguido a los agentes de la policía, que le pusieron a disposición del juez.

DESPUES DE INTOXICADOS AL COMER UN PASTEL

Valencia, 14. (Pyrsa.) — Dos matrimonios jóvenes han resultado intoxicados, aunque ninguno de ellos de gravedad, al comer un pastel que les obsequió en el domicilio de uno de ellos, en la calle de Pedro Cabanes, del Cuerpo de Bilbao.

La intoxicación sobrevino a raíz de comer abundantes dulces. Entre los afectados figura el matrimonio de Pedro de la Mesa.

Cuando ayudan de los particulares fueron trasladados al hospital, en primeros auxilios, donde fueron atendidos por el doctor Ramón Ortiz, que se hallaba en una ambulancia, donde fueron atendidos en el hospital provincial de donde se trasladaron a su domicilio.

Los médicos que les atendieron no encontraron de gravedad en la intoxicación, por lo que no han tenido que ser hospitalizados.

DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO

Ciudad Real, 14. (Pyrsa.) — Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en el término de la finca de Navalpino, propiedad del Ayuntamiento de Valdepeñas, don Justo Fernández, de 27 años.

El presunto asesino se llama Antonio Sánchez Fernández, de 27 años, y fue hallado dormido en el interior de un pajar. Fue detenido de donde se fugó en la noche del crimen. Según parece, la víctima se encontraba de guarda en la finca y Sánchez Fernández, que no tenía trabajo, le pidió que le diera algo de comer, a lo que se opuso la víctima, lo que dio lugar a que Sánchez Fernández diera muerte a su desgraciada víctima.

Las investigaciones realizadas sobre consecuencia de una reyerta el día 12 de julio, en la que resultaron heridos graves los hermanos de Chiva Sor el conductor de un camión, que se dio a la fuga, la salud de ahí ido ido por la perra vecina de la Ramón Cort el Trafico.

Detención en Milán de dos peligrosos delincuentes españoles

Autores de varios atracos a mano armada

Milán (Italia), 14. — (Efe). — La Brigada de Investigación Criminal de Milán ha detenido a dos peligrosos delincuentes españoles, que actuaban en la banda de julio participaron en el asalto a mano armada, de una camioneta en la que eran trasladados los sacos de correspondencia del Banco Comital a la central de Milán.

Los dos delincuentes españoles son: Manuel López Pelea, "El Pelota", de 34 años, y Rodrigo Sancho Moreno de 26, soltero. Ambos los dos españoles acaban de cometer otro atraco a mano armada en la ciudad de Milán y habían huido a Lipia, a Suiza.

Esta detención, es el resultado de la colaboración entre la policía italiana y la española. Según las primeras informaciones, la detención se produjo en el momento en que la banda iba a cometer un nuevo atraco.

Pelota y Sancho, después de una infructuosa persecución de un compañero que había escapado a través de Francia, regresaron a Milán donde continuaron explotando un lujoso apartamento en el que fueron detenidos el viernes de hallazgo realizado con Benito Cremino un automóvil de 31 años blanco de la policía.

Al efectuarse la detención fueron hallados en dicho coche: varios millones de liras, pasaportes falsos, algunas armas y cajas de proyectiles.

Los detenidos han ingresado en la cárcel de San Vittore.

JOVENES GUIPUZCOANOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BILBAO, 14. (C/Rs.) — Seis personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, en un accidente de tráfico ocurrido en la provincia de Vizcaya en las últimas horas de ayer.

En Lezama, un turismo en el que viajaban diez jóvenes, se estrelló contra un camión que estaba estacionado en el arcén de la carretera. De los diez ocupantes del turismo, seis resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, que ingresó en la clínica de Basurto. Los otros tres viajeros resultaron con heridas leves. Son los guipuzcoanos José Manuel Barrutieta Barrutieta, de 24, soltero, de Pasaia; de Antonio Aguirre Sagasta, de 22, soltero, de Rentería, y de Ramón Aguirre Sagasta, de 21, soltero, de Rentería, que es el padre y pariente de los tres.

Estos heridos han ingresado en el hospital civil de Bilbao.

En la ciudad sanitaria de Cruces, también de Bilbao, ha ingresado el joven Ramón Ortiz de Zarate, de 21 años, casado y vecino de Portugalete, que resultó herido en la misma colisión cuando era en los trabajos de la central eléctrica.

3 MUERTOS Y 17 HERIDOS EN CARRETERAS BURGALESAS

Burgos, 14. — De nuestro corresponsal, JUSTINIANO.

En menos de 24 horas, en las carreteras burgalesas hubo que lamentar la muerte de cinco personas y 17 heridas, algunas gravísimas.

El accidente más grave de todos se registró a las 11,30 de la mañana en la carretera Burgos-Madrid, en el término municipal de Hontoria, donde chocaron el turismo BA-32.344, conducido por José Feliman Pedrero, y el BU-31.356, conducido por Telesa Alonso Valderrábano.

Como consecuencia de este accidente, fallecieron en el acto Jesús Feliman Pedrero y su esposa, que tuvieron gravísimas heridas. Matilde, y resultaron heridos graves José Agüera Cubillo, José y Salvador Agüera Alonso, Pedro Agüera Alonso y varios inantes de uno de los turismos. Los heridos fueron trasladados al hospital provincial de Burgos, donde fallecieron el matrimonio Feliman y Salvador Agüera.

Los otros dos accidentes ocurridos en la misma carretera y en el término municipal de Hontoria Fernando Armada Barrio, de 28 años, resultó muerto por un turismo.

El otro tuvo por escenario la localidad de Sad Pedrosa de Bureba, donde resultaron heridos graves Ramón Ortiz Zarate, de 21 años, y Ramón Ortiz Zarate, de 28 años, vecinos de Portugalete, muriendo Teodoro Ortiz Zarate, de 28 años, hermano de los anteriormente citados.

PALANQUINTADO EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

Pamplona, 14. (De nuestro pueblo corresponsal.) — En palanquintes se da en una agencia de transportes de la calle de Tejería, de Pamplona, a consecuencia del interior, resultando heridos graves Fernando Pérez Pérez y Fernando Pérez Pérez.

Parece ser que la agencia a la oficina y allí abrieron una caja fuerte que contenía unas 30.000 pesetas.

MATA AL NOVIO DE SU HIJA EN RIÑA CALLEJERA

Sevilla, 14. (C/Rs.) — Un hombre ha sido detenido después de haber dado su hija en plena calle y en presencia de numerosos vecinos del barrio sevillano de la Macarena a consecuencia de una riña.

En efecto, Manuel Gil Rodríguez, de 37 años, falleció pues durante la reyerta en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social, donde fue trasladado, pese a los intentos de los facultativos de la clínica por salvarle la vida, ante la gravedad de las heridas que le fueron inferidas.

Según informó don Jiménez Martínez, de 45 años, hayó, acabándose de la calle Sol, cuando en la calle Sol, cuando el lugar de los hechos, y se entregó acto seguido a los agentes de la policía, que le pusieron a disposición del juez.

DESPUES DE INTOXICADOS AL COMER UN PASTEL

Valencia, 14. (Pyrsa.) — Dos matrimonios jóvenes han resultado intoxicados, aunque ninguno de ellos de gravedad, al comer un pastel que les obsequió en el domicilio de uno de ellos, en la calle de Pedro Cabanes, del Cuerpo de Bilbao.

La intoxicación sobrevino a raíz de comer abundantes dulces. Entre los afectados figura el matrimonio de Pedro de la Mesa.

Cuando ayudan de los particulares fueron trasladados al hospital, en primeros auxilios, donde fueron atendidos por el doctor Ramón Ortiz, que se hallaba en una ambulancia, donde fueron atendidos en el hospital provincial de donde se trasladaron a su domicilio.

Los médicos que les atendieron no encontraron de gravedad en la intoxicación, por lo que no han tenido que ser hospitalizados.

DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO

Ciudad Real, 14. (Pyrsa.) — Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en el término de la finca de Navalpino, propiedad del Ayuntamiento de Valdepeñas, don Justo Fernández, de 27 años.

El presunto asesino se llama Antonio Sánchez Fernández, de 27 años, y fue hallado dormido en el interior de un pajar. Fue detenido de donde se fugó en la noche del crimen. Según parece, la víctima se encontraba de guarda en la finca y Sánchez Fernández, que no tenía trabajo, le pidió que le diera algo de comer, a lo que se opuso la víctima, lo que dio lugar a que Sánchez Fernández diera muerte a su desgraciada víctima.

Las investigaciones realizadas sobre consecuencia de una reyerta el día 12 de julio, en la que resultaron heridos graves los hermanos de Chiva Sor el conductor de un camión, que se dio a la fuga, la salud de ahí ido ido por la perra vecina de la Ramón Cort el Trafico.

156 muertos al estrellarse un avión en Berlín Este

Berlín, 14. (Efe). — Los 156 ocupantes de un avión civil tipo "Ilyushin 62" resultaron muertos, al estrellarse el aparato contra el suelo, cuando trataba de aterrizar en el aeropuerto de la localidad de Kornigs Wusterhausen.

El accidente se produjo, según informó la agencia de prensa alemana "ADN", a las 13,05 horas de ayer, cuando el avión, que había salido de Moscú con 164 tripulantes del aparato.

El avión realizaba un vuelo "charter" en dirección a la ciudad búlgara de Plovdiv, a pesar de la inmediata ayuda prestada por los servicios de socorro del hecho, no pudo salvarse la vida de ninguno de los ocupantes.

ESTRANGULADO POR LA CADENITA QUE LLEVABA AL CUELLO

MESSINA (Sicilia), 14. (Efe.) — Un niño de diez años, Carmelo Lombardo, ha muerto estrangulado por la cadenita de oro que llevaba al cuello.

HALLAZGO EN ALTA MAR DE UN BARCO CONTRABANDISTA

Paris, 14. (Efe.) — Un barco que contenía una importante carga de cigarrillos norteamericanos fue descubierto hoy por los pescadores de la localidad al puerto de Lagaton (Mediterráneo). Sus ocupantes lo habían abandonado la noche del domingo cuando estaba a punto de naufragar.

Se desconoce por el momento la nacionalidad del barco, pero se supone en los medios de la policía encargada de la operación la nota la nacionalidad de averiguando la procedencia de Marruecos o de España.

RECUERDO DEL FIN DE UN RANCHERO EN CALIFORNIA

SAN FRANCISCO (California, Estados Unidos), 14. (Efe.) — La policía de esta ciudad ha dado a conocer hoy detalles de un curioso caso de contrabando descubierto en el puerto de San Francisco.

Según informan un portavoz oficial, el contrabando consistía en 1.000 kilos de cocaína que había pasado inadvertido por la aduana de Alta hasta presentar a los agentes del FBI que se hallaban en el encuentro.

El portavoz añadió que no se había recibido ninguna petición de rescate por el cadáver del ranchero, aunque hoy domingo el presidente del consejo de los presidentes de la Unión Nacional de Ganaderos del Banco Comital a la central de Milán.

Los dos delincuentes españoles son: Manuel López Pelea, "El Pelota", de 34 años, y Rodrigo Sancho Moreno de 26, soltero. Ambos los dos españoles acaban de cometer otro atraco a mano armada en la ciudad de Milán y habían huido a Lipia, a Suiza.

Esta detención, es el resultado de la colaboración entre la policía italiana y la española. Según las primeras informaciones, la detención se produjo en el momento en que la banda iba a cometer un nuevo atraco.

Pelota y Sancho, después de una infructuosa persecución de un compañero que había escapado a través de Francia, regresaron a Milán donde continuaron explotando un lujoso apartamento en el que fueron detenidos el viernes de hallazgo realizado con Benito Cremino un automóvil de 31 años blanco de la policía.

Al efectuarse la detención fueron hallados en dicho coche: varios millones de liras, pasaportes falsos, algunas armas y cajas de proyectiles.

Los detenidos han ingresado en la cárcel de San Vittore.

JOVENES GUIPUZCOANOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BILBAO, 14. (C/Rs.) — Seis personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, en un accidente de tráfico ocurrido en la provincia de Vizcaya en las últimas horas de ayer.

En Lezama, un turismo en el que viajaban diez jóvenes, se estrelló contra un camión que estaba estacionado en el arcén de la carretera. De los diez ocupantes del turismo, seis resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, que ingresó en la clínica de Basurto. Los otros tres viajeros resultaron con heridas leves. Son los guipuzcoanos José Manuel Barrutieta Barrutieta, de 24, soltero, de Pasaia; de Antonio Aguirre Sagasta, de 22, soltero, de Rentería, y de Ramón Aguirre Sagasta, de 21, soltero, de Rentería, que es el padre y pariente de los tres.

Estos heridos han ingresado en el hospital civil de Bilbao.

En la ciudad sanitaria de Cruces, también de Bilbao, ha ingresado el joven Ramón Ortiz de Zarate, de 21 años, casado y vecino de Portugalete, que resultó herido en la misma colisión cuando era en los trabajos de la central eléctrica.

3 MUERTOS Y 17 HERIDOS EN CARRETERAS BURGALESAS

Burgos, 14. — De nuestro corresponsal, JUSTINIANO.

En menos de 24 horas, en las carreteras burgalesas hubo que lamentar la muerte de cinco personas y 17 heridas, algunas gravísimas.

El accidente más grave de todos se registró a las 11,30 de la mañana en la carretera Burgos-Madrid, en el término municipal de Hontoria, donde chocaron el turismo BA-32.344, conducido por José Feliman Pedrero, y el BU-31.356, conducido por Telesa Alonso Valderrábano.

Como consecuencia de este accidente, fallecieron en el acto Jesús Feliman Pedrero y su esposa, que tuvieron gravísimas heridas. Matilde, y resultaron heridos graves José Agüera Cubillo, José y Salvador Agüera Alonso, Pedro Agüera Alonso y varios inantes de uno de los turismos. Los heridos fueron trasladados al hospital provincial de Burgos, donde fallecieron el matrimonio Feliman y Salvador Agüera.

Los otros dos accidentes ocurridos en la misma carretera y en el término municipal de Hontoria Fernando Armada Barrio, de 28 años, resultó muerto por un turismo.

El otro tuvo por escenario la localidad de Sad Pedrosa de Bureba, donde resultaron heridos graves Ramón Ortiz Zarate, de 21 años, y Ramón Ortiz Zarate, de 28 años, vecinos de Portugalete, muriendo Teodoro Ortiz Zarate, de 28 años, hermano de los anteriormente citados.

PALANQUINTADO EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

Pamplona, 14. (De nuestro pueblo corresponsal.) — En palanquintes se da en una agencia de transportes de la calle de Tejería, de Pamplona, a consecuencia del interior, resultando heridos graves Fernando Pérez Pérez y Fernando Pérez Pérez.

Parece ser que la agencia a la oficina y allí abrieron una caja fuerte que contenía unas 30.000 pesetas.

MATA AL NOVIO DE SU HIJA EN RIÑA CALLEJERA

Sevilla, 14. (C/Rs.) — Un hombre ha sido detenido después de haber dado su hija en plena calle y en presencia de numerosos vecinos del barrio sevillano de la Macarena a consecuencia de una riña.

En efecto, Manuel Gil Rodríguez, de 37 años, falleció pues durante la reyerta en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social, donde fue trasladado, pese a los intentos de los facultativos de la clínica por salvarle la vida, ante la gravedad de las heridas que le fueron inferidas.

Según informó don Jiménez Martínez, de 45 años, hayó, acabándose de la calle Sol, cuando en la calle Sol, cuando el lugar de los hechos, y se entregó acto seguido a los agentes de la policía, que le pusieron a disposición del juez.

DESPUES DE INTOXICADOS AL COMER UN PASTEL

Valencia, 14. (Pyrsa.) — Dos matrimonios jóvenes han resultado intoxicados, aunque ninguno de ellos de gravedad, al comer un pastel que les obsequió en el domicilio de uno de ellos, en la calle de Pedro Cabanes, del Cuerpo de Bilbao.

La intoxicación sobrevino a raíz de comer abundantes dulces. Entre los afectados figura el matrimonio de Pedro de la Mesa.

Cuando ayudan de los particulares fueron trasladados al hospital, en primeros auxilios, donde fueron atendidos por el doctor Ramón Ortiz, que se hallaba en una ambulancia, donde fueron atendidos en el hospital provincial de donde se trasladaron a su domicilio.

Los médicos que les atendieron no encontraron de gravedad en la intoxicación, por lo que no han tenido que ser hospitalizados.

DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO

Ciudad Real, 14. (Pyrsa.) — Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en el término de la finca de Navalpino, propiedad del Ayuntamiento de Valdepeñas, don Justo Fernández, de 27 años.

El presunto asesino se llama Antonio Sánchez Fernández, de 27 años, y fue hallado dormido en el interior de un pajar. Fue detenido de donde se fugó en la noche del crimen. Según parece, la víctima se encontraba de guarda en la finca y Sánchez Fernández, que no tenía trabajo, le pidió que le diera algo de comer, a lo que se opuso la víctima, lo que dio lugar a que Sánchez Fernández diera muerte a su desgraciada víctima.

Las investigaciones realizadas sobre consecuencia de una reyerta el día 12 de julio, en la que resultaron heridos graves los hermanos de Chiva Sor el conductor de un camión, que se dio a la fuga, la salud de ahí ido ido por la perra vecina de la Ramón Cort el Trafico.

Ninguna esperanza de hallar con vida a los niños leridanos

Lérida, 14. (Pyrsa.) — Desgraciadamente, las horas pasan desacordes hace cuatro días en Serona de Lérida, sin conocerse un hecho en un pajar, sobre considerable, sin que hasta en aquel siniestro, deschondo en el que se encuentran los niños de que asustados por el incendio de hayenas de sus dormitorios.

Después de infructuosas batidas realizadas por los alrededores por fuerzas de la Guardia Civil de Lérida y pueblos de Serona se ha hecho una investigación más a fondo en el lugar del incendio, hallándose huesos calcinados que podrían ser de una identificación, por lo que se ha ordenado el traslado de los niños a los animales domésticos. Para su análisis han sido enviados a Madrid.

Sin embargo, el médico de aquella localidad, que ha examinado los fragmentos recogidos en el pasado dictamen con bastante seguridad que pertenecen a los restos de un niño adulto.

Los niños todos Esteban Gabarde, de diez años, y Ramón y Salvador Gómez Lloquere, de diez y siete años, respectivamente, son huérfanos de padre y madre. Habitualmente jugaban en el pajar, donde, incluso a escondidas de sus padres, fumaban cigarrillos, habiéndose dado a esta circunstancia o al mal cabo de los chicos dio la causa del incendio.

Para empresa constructora se precisan:
ALBAÑILES
PEONES ORDINARIOS
BARRACONES A PIE DE OBRA.
CONDICIONES ECONOMICAS MUY INTERESANTES.
DESTAJOS Y SUELDOS A CONVENIR.
Interesados presentarse en Hostal Ashus, en Meaga-Guetaria. Teléfono 85.14.43.
(Ref.: Oficina Colocación de Zarauz.)

PRECIOS REBAJADISIMOS
Mañana 16 empiezan
nuestras grandes
REBAJAS
Ofrecemos en todas
nuestras secciones las prendas
de más calidad y moda, a precio
de verdadero asombro
Aproveche nuestras óptimas rebajas
para equipar a la familia
Venga a visitarnos, encontrará,
MONUMENTALES REBAJAS
todo para
señoras, caballeros y niños
FOMAR
VISITENOS EN LOYOLA. 7

ANTONIO IJURCO ANSOLA

EN LA SEMANA GRANDE DONOSTIARRA LE OFRECE EL PROGRAMA PARA HOY MARTES

15

DE AGOSTO

REAL CLUB NAUTICO
TROFEO VICECOMODORO, clase 470.

CLUB DE GOLF, de Fuenterrabía: PREMIO SENIORS

CURSO DE VERANO
Clausura de XIX Curso de Verano para Extranjeros.

TIRO DE PICHON, en Gudamendi:

PREMIO TERRY y PREMIO VIÑA YAGO (Tiros de ahora).
PRONTERON DE GALARSTA, en Hernani.
A las once horas: Gran festival de navarra.

EN EL HIPODROMO DE LASARTE. A las 5 de la tarde: Carreras de caballos.

DOMINGO TAURINO

Madrid, 13. — Toros del Conde de Ruiseñada, escasos de trapío, flojos, nobles y sin casta. Antolín Rojas trasteó a la defensiva y mató de tres pinchazos. Pilar Rix al otro estuvo breve; media estocada rasita y descabello. Ritmito. Carricortito de Madrid, pinchazo, estocada y dos descabellos, estuvimando una aviso. Santiago López, famas valenciano y torero, constantemente lidiada, estocada atravesada y descabello. Fuerte palizas de tres vueltas al ruedo. En el último volvió a exhibir bien toda la maletilla y, como matara de una estocada, cortó una oreja.

BARCELONA. — Toros de Ortigao, bonitos. El rejoneador Vargas, una oreja. Martín, cuatro y aviso. La Cava, un trunco y aplausos. Cortés, aplausos y aplausos.

VALENCIA. — Reses de Alonso Moreno, que dieron mucho juego. Toreros, palmas y vuelta. Ulldemo, aplausos y oreja. Sánchez, dos vueltas y un aviso.

GIJON. — Cuando de Palla, tres presentados. Garcia, aviso y media. Aranda, oreja. Pepe Luis, aviso y dos vueltas y dos orejas.

ALGECIRAS. Toros de S. Donaco. Manolita, aplausos y silencio. Cantito, silencio y aplausos. Rito de la Capea, silencio y aviso.

BENIDORM.—Toros de Hermanos Peces Tabernero, nuevos. Palomo, palmas y oreyón. Manzanares, oreyón en los dos. Bolito, oreyón y un aviso.

ONADAVA. — Toros de Vázquez de la Cruz, nuevos. Tarpero, aplausos y pitos. Rojas, orejas y vuelta. Rafael Landete, dos orejas y rabo.

OSTRONA. — El rejoneador Robleyzon, oreja y vuelta. Diego Cómez, media y oreja. Ferrus, dos vueltas en cada uno.

SAN FELIU DE GUIXOLS.—El rejoneador Tirito, dos orejas. Jaime Ostos, una oreja y dos vueltas. Curro Romero, dos orejas y dos orejas. Curro Romero, dos orejas y dos vueltas.

TORREMOLINOS. — Toros de la Cova, designados Menafullón, palmas y saludo. Cristobalina, oreja y dos vueltas. Vazquito, silencio.

FIGUERAS. — Toros de Domecq, terciados. El rejoneador Bedoya, aplausos y dos orejas. Antonio Bolsaras, dos orejas y aplausos. Torres, dos orejas y aplausos.

ESPINAR. — Toros de Moreno Aguilera, nobles, mansos y pitos. Pano, oreja y media. Ortiz, oreja y silencio.

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Miuras, peligrosos. Litri, media y aviso. Ruiz Miguel, tres vueltas sonido de protesta. Antonio Ordóñez, silencio y silencio. Rejones: Ribera, silencio. Bermúdez CUPEA Y PYRESA.

TOROS Y TOREROS

PRIMERA DE LA SEMANA GRANDE

El prólogo de don Antonio

La fiesta de los toros ha llegado en los últimos tiempos a un estado de cosas lamentable que hacía falta la presencia en los ruedos de toreros excepcionales de valor por las esencias, que nos volvieran a deleitar y ilustrar a las masas. Pueden contarse con los dedos de la mano quienes poseían ejercer esa trascendencia, y de ellos, acaso el más grande, el que reunía todas las condiciones requeridas para ser un auténtico artista de los ruedos.

Sobre el papel, un mano a mano entre Antonio Bienvenida y Andrés Vázquez puede parecer en el excesivo descafeinado. Sin embargo, a juzgar por lo visto este domingo, en el coso del Chofre, en la primera corrida de la Semana Grande —primera también de la presente temporada—, el bien Antonio Bienvenida, a sus sinsontes y tercios años, conserva y ejerce con los cuernos auténtica maestría: ahorado por los buenos oficios de Andrés Vázquez, que también un torero con potencias físicas y hondas cualidades, parece haberse vestido abajo desde que dejó de ser un gran niño cabezón frente a las grandezas de una gran ocasión, acordes a otros eventos.

Decíamos y repetimos que ayer este plantemiento, el quedar desarrollo al «Bienvenida» de otros, sólo cabe decir al final de una corrida que a su lado fueron prevalecidi al sentirse en el ruedo, porque Antonio Bienvenida, en su tono, en su temple, en torno, acoplado al quehacer de los diestrísimos, con habilidad y arte, tanto con el capote como en la Muleta, reconoce que nos permitió saborear en el coso de la plaza valenciana y pases en los que el acero clásico tan lo hacen brillar hoy y por tal razón, ante tal espectáculo, propio.

Por no ser otros y palmas, Bienvenida, en su primero, al que había despachado de una buena estocada desde el sitio, cede la faena que al toro merecía. Cedió la faena en su segundo, al que mató de una estocada caída, tras una faena más breve, y ovación tuvo que ser tercero, también, para el saludar y naciéndose a dar la vuelta al ver que pedía los mandatos, después de una buena y bella faena, ambidiestra en su tuvo remate falla con el acero, pinchó que repitió dos sinchazos, estocada y descabello. Hizo Bienvenida, en el quite al tercero de la especie, y Andrés Vázquez tuvo un buen toro, un toro noble. Lo aprovechó bien con una faena en la que la estocada no estuvo del todo efectiva y no pasó de la oreja, quedando bien con el público. Cinco pinchazos y media hasta escuchar el primer aviso y otra media estocada en el segundo intento que por fin se la quitó de encima con un golpe de verdadero. Oyó una bronca y el toro fue aplaudido en el arrastre, tanto por facilidad el toreo como por haber sido un buen toro. Con el que cerraba plaza tampoco estuvo Vázquez, para nuestro gusto, muy convincente. Sin embargo, la faena de muleta que había falla la presentido en los medios de toreros excepcionales, que dejan una huella imborrable en la retina de aficionados y en la memoria de los mismos, pudiendo contarse con los dedos de la mano quienes podrían ejercer esa trascendencia, que es la que ilustrar a las masas. Pueden

tve

PRIMERA CADENA

12.30 CARTA DE AJUSTE.
Simbolo «Nueve 9 en re bemol» Op. 125" de Beethoven.
APERTURA Y PRESENTACION.
LA FIESTA DEL SENOR Y SANTA MARIA.
NOVELIZADE. Toledo.
Hoy día del año.
PRIMERA EDICION.
Información general.
NOTICIAS.
Deportes y extranjero.
VISTO Y OIDO.
Información general.
EL PATINADOR Y LA SEÑORA MUTE.
Despedida y cierre.
CARTA DE AJUSTE.
Hora Andrés De Barro.
APERTURA Y PRESENTACION.
AVANCE INFORMATIVO.
LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 131.
Con Chicho Ibáñez Serrador.
LOS MONSTRUOS.
Libro "Dñdar, el pequeño Irán". Joseé y sus amiddcias: "La vuelta al mundo en ochenta horas", y ahora... Furia: Las nuevas pistas en la ley".

13.30 DIBUJOS ANIMADOS.
15.45 BUENAS TARDES.
Especialista.
20.30 NOVELA completa II:
"Páginas de los veinte años". de A. de La-Serna.
21.00 TELEDIARIO.
Información nacional e internacional.
21.25 EL CINE VIOLENTO CALCANDO HA-CIA EL OESTE.
"El último atardecer". 1961.
23.30 VEINTICUATRO HORAS.
Noticias de los acontecimientos.
23.35 ORACION. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

28.00 CARTA DE AJUSTE.
Hora Andrés De Barro. «El Respigh».
28.25 PRESENTACION Y AVANCES.
¡MAS LEJOS!
Actualidad deportiva.
21.30 TELEDIARIO 2
Información nacional e internacional.
22.00 PATRULLA JUVENIL.
"Un traidor en el campus".
22.45 CONCIERTO CON LEONARD BERNSTEIN.
"Variaciones fantásticas".
23.45 CINEMA IMAGEN.

EDICION FRANCESA
Noticias y tradiciones
Fin del trabajo.
Informativo.
Para terminar.
Cierre.
Fin del destino.
Presentación primera.
Música sin palabras.
Semanario a todo.
Informativo.
Apertura.
Informativo y cierre.
Ver y resumir.

inter
el televisor de ley
ULTIMOS MODELOS
GALERIAS CENTRAL
NATIONALES ELECTRICOS S.A.

RADIO NACIONAL
ONDA MEDIA

9.00: Misión en la cocina. 9.30: Misa de España. Tara vasca. 9: Carvalho. 11.15: Misa de 12. 12.00: Página de una vida. 12.30: Actualidad religiosa. 13.00: Mundial 1972. 13.15: Alba fiesta. 14.00: Fiesta. 21.30: Actualidad religiosa. 22.00: Cine. 23.00: Cine. 24.00: Cine.

en nuestra región. 21.30: Radio gaceta de los deportes. 21.45: La palabra del Papa. 22.00: Misión. 22.30: Concierto por la Orquesta sinfónica de la RTVE. 1: Cuentos exóticos hasta las tres y días de la Hispanidad.

MODULACION DE FRECUENCIA
Segunda programa

A las 7: Música popular. 8.30: Concierto matinal. 10: Música mundial. 11: Matinal. 12: Conciertos. 12.05: Música a dúo. 13.30: La voz en la música. 14: El director de orquesta. 15.30: Música ligera. 16: Música española. 16.30: Música de siempre. 17: La narración. 17.30: Alta fidelidad. 18.30: Antigua música marina. 19: Música del siglo veinte. 20: Concierto de la Asunción. 22.30: Los nuevos grupos.

LA VOZ DE GUIPUZCOA

A las 7.25: Apertura. 7.30: Noticias. 8: Gaceta de los deportes. 8.35: Clásicos al día. 10: Noticias. 10.05: Misión de "2000". 11.30: Los "50 de oro". 12: Hablar bien. 12.30: Atlántico "2000". 13.45: Auditorio de Radio Nacional. 14.30: Noticias. 15.30: Deportes. 16.05: Tres, tres. 18.15: Radio deportiva. 19.30: Disco de oro. 20.30: Noticias. 21.05: Club del oyente. 23.00: Crónica del día de la Hispanidad. 23.15: Un día, un éxito. 10: Tres, tres. 17.30: Tres, tres. 19: Con sabor a... 19.15: Radio mundial. 19.30: Música a ritmo. 20: Noticias. 20.30: Deportes del Pais Vasco. 23: Noticias. 23.30: Tres, tres. 24: Al mar. 24: Disco bailado. 22.30: Discoteca libre. 23.45: Tres, tres para todos. 24: Baile de conciertos. 24: Fin de emisión.

RADIO SAN SEBASTIAN
A las 7: Apertura. 7.30: Noticias de prensa y música. 8.30: Gaceta de los deportes. 8.35: Radio cadena SER. 9.25: Noticias regional y música. 9: La música de Alejandría. 9.30: Radio cadena SER. 13.30: Pisces Guipuzcoa. 14.30: Radio Verano matinal. 19.30: Música para todos. 21.25: Amantes de la ópera. 22.25: ¿Quieres bailar? 23.30: Radio Verano. 24: Fin. 19.30: Idolos. 20: Cadena. Varios programas. 19.30: La figurativa. 19.30: Radio Cadena. 19.30: Radio Ocean. 20: Radio Verano tarde. 22.45: La radio en joven. 23: Semanas de la SER. 24: Fin de emisión. 2: Cierre de la emisión.

Hoy: Santa Clara de Asís. 12 a 1 de tarde, desfile de modelos.

CINE Y TEATRO

Savoy: SIETE VECES MUJER

La pizarrita personal de Vittorio de Sica y su buen conocimiento de la sicología femenina más la presencia de una actriz tan polifacética y flexible como Silvana Mangano han servido para rodarse una película que dentro de su intrascendencia resulta francamente divertida. Para dividida en varias historias cortas, en algunas casi podrían denominarse "sketch", que tienen como base de unión el que el personaje femenino sea interpretado por la misma actriz. Y en definitiva viene a ser como un exponente en diversas y distintas gamas de esa habilidad que tienen las bellas de Eva en las ocasiones con el sexo opuesto. Una están más concupiscentes que otras, todas aunque en ocasiones humoristica que caracteriza a De Sica. A veces jugando al chiste y otras veces del sino fatalista y otras salpicando de comicidad grosera. Dicho queda que es un film que se deja saborear bastante divertido durante un par de horas.

Y ya que hablamos de ese guapo Shirley MacLaine reitere sus condiciones de excelente actriz capaz de dar el registro preciso en personajes opuestos. A su lado destilan como "partenaires" de cada historieta actores de la talla y garantía de Vittorio Gassman, Peter Sellers, Michael Caine, Rosanna Brazzi y Alan Arkin más la compañerecida de la sugestiva Elsa Martinelli.

Rex-Avenida:

EL HOMBRE DE RIO MALO

Semi-western hecho en coproducción hispano-italo-francesa y cuya dirección ha corrido a cargo de Eugenio Martín. Se ha preferido un tono de humor sin acabo de cualjar y en conjunto pocas o ninguna de las películas de características similares han bastante acción, robos, golpes y peleas. Y Eugenio Martín, que ha demostrado en labor directiva, podía presumir de haber tenido a sus órdenes como intérpretes a Gina Lollobrigida y Tomás Milián, contracion de su evidente decitve—, Lee van Cleff y Jones Mason.

En papeles de menor cuantía intervienen los españoles Diana Lorys, Manuel Zarzo, Eduardo Fajardo y Simón Andreu.

Novedades:

HISTORIA DE UNA MONJA

Retorno de un título de gran renombre y que hace diez años más o menos valió a su protagonista, la encantadora Audrey Hepburn, el premio Benedetto de intérprete en el Festival donostiarra. Película muy interesante, de honda sensibilidad humana y exaltación de un ejemplar femenino.

Fred Zinnemann realizó esta film una de sus mejores más completas. Y junto a la magistral labor de la Hepburn la presencia de esa interesante actor que es Peter Finch.

"Historia de una monja" es película que merece volverse a ver. Y pues quienes no la conocean, una gratia sorpresa cinematográfica.

Miguel VIDARRE

Andión y Do Barro actuaron en KU

Volver para repetir el triunfo. El que obtuvo Paloi Andión el domingo en KU. (Cándido que el mal tiempo obligase, por la tarde, a cerrar las puertas a la multitud, con lo bien que hubiera sonado, como estaba previsto!) Pero Andión y Do Barro volvieron a cantar por su extraordinaria facilidad para hacer amigos. Y pasó de sus canciones en esta ocasión un buen rato a gusto de todos los que tuvieron la suerte de estar dentro. Que con el cante, poniendo alma y espíritu en cada letra, Paloi Andión, letra de una estatuilla de bronce, que ya ocupa un lugar destacado en su casa. Y con la misma maestría y calidad de siempre, Do Barro acompañó a la guitarra de su compañero y hubo de volver por tres veces a cantar "lo propio" que el público pedía a gritos. Y por fin triunfo. Y la plena confirmación de su calidad.

No puede decirse menos del simpático Andrés Do Barro.

Debutaba en nuestra ciudad. En un intervalo de su alegre, dulce y sentido cantarero popular gallego. Una música que agrada a todos los oídos, porque es música y sabe a seguir en ritmo. Pero Do Barro se trajo un acompañante siempre y unos técnicos (!) de sonido ecpaz de hacer que la guitarra sonase a orquesta sinfónica o diversiones momentos del cantante y quienes le acompañaban del tono de los altos nos dieron la noche a buena de aunidos en dos ocasiones. Algo incomprensible en un auditorio profesionalizado ya que, aparte de la buena música, el buen trabajo de Andión y Do Barro merecían un poco más de atención por parte de los encargados de imponer o siquiera reprender a su gente.

Como el muchacho con una guitarra por la espalda, el sombrero le dampeó todos los oídos y la aplaudió encima.

V.

IX SALON DE LA ELEGANCIA

Todos los días a las 8 de la tarde, desfile de modelos

La IX edición del Salón Simof que se ha inaugurado el domingo, sigue siendo un gran punto de atracción del público, que visita ininterrumpidamente los diversos stands y exposiciones dedicadas a prendas de confección, peletería, material textil, maniquíes, joyería, librería, decoración, etc.

Ayer, a las ocho de la tarde, y como todos los días hasta el 31 de agosto, tuvo lugar el desfile de los modelos de la temporada, interpretados de unas docenas personas que ovacionaron a rabiar el excelente trabajo de la Casa Comisbortal la que muestra de las colecciones de Casa Juntero y Celma, correspondientes a la "Moda Costa del Plata", que a lo largo del mes irá presentando colecciones de diferentes casas.

La ambientación —música, juegos de luces, delicada presentación por parte de Julia Cristóbal— unida a la belleza de las señoritas modelos y las creaciones expuestas —limpieza, corrección, prendas de baño, vestir y de noche— hacen de estas exposiciones del buen vestir y de la moda un espectáculo bonito de ver.

Hoy a las ocho de la tarde, tercer desfile de modelos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

EXPOSICIONES

- GALERIA "EL PEZ" (Herrera Angulo, 3). — Exposición "La pintura actual y la Sala Parés" que engloba a un numeroso grupo de artistas catalanes.
- GALERIA HUTS. Exposición de silloterías porras.
- MUSEO DE SAN TELMO. — Pintura taurina. Autor Tramboo. Horario de 1 a 9.30. Entrada libre.
- SALA DE INFORMACION Y TURISMO. — Pinturas de Marior.
- SALA DE INFORMACION Y TURISMO. Obras de Martín Tolosa.

ATRACCIONES

PALACIO DEL HIELO DE LA REAL SOCIEDAD. — Todos los días, a las 11.30. Tarde, a las 6 y a las 11.30. Noche, de 12 a 3.30.

SALA DE FIESTAS ARCHIDUQUE (Kursaal). — Tarde, desde las 6 hasta las 10 de la noche, baile en la discoteca, con los discos de moda. Noche, a partir de las 11, gran madrugada, baile, con la música que usted merezca. Estoy interesado en ver a todos con el Cristo de Begoña Cru. Marta Mínguez, cantante de moda, y vedette internacional Lucy Lucy, con sus 3 bellas y sexys hermanas Medina. Para no irse a la madrugada. Baile y diversión en Aquilo. Aquilo es un sinfonía.

PARQUE ATRACCIONES "FERIAS APEADERO DE GROS". — Atracciones, tiro al blanco, cine, salchichas, churrería, atracciones infantiles. La diversión de niños y mayores.

TEATRO

TEATEA. — A las 7.45 y 11.45, compañía de comedia Lola Varela con "Yo y de somos tres". (Mayores de 14 años.)

VICTORIA EUGENIA. — A las 7.30 y 11, actuación de la compañía de Adolfo Marsillach con "Sócrates", de Enrique Lorel. (Mayores de 18 años.)

CAFE TEATRO

CAFE - TEATRO MONTERREY. — Presenta a Paloma Hurtado en su Rincón Gitano. A las 11 y a las 1.

REVISTA

PRINCIPAL. — A las 4.30, 7.45 y 11.45, Celsada presenta a Nuria Torray en su espectáculo "Nena, no me dos tormentos". (Mayores de 18 años.)

PRINCIPE. — A las 7 y 11.15, compañía de revistas Kortacans con Celia Gómez en "El Clinton de Filipinas". (Mayores de 18 años.)

CINE

AMAYA. — A las 5, 7.35 y 10.45, "No-Do" y "El retorno del hombre lobo". Eastmancolor. (Todos.)

ASTORIA. — A las 5, 7.30 y 11, "No-Do" y "French Connection". Eastmancolor. (Mayores de 18 años.) Director: William Friedkin. (Mayores de 18 años.)

BELLAS ARTES. — A las 5, 7.20 y 11, "No-Do", "El contrabajo" y "El hombre de Río Malo". Director: Eugenio Martín. Mel-body. (Todos.)

GAZTELUBIDE (Arte y Ensayo). — A las 5.30, 8 y 10.30, "Erótica para el come" (cortos) y "Diabolonda la sexy". Eastmancolor. (Mayores de 18 años.) Versión original en castellano.) (Mayores de 18 años.)

GRAN KURSAAL. — A las 5, 7.20 y 10.30, "No-Do" y "Los locos del Kursaal". Eastmancolor. (Mayores de 18 años.)

MIRAMAR. — A las 5, 7.30 y 11, "No-Do" y "Las pistoleras". Director: Christian Jaque. (Mayores de 16 años.)

NOVEDADES. — A las 4.30, 7.30 y 10.45, "No-Do" y "Bitter Ash". Color. (Todos.) "Cinta cumbre".

NOVELTY. — A las 5, 7.30 y 10.45, "No-Do" y "La llamada Trinidad". (Todos.)

PEQUENO CAMPO. — A las 4, 6.45, 7.45 y 11, "El Koro contra el Imperio de Nicolodio". Director: Jean Monty. (Todos.)

REX - AVENIDA. — A las 5.15, 7.30 y 11.45, "No-Do" y "El hombre de Río Malo". (Mayores de 14 años.)

SAVOY. — A las 5, 7.30 y 11, "No-Do" y "Siete veces mujer". Director: Vittorio de Sica. (Mayores de 18 años.)

FRIGORIFICOS
IGNIS
EN
GALERIAS CENTRAL
NATIONALES ELECTRICOS S.A.
TUTTOSPAZIO
y sus distribuidores de la provincia

BAILE

PHANTON ROYTE (Tolosa). — Sábados y festivos, tarde y noche. Gran orquesta. Hoy baile de tarde.

NAVA (Zarauz). — Baile de 5.30 a 9.30 noche y de 11 a madrugada. Actuación de la orquesta Fernando Reserva de Ronda.

DOLLAR CLUB (Lesaca). — Sábados noche domingo y festivos, tarde y noche.

OVENDOLTXE (HUDI). — Todos los días, baile.

SALA DE FIESTAS ARCHIDUQUE (Kursaal Loyola. De 4 a 10, baile.

PENTLANE (BENTESIA). — De 6 a 10 y 11 a madrugada.

PASEO NUEVO. — Hoy, de 11 a madrugada, gran verbena popular.

SALA DE FIESTAS "MONTEMAR" (Zarauz). — Hoy baile de tarde, entrada libre.

CLUB DEPORTIVO "MONTEMAR" (ZARAUZ). — Baile 5.30 a 9.30.

JENNIFER (IRUN). — 6 tarde y madrugada.

KU. — De 3 a 10 y 11 a madrugada

LONDON CLUB. — 6 a 11 y madrugada.

SALA DE FIESTAS CON ATRACCIONES

LA PERLA Y SU "TARLAO". — Baile y atracciones de madrugada. Hoy, a las 11, madrugada. Jueves sábados y domingos, de 6 a 11.

TIFFANYS. — A las 10 y 11 a 6.30. Presenta todas las noches su Show Internacional Pases 11.30, 1.30 y 3. Madrugada.

PARRILLA DEL TRINQUETE. — Atracciones en 11 de la noche a la madrugada.

Calificación moral de los espectáculos

"TV y tu mundo tan" (Cinema). 3.
"Misioneros por una pata". 2.
"Le llamaban Trinidad". 3.
"El retorno del gladiador invencible". 2.
"El hombre de Río Malo". 3.
"El Koro contra el imperio de Nicolodio". 3.
"French Connection". 4. Contra el imperio de la droga). 3.
"Siete veces mujer". 3.
"Nena, no me dos tormentos" (revista). 4.
"Nena, no me dos tormentos" (revista). 4.

en la Semana Grande Donostiarra
desea a todos sus clientes
de la capital, provincia y veraneantes
FELICES FIESTAS
DARLING'S
Les comunicamos que mañana día 16 comenzamos los
RESTOS DE SERIE
precios muy interesantes para CHICAS
- O -
para CHICOS
TRINCHERAS, AMERICANAS DE SPORT
Y UN GRAN SURTIDO DE CAMISAS
DARLING'S ANDIA, 6 SAN SEBASTIAN

MUSICA

Figuras de la XXXIII Quincena Musical Donostiarra en los Festivales de España

Estamos ya en vísperas de la XXXIII Quincena Musical y como cada año, la misma se reanuda en el Victoria Eugenia con grandes figuras, bastante conjuntos artísticos y una atmósfera de calidad que ha caracterizado siempre a tal Festival de Música de San Sebastián a través de su ya larga historia.

Este año abrirá la Quincena la Orquesta Filarmónica Nacional de Hungría, que dirige el eminente maestro Janos Ferencsik, y que nos traerá un gran elenco de uno de los más caracterizados músicos de aquel país: Béla Bartók, de "Concierto para orquesta" es uno de los programas más sugestivos de la potencialidad y tendencias que marca este músico. Y también la Orquesta de Cámara de la Radiotelevisión de su nación (1942) por indicación de Bartók, compuesta en una temporada en que Bartók estaba depresión y desalado por su enfermedad y cuando el maestro húngaro no cuatro años antes escribe una nota. Es una página maestra, nerdad era mente, un "concierto" por su naturaleza concertante, en el que todos los grupos de instrumentos tienen su participación nuestra. Es la concebida en cinco movimientos y servirá para que, bajo la batuta del maestro Ferencsik, brille esta celebre orquesta, que en el mismo programa ofrecerán la versión de la "Quinta" sinfonía de Beethoven en menor, como contraste a esta primera parte dedicada a Béla Bartók.

La Quincena Musical en otros tiempos se caracterizó por una amplia representación de orquestas y otros destino por San Sebastián a los mejores directores del mundo. XXXIII edición, y no hay muchos extranjeros, ya a ofrecerse una sola recepción, con la ópera "La Bohème", de Puccini. Y es algo a celebrar que una sola ópera la elegida por cuanto ha hecho de hablar en nuestro Festival.

En San Sebastián, y este es digno de recordarse, "La Bohème" ha tenido intérpretes de excepción, bien el memorable dice bastante.

1947, con Ira Adami Corradetti y Giuseppe Traverso.

1948, con Mercedes Capsir y Pablo Gigli.

1946, con Mafalda Favero y Benjamino Gigli.

1945, con Victoria de los Angeles y Mario del Mónaco.

1951, con Virginia Zeani y Mario Filippeschi.

1959, con Rosetta Noli y Carlo Bergonzi.

Son estos sólo grandes figuras del género lírico como Mafalda Favero, Gigli, Pablo Casals, Victoria de los Angeles y Mario del Mónaco.

Mirella Freni, que, después de cantar en Salzburgo bajo la dirección de Herbert von Karajan el "Otello" de Verdi el año 70, ahora en San Sebastián hace la "Mimí" de "Bohème" junto a Luciano Pavarotti, otro de la misma calidad. Mirella Freni es, sin duda, hoy la primera soprano lírica para el repertorio italiano y que figura siempre en las grandes secuencias artísticas. Este año pasado inauguró la temporada en el teatro de la Scala de Milán interpretando la ópera de Verdi "Un ballo in maschera" bajo la dirección del maestro Claudio Abbado, cantando poco tiempo después en el Metropolitano de Nueva York la ópera de Gounod "Romeo y Julieta", en unión de Tozzi Corelli.

Su discografía —detalle con el maestro Karajan en la música inglesa que dirige ahora. Tiene preeminente grabada una "Boheme" con el tenor Pavarotti; grabó el papel de "Micaela" en "Carmen", dirigida por Frubbeck de Burgos; y un gran cometido del "Don Juan" de Mozart, bajo la dirección del maestro Klemperer, en una de sus grandes creaciones.

Mirella Freni, que actuará acaso en San Sebastián en "Bohème" es una garantía indiscutible, que junto a los prestaron en la Scala de Milán bajo la genial batuta de Herbert Karajan no haya mucho tiempo, con un éxito apoteósico.

Angel INARAJA

MIRELLA FRENI

ESTA NOCHE, KRESALA EUSKAL DANTZA TALDEA

El grupo de danzas vascas de la sociedad Kresala de Irurtzun, que ha cumplido ya los veinticinco años de existencia de trabajo, durante del ciclo de conciertos programados en este entrañable rincón donostiarra, para la temporada invierno, por el C.A.T., va a intervenir esta noche. Es el grupo de la noche, a continuación de las fiestas artísticas.

Se debe este cambio, a que el mal tiempo tronaba el pasado domingo, y no pudo actuar el grupo de Kresala, que esta noche hace la presentación.

El mismo pasado por la región, regresará a Tolosa, los componentes de la Coral Andra Mari, después de su gira por Bélgica, donde han sido recibidos con la Agrupación con gran cruzada del "Bon Jour" de Mozart, bajo la dirección del maestro Klemperer, en una de sus grandes creaciones.

Mirella Freni, que actuará acaso en San Sebastián en "Bohème" es una garantía indiscutible, que junto a los prestaron en la Scala de Milán bajo la genial batuta de Herbert Karajan no haya mucho tiempo, con un éxito apoteósico.

Angel INARAJA

CANSADOS, SATISFECHOS Y TRIUNFALES

La coral "Andra Mari" a su regreso de Bélgica

+ VIAJE DE UN TIRON HASTA PARIS
+ CALUROSA ACOGIDA DEL PUEBLO BELGA

El mismo pasado por la región, regresará a Tolosa, los componentes de la Coral Andra Mari, después de su gira por Bélgica, donde han sido recibidos con la Agrupación con gran cruzada del "Bon Jour" de Mozart, bajo la dirección del maestro Klemperer, en una de sus grandes creaciones.

Tuvo lugar en la histórica Abadía cisterciense de Arrieburu, de, cuya actual constitución arquitectónica data del siglo XVI. Magnífico claustro con bóveda ojival, una amplia sala interior, donde había un pequeño órgano todavía en uso y un hermoso plano de cola. La acústica en este lugar era excelente.

"Los críticos, me cuenta el padre Amurrena, no le ponían ninguna pega a nuestra actuación en los claustros monacales de las calles en la cabeza. También decían que si hubiera algunas latinas, por la interpretación que hacíamos de Guridi; sin embargo yo creo que esta era, humanamente, y emotiva como la de Mozart. hay que tener en cuenta que en esta ocasión se trataba de interesarnos también mucho por las peticiones de los conciertistas musicales, oficialistas... y por los padres de familia numerosos, en fin, estaban todos muy satisfechos.

Al día siguiente, domingo, hubo una misa mayor a la que concelebraron los monjes y se cantó la misa de Guridi. Después un ágape en el patio claustro interpretó en los claustros obras de polifonía religiosa y por la tarde, al final de la misa María del Coro Sáez Aguirre interpretó una obra al órgano, que fue escuchada hasta el último rincón de la vieja catedral.

El lunes mismo día y en el mismo claustro, Vitoria, concierto de la abadía y a orillas de un maravilloso lago, hoy base el sexto y último concierto, esta vez al aire libre. Al final la velada se prolongó hasta la una de la madrugada, en la que hubo de canciones vascas y flamencas, cervezas y bailes, que participaron todos los músicos, y el cantante Emilio Sagi, que cantó unas canciones flamencas.

"Cuando fuimos primeramente a Bélgica, nos dijeron como de la Edad Media, que nos iban a recibir con canciones de la época. Y así fue. Nos recibieron con canciones de la Edad Media, con trajes típicos de la época. Fue una cosa muy bonita. Después, en el mismo Ayuntamiento, nos dieron un vino de honor. Y en el mismo lugar en el que estuvimos en Bruselas, en el

ZUMARRAGA

HOY SE CELEBRA EL CONCURSO INTERPROVINCIAL DE PINTURA

Zumárraga. (De nuestro corresponsal, JOSE ANTONIO LEGARZABAL.)

FESTEJOS. — Hoy, festividad de Nra. Sra. de la Asunción, celebra nuestra villa su fiesta patronal.

A las 8 de la mañana, bajera diana por la banda de música.

A las 9 dará comienzo el concurso de pintura organizado por el Ayuntamiento en atención colaboración con la Caja de Ahorros Provincial, dentro de la conmemoración del IV centenario de la muerte de Legazpi. Se espera la presencia de artistas de las cuatro provincias vascongadas.

A las 10, en la iglesia parroquial se oficiará una solemne misa mayor, la que, como es tradicional, será presidida por el baile de los aizkolaris durante ante la imagen de la Virgen.

A las 11, en la plaza de España tendrá lugar el canje de ramos de honor ante las autoridades.

Por la tarde y noche, en el frontón municipal habrá partidos a cargo de las cuadrillas de Zalacaín, Iturbe, Aranburu y Elgarresta.

A las 10,30 de la noche, romería en honor de Nra. Sra. de Zelay-Arizti se quemará una colección de fuegos artificiales.

A las 10,30 de la noche, en el frontón de Zelay-Arizti se quemará una colección de fuegos artificiales.

Mañana, festividad de Andra Mari, en honor de la cual se celebrará una sanjuanada de sin Bautista Belaza.

AYUNTAMIENTO. — Comunica hoy sus altos la alcalde María Begoña Andra Mari con toda solemnidad. Consta de forastero: Ruego a todos los forasteros que no fuimos para conocimiento de los interesados a continuación.

A las 9,30 de la mañana, diana por los tamborreros. A las 10, procesión; y a continuación misa mayor. A las 12, recepción de los gaztaroa de la villa. A las 4 de la tarde, gran salida, gran sorpresa. A las 5 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 6 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 7 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 8 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 9 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 10 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 11 de la tarde, concurso de pelota a mano en el frontón municipal. A las 12 de la noche, concurso de pelota a mano en el frontón municipal.

GUIPUZCOA, nuestra ciudad

Exposición de fotografías retrospectivas de la ciudad

Reapertura del museo de Fuenterrabía

Fuenterrabía. (De nuestro corresponsal.)

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS RETROSPECTIVAS. — Hoy, a cubo estos días las tareas relativas a la instalación y preparación de la exposición de fotografías retrospectivas de Fuenterrabía en la Sociedad Kursaal, que se inaugurará como apéndice de las fiestas patronales. Se trata de una exposición vistas antiguas de Fuenterrabía que se podrán examinar con los organizadores.

IMPORTANTE REUNION SOBRE EL CAMPO DE GOLF. — Con la asistencia del Gobernador Civil de Guipúzcoa, don Fernando Contreras, de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, de los Diputados de Guipúzcoa, señores Arrieta y Villarreal, de los perpetuarios de los mismos y de otras personas, se celebró anteayer una importante reunión en la que se trató de la creación de un campo de golf en el término municipal de Fuenterrabía.

Durante la misma, el Gobernador Civil y Presidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, don Fernando Contreras, dio cuenta de los trabajos realizados hasta el momento por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que ha estudiado el proyecto de campo de golf, así como de los informes favorables emitidos por la Comisión Provincial de Urbanismo y por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Seguidamente, el Gobernador Civil dio cuenta de la petición formulada por el Ayuntamiento de Fuenterrabía para que se declare de utilidad pública el campo de golf, petición que ha sido informada favorablemente por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Finalmente, el Gobernador Civil dio cuenta de la petición formulada por el Ayuntamiento de Fuenterrabía para que se declare de utilidad pública el campo de golf, petición que ha sido informada favorablemente por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

TEXTILERIAS DE LA ACADEMIA. — Mañana, sábado, a las 8 de la tarde, se desplazarán a Vitoria los jóvenes componentes de la Academia Textil de Motrico de Fuenterrabía que han de tomar parte en el concurso que se celebra hoy en dicha capital con motivo de las ferias nacionales de septiembre, en Gasteiz.

ACTOS VESPERTINOS. — Actos y festejos que tendrán lugar en Fuenterrabía hoy, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, patrona de la iglesia parroquial de Santa María de la Asunción y de la villa.

A las ocho de la mañana, alborada con disparo.

A las diez de la mañana, misa en la iglesia parroquial a la que asistirá el Ayuntamiento en corporación y en cuya iglesia se depositará la bandera de la ciudad hasta el día 8 de septiembre.

A las 11 de la mañana, en la Casa Consistorial, tradicional reunión de la Corporación municipal.

A las seis de la tarde, en la plaza mayor, concierto de la banda de música de la villa.

A las nueve de la noche, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento y Diputación Provincial.

A las diez de la noche, en la plaza de la Constitución, tradicional baile de la sardana.

A las once de la noche, en la retreta, concierto de la banda de música.

SESION MUNICIPAL. — Ayer, a las 7 de la tarde, en la Casa Consistorial, tradicional reunión de la Corporación municipal, con asistencia del alcalde, don Manuel Lasa Mendiola, y presidencia del acto de la sesión solemne.

FESTEJOS PATRONALES. — El Ayuntamiento de Fuenterrabía organiza para hoy, festividad de la Asunción, los siguientes festejos populares que darán comienzo a las ocho de la mañana, con diana por la banda de música de la villa

IRUN

Gestiones para volver a montar la Vuelta Ciclista al Bidasoa

Cesión de terrenos para escuela

la noche al borde de la acera de su propia vivienda, y recibió varias contusiones graves, conmoción cerebral, etc., siendo asistido por el médico de guardia.

AJUSTAN LAS VENTAS DE LOS CONSECHOS. — Ha sido ajustada en 14.000 pesetas la venta que en las dos últimas subastas celebradas en el ayuntamiento se hizo de los consechos de la plaza de toros del arbitrio francesa. Con la cantidad obtenida se construirán unos muretes en la plaza, y la restante se destinará a obras que como anteriormente a las citadas, se realicen en el pueblo, siempre que no sean de carácter suntuario.

ACTUALIDAD MUSICAL IRUNESA. — Mañana, a las diez, se celebrará pomada de un cántico de Iparraguirre, dando los días de diana. El punto de reunión será el frontón de la Plaza Nueva, y el recorrido será el de costumbre. Por la tarde actuará en el frontón Beti-Jai la Banda municipal de música de San Sebastián, que ejecutará un extenso programa de escogidas piezas.

PESCA. — Ayer, 7.700 kilos de sardina y 1.500 de bonito fueron descargados en la Comisaría, habiendo pasado de catorce millones de pesetas el importe de la venta de pescado.

FIESTAS EN SOMBRILLA. — En honor de la Virgen de Guadalupe, fiestas patronales de Sombrilla, se celebrarán solemnes cultos religiosos, que comenzarán hoy, con misa de comunión general, oficiando con cantos el coro parroquial. Mañana, a las diez, misa mayor, con sermón, predicando el párroco don Ramón Aguirre. Por la tarde, a las cuatro, vísperas, y a las seis, rosario, ejercicio de la Virgen y procesión. Durante los días de fiesta habrá misa a las siete, diez y once.

HALLAZGO DE VILOMONEDAS ROMANAS. — Durante las obras de limpieza y nueva construcción de la casa número 4 de la calle de Urdanibia, propiedad de don Antonio Echeverría, que fué derribada, se encontraron varias vilomonedas romanas.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy, domingo, día 9, y mañana, lunes, 10, estarán de servicio las farmacias de Sarasketa, Pedro Mendizábal, 2, y la de Ramón Ugalde, Ancha, 4.

CASOS DE VIRUELA. — Se han declarado varios casos de viruela, habiendo sido aislados los enfermos en el pabellón de coléricos del Hospital de la Misericordia.

ACCIDENTE. — Ayer, a las cinco de la tarde, el vecino de Behobia Pedro Ugalde Ugalde, de 70 años de edad, fué atropellado por un automóvil en la carretera de Behobia, cerca de la casa de Aduanas, resultando con la cabeza y el costado derecho con varias contusiones graves.

ACCIDENTE. — Ayer, a las cinco de la tarde, el vecino de Behobia Pedro Ugalde Ugalde, de 70 años de edad, fué atropellado por un automóvil en la carretera de Behobia, cerca de la casa de Aduanas, resultando con la cabeza y el costado derecho con varias contusiones graves.

REGISTRO CIVIL. — Nacimientos: Julia Olle y Escurdia, de Pedro y Concepción.

Matrimonios: Ignacio Martínez Pérez, de Fermín y Calasanza.

Cristina Herrero y Tirado, de Víctor Miguel y Manuela.

Miguel Angel Villalba y Cardeso, de Angel y Alicia.

Defunciones: Alicia Leiz, de Gervasio y Concepción.

CINES. — Avenida, 5.30 y 10.45, infantil a las 5: «Astronauta».

Amaya, 5.30, 7.30, 9.30: «Nuevo Dos en París». (Mayores de 18 años.)

Norte Dame, 5.30, 7.30 y 10.45: «La sagrada de los ojos grandes». (Mayores de 18 años.)

Moderno, 5.30, 7.30 y 10.45: «El marido de los ojos grandes». (Mayores de 18 años.)

Bidasoa, 4 y 7: «Vivir Festival en Mé» y «Tarzán y el Rey del Sur». (Todos.)

Príncipal, 4 y 9: «Lloverá, el día de la redención» y «Tarzán y el Rey del Sur». (Todos.)

Reina, 5.45 y 9: «El marido», en primera del drama». (Todos.)

BEASAIN

Beasain. (De nuestro corresponsal, INTERVIU.)

MERCADO DE GUARDIA. — Mañana, lunes, día 10, estará de guardia el mercado de la plaza de Zumalacárregui.

FARMACIA DE TURNO. — De guardia mañana, lunes, día 10, estará la farmacia de don Ramón Ugalde, en la Ancha, número 4.

CASOS DE VIRUELA. — Se han declarado varios casos de viruela, habiendo sido aislados los enfermos en el pabellón de coléricos del Hospital de la Misericordia.

ACCIDENTE. — Ayer, a las cinco de la tarde, el vecino de Behobia Pedro Ugalde Ugalde, de 70 años de edad, fué atropellado por un automóvil en la carretera de Behobia, cerca de la casa de Aduanas, resultando con la cabeza y el costado derecho con varias contusiones graves.

REGISTRO CIVIL. — Nacimientos: Julia Olle y Escurdia, de Pedro y Concepción.

Matrimonios: Ignacio Martínez Pérez, de Fermín y Calasanza.

Cristina Herrero y Tirado, de Víctor Miguel y Manuela.

Miguel Angel Villalba y Cardeso, de Angel y Alicia.

Defunciones: Alicia Leiz, de Gervasio y Concepción.

CINES. — Avenida, 5.30: «Nuevo Dos en París». (Mayores de 18 años.)

Amaya, 5.30, 7.30 y 10.45: «La sagrada de los ojos grandes». (Mayores de 18 años.)

Norte Dame, 5.30, 7.30 y 10.45: «El marido de los ojos grandes». (Mayores de 18 años.)

Moderno, 4 y 7: «Vivir Festival en Mé» y «Tarzán y el Rey del Sur». (Todos.)

Príncipal, 4 y 9: «Lloverá, el día de la redención» y «Tarzán y el Rey del Sur». (Todos.)

Reina, 5.45 y 9: «El marido», en primera del drama». (Todos.)

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. — Mañana, lunes, día 10, a las diez de la noche, en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, se celebrará una conferencia a cargo del profesor don Ramón Aguirre, que disertará sobre «Cómo se debe organizar una excursión».

ACCIDENTE. — Ayer, a las cinco de la tarde, el vecino de Behobia Pedro Ugalde Ugalde, de 70 años de edad, fué atropellado por un automóvil en la carretera de Behobia, cerca de la casa de Aduanas, resultando con la cabeza y el costado derecho con varias contusiones graves, etc., siendo asistido por el médico de guardia.

AJUSTAN LAS VENTAS DE LOS CONSECHOS. — Ha sido ajustada en 14.000 pesetas la venta que en las dos últimas subastas celebradas en el ayuntamiento se hizo de los consechos de la plaza de toros del arbitrio francesa. Con la cantidad obtenida se construirán unos muretes en la plaza, y la restante se destinará a obras que como anteriormente a las citadas, se realicen en el pueblo, siempre que no sean de carácter suntuario.

ACTUALIDAD MUSICAL IRUNESA. — Mañana, a las diez, se celebrará pomada de un cántico de Iparraguirre, dando los días de diana. El punto de reunión será el frontón de la Plaza Nueva, y el recorrido será el de costumbre. Por la tarde actuará en el frontón Beti-Jai la Banda municipal de música de San Sebastián, que ejecutará un extenso programa de escogidas piezas.

PESCA. — Ayer, 7.700 kilos de sardina y 1.500 de bonito fueron descargados en la Comisaría, habiendo pasado de catorce millones de pesetas el importe de la venta de pescado.

FIESTAS EN SOMBRILLA. — En honor de la Virgen de Guadalupe, fiestas patronales de Sombrilla, se celebrarán solemnes cultos religiosos, que comenzarán hoy, con misa de comunión general, oficiando con cantos el coro parroquial. Mañana, a las diez, misa mayor, con sermón, predicando el párroco don Ramón Aguirre. Por la tarde, a las cuatro, vísperas, y a las seis, rosario, ejercicio de la Virgen y procesión. Durante los días de fiesta habrá misa a las siete, diez y once.

HALLAZGO DE VILOMONEDAS ROMANAS. — Durante las obras de limpieza y nueva construcción de la casa número 4 de la calle de Urdanibia, propiedad de don Antonio Echeverría, que fué derribada, se encontraron varias vilomonedas romanas.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy, domingo, día 9, y mañana, lunes, 10, estarán de servicio las farmacias de Sarasketa, Pedro Mendizábal, 2, y la de Ramón Ugalde, Ancha, 4.

CASOS DE VIRUELA. — Se han declarado varios casos de viruela, habiendo sido aislados los enfermos en el pabellón de coléricos del Hospital de la Misericordia.

EL TOLOSA C. F., SE DISPONE A APOYAR Y PROMOCIONAR EL TESTIMONIAL MAL ESTADO DEL ACANTARRILLADO

Tolosa. (De nuestro corresponsal).

EL TENIS, TODA UNA ACTIVIDAD EN TOLOSA

Siguiendo, el «Tolosa Club de Tenis» los pasos de que le precedió el «Tolosa C. F.» en el desarrollo en la reciente asamblea general de socios celebrada en el Salón Ignaraga, se dispone a dar una gran impulso al deporte del tenis en nuestra villa. Para ello, en la misma asamblea a los directivos de dicho Tolosa Club, se les concedieron todos los poderes para que pudieran llevar a cabo los proyectos que se tienen en mente encaminados a dar un gran impulso a dicho deporte en nuestra villa, y de la adquisición de la totalidad de la propiedad de la actual pista de tenis de la calle Iturriaga que hoy día pertenece a la sociedad «Tolosa Club de Tenis».

Por de pronto, y para cumplir el compromiso de sumar que será energía, contamos con que en breves días, dicho asunto arrancionada, ya que se encuentra en vías de solución, la desplazada figura, dicho sea de paso, de nuestro Club, consiguiendose así que la pista sea actualizada, se realicen en la misma las reformas, y otras tres metros en su anchura.

Efectivamente son dos metros los que se ganarán en la pista de tenis la primera, la pista de iniciación, la pista de aprendizaje, que es la que más falta hace.

En realidad tenemos muchos y hoy, contamos con ellos. Pero por ahora, nos contentamos con que exista ese anhelo de actuar. Mientras que la pista sea actualizada, mientras no esté el mayor entusiasmo con el mayor ilusión las iniciativas de la delegación de la sección de una del club urdilla, aquí tenemos el recinto-piscina la actualidad inherente de dicha sección deportiva.

Y es que en estas instalaciones —nos decía un miembro de la junta directiva— se quiere hacer un Tolosa C. F., y en virtud de lo anteriormente mencionado primera nuestra primera preocupación.

—Podrías decirnos las razones que motivan el mal estado de existencia de la sección de tenis en Tolosa?

—Lo cierto es que no aparecía la sala del club, la sección iba a la deriva y así el verano pasado. De todo ello hay responsable como una de nuestras metas de fomentar el tenis en Tolosa, entre otras, es la de conseguir entre otras que la sección de tenis sea una sección de verdad, con todas las consecuencias, con todas las inscripciones se cierran el próximo día 31 de julio de 1972 a nuestra sección, y a partir de esa fecha, no se admitirán nuevas inscripciones. Nuestro deseo es

EIBAR PARA FINES DE ESTA SEMANA
El volver a la ACTIVIDAD A LA VILLA

Fechas de examenes en el Instituto

Eibar. (De nuestro corresponsal, LUBI)

VACACIONES BIEN APROVECHADAS. — Esta época de vacaciones suelen ser aprovechadas en casos más o menos provechosos para todos.

Vamos a distanciar unos días por lo que refiere a dicho extraordinario esparcimiento y lo que ahora se llama festividad de Cuasimodo, puede ser aclarador. Se trata del siguiente caso.

En Eibar, y en la zona de la Merindad de Eibar, en la de Durango y en la de Carlos Pumpido hablamos bastante simpáticos, otro nombre de Berriz-Guenak", aunque en un bonito luminoso. Está además especificada en esas chuletas, y no sabemos porqué de nacionalidades, universalizando por la misma matrimonia, la vida diaria.

En esta bodega, tiene su sede, una pequeña peña, compuesta de diferentes entre propietarios industriales, y comerciantes, productores, que prestan sus servicios en diferentes actividades del pueblo. La peña, decíamos, se reune todos los días a ingerir líquidos. Con motivo de las vacaciones que habla de tomarse, y propiamente de la bodega, al señor Cruz, éste, acordó de que también los componentes de la peña, no pudieran dejar el pueblo durante las mismas los propietarios de la bodega, y así lo hizo saber a los interesados. Se trata, lógicamente absolutamente ilusionante una oficial, señor y la peña se ilusiona de lleseva y vivos, con que normalmente funcionan.

La reacción de los peñistas, fue de absoluta frialdad de sorpresa, para hablarnos por lo que significaba una especie de fianza en ellos, sobre todo, para los que no tienen trabajo, en tal año que no hay dejado de servir a los que ya eran clientes. Se han llegado al extremo de renovar el stock todos todo el año, llevando ya el consumo hasta el cuarto público de la Administración se llevada, como se ve sistema de cumplimiento de ellos, que no tienen ningún derecho a los que los hubiera disfrutado de vacaciones gratuitas, gracias a estos señores a los que les ha sido conferido en total cumplimiento, qué bien los contemplan.

Esta peña, como puede suponerse dispone de numerosos enseres de cocina, de comedor, de cocina, de cocina. Cuenta con cocinero Miguel Angel, tiene feliz a Bruno Isasi; en cuanto al sueldo, Pedro Ayala, diplomado en arte gastronómico, puede ser. Pero, Señor, con Cándido de Segovia-ta y Pedro Bonete de "hermanos", Rosilla Oyarzun, e Ignacio Ayala, Pedro Ayala, de "Cándido" y Cándido. Y claro está con estos elementos, los medios materiales se afanan por dejar todo en su lugar como si no hubiera estado, que al llegar los dueños del establecimiento no encontrasen inutilidad en que continuasen el mismo ritmo de laboriosidad, los cuales que pretenden ir a Cuasimodo, pero ellos si quieren. Pedro Ayala, mientras ellos se dedican a dar un numero de vueltas por los distintos almacenes, de la hermana pequeña bilbaína, con la seguridad, de que unos y otros saben guardarse el secreto, la peñista. Pero, Pedro Ayala, no lo sabe.

Y el día 1 de julio. El pasado, el señor Eibar dará por terminadas definitivas a fabricar y tabernas. Así y domingo, nuestra villa presentaba un aspecto de actividad del mismo. Entonces, después de haber pasado por ella a los "días de matines". Incluso, que por, que ya estaban todos los días, que en a diario para, a fines de semana, se esperan la llegada de la primera hornada de "peñistas", que vendrán, con cuantas maletas y cuantos negros.

dudando entre hacerme socio del Hamaika o del "Atlético" club de Londres. Le felicito a Vd. efusivamente.

FECHAS DE EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS COMERCIALES PARA LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE DE 1973 — Día 1: Alumnos y alumnas libres y oficiales de 1.º de asignaturas pendientes de cursos anteriores.

Día 2: Alumnos y alumnas de 1.º C. O. U.

Día 3: Alumnos y alumnas de 3 de cuarto (libres y oficiales).

Día 4: Alumnos y alumnas de 1.º curso (libres y oficiales).

Día 5: Alumnos y alumnas de 2.º curso (libres y oficiales).

Día 6: Alumnos y alumnas de 3.º curso (libres y oficiales).

Día 7: Alumnos y alumnas de 4.º curso (libres y oficiales).

Día 7: Pruebas de acceso a Comercio.

El calendario completo de exámenes para la convocatoria de septiembre se hará público en el tablón de anuncios de este centro.

PANADERIAS PARA MAÑANA. — Panadería de Urrutibeascoa, calle del Carmen.

Panadería de Iturrutibeascoa, calle Dos de Mayo.

Panadería de Pedro Ignacio Ayala, calle de Urkizu.

Panadería de Pedro Francisco Valmaseda de Ribas.

DESTANDO LA PARADA MANANA. — Viuda de Antolín, Isasmendi, 7.

Feliz Juaristi, calle del Carmen, 4.

CINES. — Amaya, infantil: "Los diablos de la oscuridad". 5, 7,30, 10,15: "Los diablos de la oscuridad". (Mayores de 18 años.)

Coliseo. 5, 7,30 y 10,15: "Sendero de muerte". (Mayores de 18 años.)

ELGOIBAR CAMENZARES DE INGRESO EN LA ESCUELA PROFESIONAL

Elgoibar. (De nuestro corresponsal SALVERRIA)

NOTA DE LA ESCUELA PROFESIONAL. — Se pone en conocimiento de cuantos deseen ingresar sus estudios en la Escuela Profesional de Peritos Industriales de esta localidad de esta villa, que el plazo de admisión de solicitudes para el próximo curso se realizará el día 1 de septiembre, a las diez de la mañana.

Se advierte que superar el Reválido Transitorio, obtendrán el certificado de aptitud, que acredita la necesidad de asistencia a las clases de 1.º curso, pudiendo obtenerlo en la forma que se indica en la convocatoria de mayo, en mecánica y del 1.º curso de electricidad, pudiendo hacerlo aquellos que fueron de alumnos de 1.º curso de mecánica y electricidad, que no hubieran aprobado en la convocatoria de mayo.

Para matricularse, los interesados deben dirigirse a la Oficina de Formación Profesional Industrial, Ministerio de Industria y Energía, Madrid.

Estos estudios gozan de becas que otorga la Comisaría Nacional de F. E.

CUMPLEAÑOS DE JUAN ECHEVERRIA. — El domingo, 8 de julio, cumplirá un año de vida querosido los funerales de don Juan Echeverría Aguirre, que fue durante muchos años Alcalde de esta villa. Con este motivo, a partir de esta fecha, se celebrarán misas todos los domingos a las diez de la mañana en la parroquia de San Andrés, por el descanso de su alma.

CUMPLEAÑOS. — Hoy cumple años la señorita Pilar Ayala Ibarra, a la que deseamos muchas felicidades.

Mañana lo hará el joven Ramón Ayala Ibarra, a quien también deseamos muchas felicidades.

ESTRENO DE LA PELICULA "EL TORNEO". — Mañana, domingo, día 8, en el cine Amaya, a las 5 de la tarde, se estrenará la película "El torneo", que ha sido rodada en esta villa y en la que intervienen numerosos elgoibarreses

GUIPUZCOA NUESTRA CIUDAD

Amplio programa de festejos en honor de la Virgen, Patrona de Zarauz

Momento de entrega de la jarra de plata en el Gran Premio Ice 6 Whiskys a don Ricardo Gómez Acebo por el marqués de Casa Riera y el señor Castellón, secretario general de la Federación Nacional de Importadores de Bebidas Extranjeras. (Foto Gar.)

En la foto, los ganadores de las diversas modalidades en que se jugó el Gran Premio con sus trofeos de plata. A la derecha, el señor Castellón, secretario general de la Federación Nacional de Importadores de Bebidas Extranjeras. (Foto Gar.)

Zarauz. (De nuestro corresponsal, ELIZBERI.)

LAS REUNIONES EN EL CAMPO DE GOLF. — Un gradioso fondo, como se esperaba, la jornada del sábado y domingo, no sólo por sus participantes (142), sino también por el numeroso acompañante. Muchísimo público, tanto en la terraza como en las salones, materialmente abarrotados, siguiendo las incidencias de juego en este premio de los whiskys». En poco tiempo se ha puesto a la cabeza de las manifestaciones golfísticas regionales y todo ello a don Ricardo Gómez.

Dentro a continuación los resultados, en parejas scratch, primero, el marqués Jiraí Villaverde y el letrado Eduardo Martín; segundo, conde de Casa Riera y Luis Alvarez Rodríguez; también por parejas pero con handicap, primero Angel Fernández y Leiza Ligües; segundo, los componentes Manuel Mirones y Ramón Ortiz.

Individual con handicap, primero, Ricardo Gómez Acebo; segundo, Eduardo Castellón; y tercero, Ignacio Ligües. Y premio a la acompañante del mismo, la francesa Catherine Acebo (señora de Pradillo). Premio lugar el duque de Tetuán; segundo, el financiero, la señorita Carmen Maestro. Por el Infatigable Golf, premio a los de distribución de trofeos, el simpático Vega y «pocholo». Los 50 y tantos que recibieron su trofeo, además de agradecerlo, también recibió su vocación don Ricardo Aguilar, hoy y mañana nuevo otro importante premio, el «Internacional».

FIESTA PATRONAL. — Propuesta corresponsonante el día de la fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, patrona de la villa. A las 8, diana por la mañana del día con enorme movimiento de cohetes de terrible estruendo no conocido hasta ahora. Por este motivo, Semana Grande va a ser de campanario en cuanto a ruidos por las cohetes y nuestros oídos.

—Ayer, a las doce, la misa por nuestro primer autoridad del pueblo dentro del tafolón de la Casa Consistorial el pobre cohete. Repitiendo luego la campanas de todas las iglesias anunciando la fiesta mayor de Santa María la Real.

—Ya concluyen a últimas horas que el gran encuentro del Ayuntamiento con todos los mañanes quedó solazado por haber la mayor de día.

—Hoy es el cumpletaños de José de Aduriaga. Pero Unión gallista, María Asunción Uranga, María Asun Berrogain, Pepe de Padina, doña Asunción, doña María Aranga de Garaizábal, a quienes felicitamos.

DIA DE LA FEMBOQUIA. — Hoy se celebra «el día de la Parroquia». Nuestra primera parroquial eclesiástica de la villa, con «la» Mari María Aranguren, organizando una postulación, en todo el pueblo con el fin de recaudar fondos para las muchas necesidades de nuestra parroquia que en la casa de todos. Nuestra ofrenda en la parroquia «la» Mari, sino en la peculiaria. Todo el día 15 y los días 8, 9, 10, 11, 12 y 5 y 8 de la tarde, todos los parroquianos de todos los pisos, necesitados, ausentes, todos los feligreses de nuestra parroquia, por anticipado a toda la familia parroquial y a nuestros veraneantes nos acompañan.

LA TELEVISION EN COLOR NO TARDARA MUCHO, PERO AHORA APROVECHA «MARCA» EN CUATRO COLORES

ORIO

Orio. (De nuestro corresponsal, OLTZER.)

VARIADO. — Mal muy mal se está portando climatológicamente el mes de agosto. Está claro, que no hay forma de que se alinee el tiempo. El domingo salió un día bastante bueno. Así el hasta la noche, que se estropeó, pero no hubo agua a destacar; aquí. A pesar de que fue un día típico de esas fiestas en las cabe la numerosa alluvión de «ullados» que alimentan las cafés y establecimientos públicos. Esperamos que los veraneantes y los que hacen la vida de temporada en nuestro pueblo corjan sacar el mal compuesto cuando del tiempo.

Cuando se esperaban días formidables de sol asoleamiento y calor sazón va transcurriendo, de mala en peor, con las grandes tormentas de relámpagos, truenos y chaparrones de horas.

En una latitina que estas fiestas pusieron no este invitado el «el También pudimos decir que forzoso muchos los tristes días de lluvia, que hemos fomentado, donde se ocupan con las regatas de traineras clasificatorias para los grandes tradicionales de septiembre en Donosti.

El mejor himno en esta revista como «la» Mari nuestro corazón en nuestras palomeadas por Donostia. Cuando llegue el día que pido a poco salan mucha gimiendo de alegría.

Profesionalmente comienzan en este mes nuestros jóvenes toreros Pepe Blasquito y Manolo Paquirri.

Hoy finalidad de la Asunción de Nuestra Señora el «a» nuevo cerraza sus puertas (por razón todo el día y corresponde el día de Nuestra Señora de Loiola.

Doña Ignacia Aburrea, esposa de don Antonio Mala, ha dado a luz un niño, que se llamará Santiago.

Cumplieron sus años el que fue durante muchos años maestro nuestro en el frontón de Iparra, Jesús Salinda, doña Trinidad Mirapeix, doña Pilar Alzaibar Cuespos, Mari Carmen Olaberi Mauleón, Domingo Agustina Segurola y Pepe Ramón Olaberi, Pepe de San Sebastián, los amantes de Pasajes, Pepe Ramón Olaberi Joxe Aldaya, el hijo de José San Sebastián. A todos nuestras felicitaciones.

CINE LUNDIA. — Hoy, martes a las 5,30 y 10,30 «Pancho, 129 y 16 "La casa de los Lagartos". (Mayores de 14 años.)

LEABURU

Leaburu. (De nuestro corresponsal.)

CREDITOS RURALES. — Se ha facilitado, por el Banco Hipotecario, la cantidad de 1.000.000 de pesetas, con destino a las Cajas de Ahorros de nuestra provincia.

Para nuevas inversiones de fincas rústicas e industriales, en el término de la mancomunidad agrícola, para construcciones, reparación, etc. Así se dice, para gastos normales de explotación, para compras de ganados por un importe de 500.000 pesetas, para construcción de caminos vecinales, etcétera.

Los prestamos que se conceden a los agricultores pueden solicitarse en las Cajas de Ahorros de nuestra provincia, las cuales se encargarán de las tramitaciones necesarias ante los organismos provinciales.

IBARRA

Ibarra. (De nuestro corresponsal.)

PRENDAJE A LA VIEJA. — El Patronato Guipuzcoano de Previsión Social y Benéfico Social de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, ha convocado el nuevo concurso correspondiente al presente año 1972.

Las condiciones mas importantes para los ganaderos que participan en el mismo son: Ser propietario de vacas de pureza de Jersey, por lo menos 20 cabezas, inscritas en esta provincial. tener 24 años cumplidos o más. Estar casado o viudo.

Los solicitudes han de entregarse para la Caja de Ahorros del próximo día 19, en cualquiera de las oficinas que la citada Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa tiene establecidas en facilitará más amplias informaciones a las personas que lo deseen.

ESCRIBE UNA MUJER

Polémica de los sexos sobre la mujer perfecta

"La sensación de inferioridad física puede causar grandes trastornos"

Si una de nosotras le pregunta a un hombre cómo quiere que sea la mujer perfecta, el noventa por ciento de aquél echará una sonora risa y acto seguido le explicará a su interrogadora y darán una respuesta que contenga las características de la figura de su inter-locutora. Así, a cada trata de un hombre, la mujer perfecta variará.

Ernest Hemingway, Tex Thurpy y las Shirmons poseen poseer de moda y dejar de estar. Si miramos con atención todas las fotografías tradicionales nos damos cuenta de la variación de factores y cabinas de cambio —cintura, dimensiones, senos grandes y parte posterior— que ha sufrido la mujer desde la que durante años la figura de toda mujer ideal.

Pero ahora no decirle que la mayoría de nosotras no nos parecemos a la diosa de tallas fotos y el resultado es que nos sentimos acomplejadas y llegamos a sentir inferioridad de ganar por un desconcierto completo de inferioridad basado en el hecho de que no tenemos parecemos a la tiranía sintética de la fotografía del «estilo que hay» que hay pasado a la entrada del siglo XX.

Y al parecer, la preocupación que ello nos produce es tal que está comenzando a ni ver, a proceder a los ritos.

Como dijo recientemente un famoso psiquiatra inglés el doctor James Hemmy en el curso de una reunión de la final decidido de la Sociedad Británica de Psicología: «La sensación de inferioridad física puede causar graves trastornos a la mujer».

LOS TEMORES SECRETOS

"La explotación con fines comerciales de la mujer perfecta es la causa de la tiranía en la presente época. Hace años, el hombre aceptaba la perfección física en la mujer. Pero ahora no se ingeras estar a la altura de las exigencias modernas de belleza femenina.

"La insistencia en el concepto del "cuerpo ideal" es una de las causas principales más lamentables del creciente número de mujeres infelices y neuróticas hoy en día. Y no hay duda de que la mayoría de nosotras nos sentimos inferiores a causa de ello —demasiado lo que nos falta, demasiado lo que nos sobra— y hasta cierto punto la riqueza de nuestra personalidad.

De manera que no tiene nada de extraño que el complejo de culpa sea el mayor

Conducir... Cuidado con la velocidad.
OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.

enemigo físico y, ha 5 para los de Zarauz». Día 23, natación. Día 24, natación. Día 25, salto de la gárgola», a las 4 de la tarde. Día 26, a las 4 de la tarde, la "gran" parte nuestra de la "gran" parte nuestra de la "gran" parte nuestra de

ALLENDE LA FRONTERA

Exito de los autobuses San Sebastián-Bayona

Irún. «De nuestro corresponsal en la Frontera, JUAN ARTEGUI»

A lo largo del presente verano, la concesión internacional de autobuses de San Sebastián-Bayona y viceversa, a través de la frontera del Irún, económico un elevado número. Todos los servicios ordinarios, con refuerzos de los puntos que el público, cada vez más numeroso, mostró altamente beneficiado. La entrega francesa con aportación guipuzcoana, ha sido altamente beneficiosa.

LAS FIESTAS DE BIDARRAY

Con gran animación vienen celebrando las fiestas mayores de Bidarray. Para hoy, martes, se anuncia concurso de pelota, con partidos de mano, a las cinco de la tarde, «Chiqui Iturriza Elcenoble de cordoba y Rodriguiserri y actuación de los bertsolaris Bilabatar y Lopez de Lavinet.

EL CANTANTE DAIZARRY, EN BIARRITZ

El famoso cantante Daizarry, actuará en el Bellevue, esta noche, en el concierto de gala que en su honor se celebrará en la plaza Mirenar. Tiene numerosos admiradores en nuestra ciudad, los que no podrán dejar de asistir a esa gran actuación.

FIESTAS EN HASPARREN

En la celebración en Hasparren de la segunda jornada «Labrego Hiritarra», festiva nacional de Euskadi, ya que data de hace 100 años, ha dado extraordinario relieve a los actos que en la misma tuvieron lugar, con especial mención para el concurso de bueyes, que ha sido magnífico. El número de ejemplares inscritos a seis de 92 que han representado un poco global de 600 kilos.

TEMPORAL EN TODA LA COSTA

En toda la costa Atlántica donde el temporal hace estragos en las islas Británicas, se ha registrado un gran oleaje de olas y viento, acompañado de gran aparato eléctrico, que ha originado muchos daños materiales, particularmente en los campos.

En la ruta internacional de Behobia a San Sebastián, el temporal ha causado estragos en la carretera, por lo que el tránsito ha quedado interrumpido durante la tarde de ayer, habiéndose de utilizar todos los carreteros de montaña, que se cree durará una semana los trabajos para que se pueda reanudar el tráfico.

SE PRESENTA MAGNIFICA LA JORNADA DE HOY, 31 DE AGOSTO

Se presenta completamente la preparación de festejos para hoy, festividad de San Ignacio de Loyola, que marca el máximo interés turístico en el Bosque, Club «Bidegain» de Lavinet.

LA JORNADA TAURINA DE HOY, EN BAYONA

Con paraguas en las tendidos, se celebró el domingo con éxito artístico en la plaza de Toros de Bayona, la tarde dedicada al rejoneo, donde los hermanos Peralta, Domecq y Luis Valencia, con el simpático público francés.

Hoy, a las cinco de la tarde, corrida de Nuestra Señora de Begoña, con toros de Antonio Pérez Tabernero para Ortega Cano, Antonio Ordóñez y Curro Romero.

Mañana, a las cinco de la tarde, en la Cance, que lidiarán seis toros de Pablo Romero para Angel Peralta y los cinco de la tarde.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE LA FRONTERA

En la carretera de la «Frontera» de Behobia, ha ocurrido un accidente de automóvil, en el que resultaron heridos de unos treinta centímetros de profundidad, que ocasionaron heridas de consideración a los ocupantes del vehículo, que tuvieron que ser trasladados a la Clínica Francisco Omenaca.

CONCURSO DE PESCA EN BIRATOU

Bajo la organización de la Asociación de Pescadores del Bidasoa, se celebrará el día 7 de septiembre, en la ensenada, gran concurso de pesca, que se anuncia de gran interés internacional, dentro a Irún.

Tafalla inició sus fiestas patronales con gran animación

Pamplona. «De nuestro corresponsal, JOSE A. BARBERO.» Ayer dieron comienzo las fiestas de Tafalla, en honor de la Asunción de la Virgen. A las diez, desde la Casa Consistorial, se dispara el cohete anunciador de las mismas, que fue presenciado por numeroso público. Luego, las bandas de música, gaiteros y clarinetes recorrieron las calles de la ciudad, junto a los clarinetes de monte. Hubo espectacular despertar, porque en el campanario municipal se dispuso el VI Concurso de Campanas, a nivel comarcal, para niños y niñas. Este concurso, creado la Corporación Municipal Asociación de clarines, timbales, marcos, bombos y platillos, para premiarlos vinculada a esta fiesta. Para cuanto se relaciona con las comunicaciones en general.

Ha sido el segundo y muy difícil de sonar del pleno de la Diputación, en el ayuntamiento de Tafalla, la Diputación ha aprobado la propuesta definitiva, mento el expediente de movilización de los terrenos afectados por las calles Mayor y Arrabal, en el barrio llamado del Puente. Asimismo, se aprobó la Delegación de Trabajo, para el nombramiento de delegado cumplimiento para el de provincia. Este tiempo a cubrir los calles del pintor, arquitectónicos de Navarra, en el que están comprendidos los de Tafalla, la Diputación ha acordado la adquisición de los mismos, que se quedan en el Museo de Navarra, en Pamplona.

ARMADAS DE GUARDIA

Alejerza, 5; Monasterio Fiterra, 12 (San Juan); Amara, 22; Ramón y Cajal, 19; Miracruz (San Pedro); avenida Sandra Ibarra, 68 (Loyola).

CARTELERA

Alier: "D'Casencio"

Capitol: "Mi mujer, de pordiosero".

Cinema: "Rachel, Rachel".

Cine Mayor: "Los hijos del terror".

Cortes III: "Muerte a plazos".

Principe de Viana: "El mensajero".

Victoria: "La dama del coche, con gafas y Ford".

Vitoria: "Un día de sinvergüenza". El Zorro y los tres mosqueteros".

Moderno: "Los dos del barco".

Gualberto: "Aquella mala de Rosita".

VIZCAYA

La tercera entrada a Bilbao, por Bolueta, está terminada

Bilbao. «De nuestro corresponsal, ANTONIO ARANA.»

El Club de Pesca de Arán fue escenario en la tarde del sábado, de una brillante fiesta en que tuvo lugar la entrega de premios a los participantes en el regata internacional que en el mismo se celebró durante la celebrada. El acto fue presidido por las autoridades, por el gobernador civil accidental, señor Pardo, secretario general del provincia.

...En Santurtzi, se prepara muy bien el bacalao al pil-pil. La abundancia el bonito, este año, al igual que el pasado, ha hecho que el precio de la sardina descienda de gran modo también, en el concurso de Bilbao, que se presentaron 134 camiones. La Sociedad Cooperativa Vizcaina de Viviendas publicará la XVI edición de su popular concurso del mismo nombre para el próximo año, con importantes premios, habiéndose mantenido en el pasado año. A falta de algunos días, la tercera entrada de Bilbao, por Bolueta, está terminada. Dada la premura de dicha fecha, se vecinar el vivir puente del arrabal, con el de la Peña y Salazar, para crear acceso. Los otros dos son la primitiva ruta de Begoña y la cuesta de Miraflores. Se proyecta tanto hacer igualar los calles del pintor, arquitectónicos de Navarra, en el que están comprendidos los de Tafalla, la Diputación ha acordado la adquisición de los mismos, que se quedan en el Museo de Navarra, en Pamplona.

CARTELERA

Actualidades: "Las faldas vergonzosas".

Alkazar: "La ciudad frente a sus ojos".

Arenas: "Aeropuerto".

Avenida: "Las mariposas son libres".

Bilbao Ayer: "El ceceo de un ministro".

Capitol: "Amor es mi vida".

Coliseo: "Dulzinea".

Comodoro: "Ana de los mil días".

Diamondros: "Ana Karenina".

Gran Via: "La soltera".

Iturri: "El Cascabel y el Cleopatra".

Olimpia: "La Viuda Coder", son", Odayarra 6 14 h.

ERMUA

Ermua. «De nuestro corresponsal, INTERINO.»

DE INTERES PARA LOS CAZADORES DE ERMUA

LETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA del pasado día 29 mañana se abre la veda de la caza de conejos, liebres y perdices, que durará hasta el día 31 de diciembre.

También se desvela en el ayuntamiento de Ermua un censo bajas, y en el mismo, que son un total el partido judicial de Eibar, 1.200 cazadores, de ellos, 200 de Ermua. La apertura en el pueblo, se ha de hacer rotulada bajo los términos municipales de Ermua, Yela, Arrazola, Campoo, de Yuso, Pagoeta, Ubitxa, Ubitxa de Arriba, Sasi Mugal de Arriba, Mugal de Abajo, Valdegoiko, Mugal de Abajo, Mugal de Arriba, Mugal y el monte Arrate, hasta el 24 de septiembre.

DE SOCIEDAD. — Dos hijos de nuestro amigo Alfredo Pinedo, de a la Virgen del Pilar de su madre, a la que imponemos de nuestra felicitación.

El próximo día 16, serán bautizados la niña, hija del Carmen Osendi, con José Carlos Bermejo.

FARMACIA DE GUARDIA.—Señora María Carmen Arrieta, Campo San Ignacio, 3.

CARTELERA. — Cine Ermua: "Silencio de muerte".

Cine Ermua: "Quien lo sabe", Odayarra 6 14 h.

Los de Sería

Acu

Hoy (D
Provincia
Provincia
Provincia

Los presidentes de los Consejos de Denominación de Origen

Serán designados por los vinicultores

RIOJA

Logroño. (De nuestro corresponsal, I. BRAVO).

El Ministerio de Agricultura ha publicado una orden, referente a los nuevos para las elecciones de los presidentes de los Consejos de Denominación de origen, afectando especialmente a nuestra provincia, cuyo Consejo Regulador de la Rioja, en su sesión de 26 de noviembre, acordó por unanimidad la propuesta de nombramiento de un presidente del citado organismo. Ahora también será el Consejo Regulador a los nuevos quien, pero en lugar de hacerlo a el artículo la idea directo entre los candidatos que presenten los propios vitivinicultores.

La orden ha sido del agrado de cuantos se dedican a este cultivo que son en realidad quienes van a ser los principales dianas para desempeñar el cargo.

Por otra parte, se ha determinado dar un nuevo impulso a los Consejos de Denominación de origen, para lo cual se van a celebrar una serie de reuniones con personalidades relacionadas con la responsabilidad.

PEREGRINOS EN LA RIOJA

Han estado en nuestra provincia, los componentes de San Francisco de Asís. Desde el día de la Inmaculada, en el que se recibe en peregrinaje de paso más a la ciudad de Haro, en la que se celebran las diversas para esta fecha, hasta el día de Navidad, los peregrinos irán a pasar, en esa finalidad, en los diversos conventos. Han recorrido ya la soledad y tranquilidad de nuestra tierra y vivir con nuevas experiencia que los servirá de mucho en el camino que les han marcado, digno de todo elogio, porque no se sabe de nadie que haya hecho nunca. Hoy llegan a Logroño, donde se celebran a este grupo de los extranjeros en todo el mundo.

CONCURSO DE TIRO

La Sociedad de Tiro Olímpico de Calahorra ha organizado un concurso de tiradas, que tendrán lugar durante los días 15 y 16 del presente mes de agosto, en el campo de tiro de la Sociedad de Tiro Olímpico de Calahorra.

En dicho concurso en el principio de las fiestas de los Santos San Bernardo y San Emeterio. Las competiciones tendrán lugar a las 10 de la mañana, hor. y a las 11 en las otras fechas.

FARMACIA DE GUARDIA

Hasta las siete de la tarde, Plaza Pablo Garay, número 3. Desde las 7 de la tarde, Plaza Primo de Rivera, número 1, Mateo Hernando. Mañana: Mayor, 38. Servicio nocturno: «República Argentina», 41 y 43. Santiago García, Vaquero que, pero Mola, 21.

CARTELERA

Avoria: "Las cebo campesinas".

Avenida: "El segundo sexo".

Moderno: "El gran amor".

Diana: "Buscando a Crepax".

Moderno: "Amor tuyo, amor mío". Y "Pagaré a la vuelta".

Salón: "La gallina y el buho".

HARO

Acuerdos adoptados por el Ayuntamiento

Haro (De nuestro corresponsal, ARSAIZ).

Presidido por el alcalde accidental señor Vivia Rubio, celebró extraordinaria sesión municipal, bastando los siguientes acuerdos:

Visto haber sido el jovero la vacante de la secretaría de Ayuntamiento, acordó por unanimidad cesarle por el cese del señor don Celso Rubio Schaufo. Haro, la desempeña el oficial don Juan Bautista Ruiz, que se habilita para este cometido, de acuerdo a lo que dicta el vigente reglamento de funcionarios.

Se aprobó la cuenta municipal del ejercicio de 1971, que durante don Miguel Pedro Sánchez Fernández Fuenz, con un importe de pesetas 2.000.000.

Visto el expediente instruido para la subasta de las obras de pavimentación de la calle Francisco Pizarro, y de Julio, cuyo primero pavimentado se refiere a unos de agolamiento asfáltico, con un tipo de licitación de pesetas 210.000, 84.000; 7.000 y 126.000 respectivamente, acordó el orden de las antes citadas.

Visto comunicado del Ilmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia de 7 de julio, en el que se interesa la remisión del presupuesto definitivo de las obras de pavimentación Francisco Pizarro, Julio, Pinto y 19 de Julio, cuyos primeros pavimentados

HOY

FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Esquerdo (Postas, 4) Señor Troconiz (Reyes de Navarra, 3). Señora Estivariz (Badaya, 41).

EXPOSICIONES

CASA DEL CORDON. (Cristalería). FIX. Actual Fluctuante de Pintura y Escultura.

SALONES DE LA CAJA MUNICIPAL. (Dagueño). Imágenes Guateltecas. (Obra) y Goya.

SALA SUPERIOR DE LA CAJA PROVINCIAL. (C/ Dendiputación). Fotografía subterránea.

PEREGRINACION

ORDEN TERCIARIA DE SAN FRANCISCO. — A las 20 de la mañana, el santuario de Aránzazu.

CINES

AMAYA. — "Drac en la tierra del fuego". (Telefo.)

ARTOLA. — "Otro más al infierno". (Mayores de 18 años.)

PRINCIPAL. — "Emboscada". (Mayores de 18 años).

QUIMIN. — "Sois grandes en fuga". (Todos.)

VIDA. — "Un rey del mambo". (Mayores de 18 años.)

GASTEIZ. — "Cuatro de Infantería". (Mayores de 18 años.)

FRONTON. — "El extra". (Todos.)

SALAMANCO. — "La muerte llega a arrancarte". (Mayores de 14 años.)

IDEAL. — "Tormenta en el Pacífico" y "El gladiador más fuerte del mundo". (Todos.)

ATLAS. — "Desbalando la montaña". (Mayores de 18 años.)

CAZA

TIRO VIRGEN BLANCA PARA PREMIOS DE MUESTRA CAZANDO

En las proximidades del monte Mendiluz hoy lugar a designar el concurso de tiro de caza organizado por la Federación Alavesa y subvencionado por el Ayuntamiento.

No estaba muy buena la mañana, pero ello no impidió que numerosos aficionados se congregaran en el lugar indicado, en el que después de cumplir los requisitos de las ordenanzas para participar en tan interesante concurso, se dieron comienzo a las pruebas.

Estas consistían en colocar en el centro del campo de tiro, a una distancia de 30 metros, un pichón de paloma, que era soltado por un operario, en el momento en que el tirador, situado en el lugar designado, daba la voz de ¡pronto!

Los tiradores, que eran en número de 30, tenían que hacer dos disparos a cada pichón, y el que no lograba abatir a ninguno de los dos, quedaba eliminado.

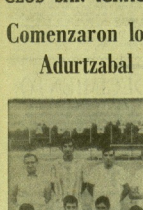
Después de varias horas de tiro, quedaron clasificados los siguientes:

1.º—Pedro Ortiz, 2.º—Ramón Ortiz, 3.º—Ramón Ortiz, 4.º—Ramón Ortiz, 5.º—Ramón Ortiz, 6.º—Ramón Ortiz, 7.º—Ramón Ortiz, 8.º—Ramón Ortiz, 9.º—Ramón Ortiz, 10.º—Ramón Ortiz.

Los premios consistían en una escopeta de caza, un reloj de pulsera, una pitillera de plata y un cinturón de cuero.

CLUB SAN IGNACIO

Comenzaron los entrenamientos en Adurtzabal para el regional



Plantilla del Club San Ignacio, de segunda regional, con su entrenador, Prieto, y directivos, en su terreno de juego de Adurtzabal. La ilusión de cuantos componen este simpático club se sostar en los primeros compromisos del campeonato para intentar, si es posible, el ascenso. (Foto Pedrito.)

NOTICIARIO LOCAL

VIVIENDAS

El alcalde de la ciudad, señor Monguilán Cuarte, dio ayer cuenta a los informadores de prensa y radio que el viernes próximo, día 16, a mediodía, se reunirá en el Ayuntamiento el consejo de «Viviendas Municipales de Vitoria, Sociedad Anónima Municipal», con el fin de someter a aprobación el proyecto urbanístico del polígono de Gazalbide.

Agregó dicha corporación oficial recibido el pasado día 6 de Vivienda, según comunicación oficial recibido el pasado día 6 de noviembre, la concesión a VIMUVISA, dentro del cupo nacional, un total de 672 viviendas subvencionadas, de las que libraré, a fondo perdido, 30.072 metros de calefacción central, bombas elevatorias de agua caliente, ascensores automático, siendo su extensión, de acuerdo a lo que dispone el artículo 109 y 126 metros cuadrados.

Características peculiares del polígono de referencia son, entre otros, la posible utilización del grupo escolar y del rán, entre otros, la posible utilización del grupo escolar y del mercado, con satisfacción a la composición de las viviendas: el emboscamiento de las redes telefónicas y eléctricas y la pavimentación de las vías de tráfico únicamente en la zona periférica del nuevo barrio.

CLAUSURA

En el campamento alférgue «Churruca», de Orio, se procederá mañana, a mediodía, a la clausura del tercer turno de campaña, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud.

SUBASTA

En la Casa Consistorial se procederá a la apertura de la plica presentada a la subasta para adjudicación de obras de acometida y servicios a los edificios en construcción para grupos escolares. Las referidas obras fueron adjudicas, provisionalmente, al señor Ibarrondo, don Rafael Pedrejo, en un contrato de garantía de 3.519.886 idéntico a la del tipo de licitación.

ZAPADORES-BOMBEROS

El Ayuntamiento de Vitoria ha convocado concurso para la provisión en propiedad de siete plazas de zapadores-bomberos, con sueldo anual señalado total de 123.000 pesetas anuales. Entre los requisitos se exige a los aspirantes ser mayores de 21 años y menores de los 30, lo relación del personal en cuanto de la construcción concediéndose un plazo de 30 días para presentación de instancias.

URBANIZACION

El BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO ha hecho pública una resolución del Ayuntamiento de Llodio, anunciando la subasta para adjudicación de las obras de urbanización del barrio de Larrondo, presupuestadas en 2.182.041 pesetas.

DE ENSEÑANZA

Se pone en conocimiento de los maestros de la provincia de Alava que hayan sido desplazados de los destinos, que con carácter provisional han servido durante el curso escolar 1971-72, que el día 17 de los corrientes a las 11 de la mañana, en las locales de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, avenida del Generalísimo, 21 bajo, tendrá lugar la elección de las vacantes existentes, que han sido adjudicadas para su desempeño en el próximo curso con igual carácter de provisionalidad, procediéndose a su nombramiento por orden de prelación así como los cesantes, no habían expuestas en el tablón de anuncios de la citada Delegación.

PEREGRINACION

A primera hora de la mañana salió ayer para Lourdes la peregrinación organizada por la Obra Oficial de Educación y Descanso en Alava.

El grupo de peregrinos permanece hoy en Lourdes, iniciando mañana, después del desayuno, el viaje de vuelta, realizándose primero almorzar en Biarritz y hacer una breve parada en San Sebastián.

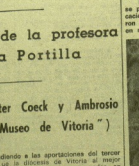
Cursos universitarios de Vitoria

Conferencia de la profesora Micaela Portilla

("Influjos de Pieter Coeck y Ambrosio Benson, en el Museo de Vitoria")

Comienza su lección studiando a las aportaciones del tercer tomo católico incumentral de la diócesis de Vitoria al mejor conocimiento de las obras de arte flamenco conservadas en el mismo. Expone de la cruz. Estudia los imagenes del convento de Santa Cruz con marcas de Malinas; al retablo del Calvario de Amberes; también con marcas de los talleres de Amberes de Amberes; también con marcas de los talleres de Amberes y de Bruselas, también con marcas de los talleres y con la pintura de su predela muy relacionada con la obra del artista de Amberes Pieter Aertsen: el «Tríptico de San Pasión», de Salinas, atribuido por Stepon al «Maestro de San Gudelvan, con motivos de Nuestra York. Pisa y Miraflores y por último, el Cristo sedente del convento de San Antonio, muy ajustado a un modelo iconográfico de Amberes del siglo XVI.

En relación con las obras pictóricas del Museo Diocesano se refiere, en este conocimiento más preciso de nuestro arte



Doña Micaela Portilla Vitoria. (Foto Pedrito.)

al tríptico del Nacimiento, la Epifanía y la Presentación, que Marlier atribuye en 1966 a Jan van Dorsloke; al de la Epifanía, en medio Flandes, que el mismo Marlier cita de Pieter Coeck, y al de la Sagrada Familia, de Heredia, que la profesora Portilla atribuye a Ambrosio Benson y al círculo de Coeck. En cuanto a algunos elementos y personajes, va también la conferenciante en relaciones con el estilo de Coeck en los dos trípticos del Descendimiento del mismo museo, catalogados hasta ahora como pinturas de la escuela de Amberes.

Y respecto a Ambrosio Benson, creo que puede atribuirse, cuando menos a su influjo, la table funeraria de Martín de Frandoc del mismo Museo Diocesano.

Pasa a continuación a estudiar la circunstancia histórica en que se desenvuelve la personalidad de Pieter Coeck, en Amberes, y de Ambrosio Benson en Brujas. Dedica especial atención a las relaciones del país vasco con ambas localidades flamencas desde el siglo XIV y glosando en el siglo XVI; a la importancia de los caminos alaveses en relación con el comercio de la lana y a los mercaderes vitorianos del siglo XVI con negocios y trates en Amberes y Brujas donde Coeck y Benson tenían sus talleres.

En el análisis de la vida de estos artistas, cuyos principales momentos analizará en la próxima lección en relación con los trípticos vitorianos, de la Hermandad Católica de Covachuelas en Bruselas, cuando fugaban los cartones de Rafael a sus talleres de Roma, y de la estancia de Durero ante los pintores de Bruselas de aquel tiempo; de su marcha a Amberes y de sus relaciones en el taller de Jan van Dornicke, a cuyo lado se fecunda producción pictórica en su propio taller y de la obra de cuyo colaborador cualificado, podría situarse el «tríptico de Heredia».

Recogida a Benson, había del ambiente de Brujas en la primera mitad del siglo XVI y de su ambiente artístico, líquido a cierto arcaísmo, a la búsqueda de fuentes antiguas y a la mixtura del taller de los Benson. Se refiere ampliamente a las relaciones de Benson con España y a su contacto con gentes procedentes de los puertos del Cantábrico y anuncia, al terminar su lección, que en la próxima, mañana, miércoles, estudiará las circunstancias artísticas en que se desenvuelve la obra de Coeck y Benson, en un análisis detallado de su obra e influjo en el Museo de Vitoria, cada de estos cursos universitarios.

¡Adiós, amigo Hilario!

En Logroño, a última hora de la tarde del sábado, se ha producido el deceso de los periodistas vitorianos, don Hilario Donoso Iñiguez, a quien en fecha aún reciente, y con ocasión de conmemorar sus 50 años con la profesión tenían la vez desde LA LIBERTAD a NORTE EXPRES, la fue concedido, a petición de los propios compañeros, la Medalla al Mérito en el Trabajo.

La noticia de su muerte, tanto por la inesperada como por la prodiga de formas repentinas, cuando pasaba unos días de vacaciones en Oyón—, como por las muchas virtudes que le adornaban siempre a Hilario Donoso, ha causado general sentimiento en nuestra ciudad, donde su persona era querida y conocida

Don Hilario Donoso Iñiguez. (Foto Pedrito.)

da, a la par que encomendamos pujar a través de los sufragios actividades que en su largo haber desarrolló con entusiasmo y ilusión y honradez.

Fue presidente y fundador del Deportivo Alavés, presidente de la Ciclista Vitoriana, presidente del Circulo... y miembro de muchas instituciones alavesas, en las que su competencia y su obra no podrán ser olvidadas.

Con la muerte de nuestro compañero Hilario, el periodismo alavés ha perdido, sin duda alguna, una de sus figuras más señeras, a la que en el tiempo dará un justo homenaje.

Los funerales por su alma, celebrados ayer tarde en la iglesia de San Ignacio, constituyeron una auténtica manifestación de duelo, en el que se dieron emociones de el cariño que en vida supo ganar y la pena que su muerte ha producido.

Desde estas páginas de LA VOZ DE ESPAÑA, cuanto ellas trabajamos, enviamos nuestra sincera condolencia a su viuda, doña Isabel de Landeiro; a su hija, doña Pilar; a su hijo político, don Alberto Ruiz de Azcárate; sobrino; y demás familiares, a la vez que hacemos alevosos una oración por el descanso del buen amigo y excelente compañero que se nos ha ido.

FIESTAS EN:

LLODIO

12.00: «Chupinazo» desde la Casa Consistorial, mojado de campanas, banderas y música en el ambiente de las fiestas.

12.30: Partido de fútbol de Municipal de Misión y la de totalitaria.

17.00: En el monte de Larraño pequeño «VIII Gran Premio de Moto-Cross de Llodio», de categoría nacional.

19.30: En la plaza de España, animada romería, amenizada por el conjunto bilbaíno «Forma».

23.00: Fuegos artificiales.

23.30: Bailables.

AMURRIO

8.30: «Cohete-bomba», dianas y pasacalles.

10.30: En la iglesia parroquial, solemne misa mayor.

11.30: «Kalejira» por los principales calles con la participación de las «cuadrillas».

12.00: En la plaza de don Jose de Urrutia, aurresku en honor de las autoridades; concierto y actuación del grupo de danzas vascas de la Diputación Foral de Alava.

17.30: Gran actuación con Cristobal Santos, Vicente Iturre y Rafael Pirela.

20.00: Bailables en la plaza Urrutia.

22.00: Verbena.

23.30: Fuegos artificiales.

PAGANOS

8.00: Pasacalles.

11.00: Misa mayor.

12.00: Carrera pedestre.

14.00: Inauguración de la nueva plaza Lagun-Leku.

17.00: Juegos infantiles.

18.00: Concurso de los cómicos bilbaínos «Goyo y «Kuki» y su conjunto.

23.00: Gran verbena con intervención del «cantante desconocido».

POBES

9.00: Dianas.

11.00: Misa mayor.

12.00: Finales del campeonato de pelota.

13.00: Lanzamiento y levantamiento de «txirri jiran que).

18.00: Final del campeonato de mus.

19.00: Campeonato de bolos.

19.30: Bailables, amenizados por «Los Vin's Jarajes».

22.30: Fuegos artificiales.

24.00: Gran verbena.

ELVILLAR

8.00: Pasacalles.

20.00: Bailables.

24.00: Fuegos artificiales.

«MARCA» de siempre, pero con más páginas y nuevo formato, un «MARCA» nuevo también

bolsa del trabajo

PEONES

necesita DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A., para sus obras en AZPEITIA, bien retribuidos. Dirigirse a barrio Jaun XXIII, 3, bajo, de Mondeo, 3, 7.° — (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.622.)

CAMINOS Y PUERTOS, S. A.

necesita PEONES. Buena remuneración. Se facilita barracón. Presentarse en Arola, de Isabel II, núm. 16, bajo. (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.112.)

CYREM

necesita BOBINADOR ELECTRICISTA de maquinaria eléctrica en general, preferible con conocimientos de cinta ramas de electricidad. Teléfono 426.545. (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.595.)

PEONES

para obras de Juan Sebastián Elcano, en Fuenterrabía. (Ref.: Oficina Colocación núm. 383 de Irún.)

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA APRENDICES Y CHICOS DE CIERTA CULTURA, RECIEN LICENCIADO EL SERVICIO MILITAR. LLAMAR AL TELEF. 43-71-62. (REF.: OFICINA COLOCACION NUM. 4.628.)

Cronometrador

SE PRECISA CRONOMETRADOR PARA JEFE DE PRODUCCION. INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO 440. REFERENCIA A-210. (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.626.)

MONTADORES

a fallecimiento, chapa y fallos techos se necesitan, preferible un conocimiento de soldadura. Interesados llamar teléf. 444.348, mientre 200, de 8 a 1 y de 4 a 8. (Ref.: O. C. núm. 4.615.)

Tuberos oficiales de primera

y AYUDANTES se precisan para trabajar en la provincia. Dirigirse «SILENCIO, 6». Rancho el Salto, 28, 2.°, a partir del lunes, día 14. (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.592.)

PEONES

BIEN RETRIBUIDOS SE PRECISAN EN

FUNDICIONES ESTANDA, S. A.

BEASAIN (Guipúzcoa).
(Ref.: Oficina Colocación de Beasain.)

Chocolates Loyola

Busca agentes de venta

EN EXCLUSIVA PARA SAN SEBASTIAN. SOLO CAPITAL SE REQUIERE:

- Persona dinámica y conocedora del ramo de alimentación.
- Con sentido de responsabilidad, organización y ambición afán de superación.
- Libre servicio militar y posesión carnet de conducir.
- Imachables informes.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata para efectuar preparativos de adaptación.
- Sueldo fijo (deducir a la Seguridad Social).
- Comisión sobre ventas.
- Reserva absoluta.

Los candidatos deberán dirigirse por escrito, a mano, indicando edad, estudios «fin» profesional, estado civil y cuantos datos estimen convenientes, a

CHOCOLATES LOYOLA, S. A.
Apartado 9 - ORIATE (Guipúzcoa)
(Ref.: Oficina Colocación de Oñate.)

Calderero, tuberos y soldadores

OFICIALES DE PRIMERA, para nuevo taller de calderería, precisa SOLDA, S. A. — Carretera Astigarraga. «Chirita-Behia». Teléfono 356.262 - 354.004.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 197 de Renteria.)

Calderero-soldador de segunda

Servicio militar cumplido. SE NECESITA. Llamar teléfono 355.672. (Ref.: Oficina Colocación núm. 113 de Renteria.)

MECANICOS

Especializados en PEGASO.
Se necesitan en FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.
Presentarse: Carretera Madrid-Irún, Km. 465.700, LASARTE.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 4.564.)

Oficiales y peones

trabajo bien remunerado y continuado. Lunes, de 9 a 1, Duque de Mandas, 3, 3.°. — (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.623.)

Personal femenino

PARA CAMARERAS DE PISOS Y LIMPIEZA DE PISOS

Presentarse HOTEL RESIDENCIA SAN SEBASTIAN, Avda. Zumalacárregui, 20. — (Ref. O. C. núm. 3.515.)

CORTADOR

para industria confeccionista.
Se precisa CORTADOR con práctica en corte de confección.
Interesados dirigirse al Apartado 440. Referencia C-110.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 4.616.)

Importante grupo de Empresa Constructora Inmobiliaria, para su Delegación de Guipúzcoa, necesita

Director de delegación

Buscamos un hombre de auténtica valía personal, con tesón, agilidad mental, facilidad de trato universitario, dotes de organización y verdadera vocación comercial.

Dependiendo de la Dirección Comercial se responsabilizará de la prospección de su zona y de cuantas sean los objetivos de mercado que le sean señalados, colaborando estrechamente con la Central en su planeamiento.

Se requiere necesariamente habilidad para contactos personales y vasta dirección.

Se integrará en un grupo dinámico, trabajando en colaboración con un equipo joven, de alto nivel técnico y con un interesante programa.

Estamos dispuestos a llegar a una remuneración importante si la categoría del candidato así lo requiere.

Se valorará, «para personal», espíritu de trabajo, eficacia y capacidad de entusiasmo.

Residencia actual o dispuesto a residir en San Sebastián.
Interesados dirigirse al Sr. OLAONDO.

Edificio Mazarredo
Alameda Mazarredo, 47, 2.° Dpto. 5
BILBAO

(Ref.: Oficina Colocación núm. 4.625.)

PEONES

para trabajar en pabellones cubiertos en Martutene, bien remunerado. admitimos en CONSTRUCCIONES MENDIZABAL Ingeniero, núm. 2. — San Sebastián. (Ref.: Oficina Colocación núm. 4.630.)

AJUSTADOR DE PRIMERA

especializado en la construcción de moldes y cortantes.
Dirigir las solicitudes, exponiendo historial profesional y pretensiones económicas, al Apartado 12 de Rentería. Departamento de Personal.
(Absoluta discreción para solicitudes.)
(Ref.: Oficina Colocación núm. 120 de Renteria.)

PEONES

Con alojamiento. Eventuales. Presentarse por las mañanas en QUINCASA, S. A. Capuchinos, Renteria.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 4.295.)

PEONES

se necesitan para obras en la presa de Aiarbe.
Se facilitan alberques y comedor.
Presentarse en oficinas de obras en Venta Arrambide, en la carretera de Hernani a Bidegoian. Teléfono 359.409.
(Ref.: Oficina Colocación núm. 134 de Hernani.)

VENDEDOR-REPARTIDOR

con carnet de primera, precisa SCHUSS, S. L. — Interesados dirigirse personalmente en barrio Molinao. PASAJES ANCHO.
(Ref.: Oficina Colocación de Pasajes.)

Se necesitan vendedores

AMBULANTES EN LA PLAZA DE TOROS.
Presentarse HOY, MARTES, de 12 a 1, en la Conserjería de la plaza.
(Ref.: Oficina Colocación de San Sebastián.)

SE NECESITAN CARPINTEROS ENCOFRADORES Y PEONES

Informes en obra ampliación Colegio Madres Dominicas. Barrio Loreto. ALZA, Construcciones LEOCADIO BARCOS ARAIZ, S. A.
(Ref.: Oficina Colocación de San Sebastián.)

Humor y pasatiempos

HOROSCOPO

MARTES, 15 DE AGOSTO

ACUARIO
21 enero - 19 febrero

El aspecto administrativo de vuestro trabajo estaba muy a la baja, pero no os preocupéis demasiado. Conservad la calma y la discreción de vacaciones. Atención a sorpresas.

PISCIS
20 febrero - 20 marzo

Para no perder las cosas vividas vuestras actividades y el sitúense lo que no os interesa. Tened serenidad. Prudencia en todo.

ARIES
21 marzo - 20 abril

Mejor que buscar nuevos puntos de apoyo económicos tal vez tenéis, hermanos de este signo, dificultades y alegres. Buena salud general.

TAURO
21 abril - 20 mayo

Las pruebas difíciles, en el trabajo, os conducirán a un ascenso. Conservad el humor en una discusión de vacaciones. Atención a sorpresas.

GEMINIS
21 mayo - 21 junio

Alteraréis el humor de los compañeros por vuestra falta de formalidad. Las emociones fuertes no deben de asustar. Prudencia mental.

CANCER
22 junio - 22 julio

Demostrad un espíritu de lucha e imperseverancia en el trabajo y trabe un buen Armonía con amigos de ideas comunes. Mala disposición.

LEO
23 julio - 23 agosto

La conveniencia de acostar y estar al día de todo lo posible os impresionará. Cuidado con el exceso de humor nervioso y debil. Agotamiento general.

VIRGO
24 agosto - 22 septiembre

Una toma de conciencia cuando el momento tarde en llegar es muy importante. Cuidado con la salud. Nervios alterados.

LIBRA
23 septiembre - 22 octubre

El sentido del equilibrio y de la justicia brillará en un conflicto. Evitad el exceso de confianza. Salud sin problemas.

ESCORPION
23 octubre - 21 noviembre

Tendencia a soltar indirectas y enfrentarse con vuestros compañeros. Procurad no tener impaciencias en el trabajo. Arteriopatía.

SAGITARIO
22 noviembre - 21 diciembre

Mucha agitación interior de un poco todo de salida por vuestra parte. Procurad un poco de calma. Propuestas a despejar el ambiente. Convalecencia.

CAPRICORNIO
22 diciembre - 20 enero

Estimulad las buenas voluntades en lugar de sacar defectos. Procurad no tener impaciencia cuando desconfiáis. Olfa estimulina.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1: Jugo propio de los vegetales. 3: Río catalán. 5: Cantidad letal. 6: Relativo a los antiguos. 8: Arboles siempre verdes de las coníferas. Natural de cierta región europea. 9: Lugar donde se pisan las uvas. Obligación. 11: Expresado de palabra. Señora de corta edad que entraba a servir a la reina. 0: Vomitar. 9: Echar sal. 10: Arbol de Costa Rica de fruto ácido parecido a la guayaba. 11: Portiguesa, tenaz.

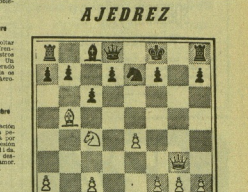
VERTICALES. — 1: Vara con regalón de hierro para clavarla en tierra. 2: Puesto de botellas. 3: Cortar la miel. 4: Mortíferos. 5: Cañería. Caballo pequeño y ruin. 6: Deporte que empieza parecía. Ciudad italiana. 7: Novillo que ha pasa de dos años. Rectificación de partes pagadas en los ferrocarriles, cuando la lugar a hacer retala en ellos, para devolver el exceso de lo cobrado 8: Tranquilizar. 9: Acender. 10: Afinato de las tuiminosas cuyas hojas son puranates. 11: Pálara, variedad de papaveraceas.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Samoa. 2: Bol. 3: Metal. 4: Lunes. 5: Arador. Dama. 6: Dona. Cala. 7: Ver. Linar. 8: Solazar. 9: Notar. 10: Lot. 11: Canal.

VERTICALES. — 1: Ladas. 2: Bala. 3: Dr. Lares. 4: Mudanon. 5: Abetos. Lola. 6: Motor. Latón. 7: Olas. Cuesta. 8: Locinar. 9: Salar. 10: Mar. 11: Paseo.

AJEDREZ



Blancas

Por HARRY SMITH

Juegan las blancas y dan mate en dos. Cómo?

VEA LA SOLUCION EN ESTA PAGINA

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

Blancas: Torre 7, alfil 1, caballo 1, alfil 2, caballo 2, peón 1, peón 2, peón 3, peón 4, peón 5, peón 6, peón 7, peón 8, rey 1

BALONMANO

Inscripciones y fichajes para la temporada

La Federación Guipuzcoana de Balonmano nos remite la siguiente nota:

Inscripciones.—Los equipos de preferente y categoría provincial que a continuación se relacionan deberán abonar obligatoriamente su inscripción por escrito hasta el día 30-9-72.

Relación de primera categoría: Ajuria, Carranza, Alkartasuna, Amaya, Antiguo, Aiete, C.S.F., C. D. Eibarés, J. A. Rioja, Lasalle Mol, E. P. La Salle Don Bosco, Loiola salesianos.

Los equipos de segunda categoría que se relacionan a continuación deberán, también, hacer su inscripción antes de la misma fecha, también por escrito el día 30-9-72.

Relación de segunda categoría: Mirabella, Zantoa, Amara M. J., Amara Berri, Mondragón, Arrola, Polanco.

Derechos de inscripción: Todo equipo en el momento de su inscripción deberá efectuar un depósito de pesetas 2.000, cuando se trate de equipos de categoría de 1.000 pesetas, que serán devueltos en el momento en el que se den todas las inscripciones todos.

Se hace la advertencia de que todo equipo inscrito en una categoría que no sea oficial, de tal forma que el equipo que no cumpliera con lo estipulado por cualquier motivo, no será provisionalmente expulsado y sportado por el citado distrito y provincia, sera dado de baja definitivamente en la categoría participante en donde la temporada, finalizando en las responsabilidades y sanciones habidas hasta

ACUERDOS COMITE DE COMPETICION

En sesiones de 11 de Diciembre a celebrar el tercer torneo campeonato "Villa de Lasarte", los días 26 nicaragua y 26 calabajo del mismo, con la participación de los siguientes equipos:

Grupo A: Lasarte, Sacramento, J.D. Mondragón y C. D. Donapea.

Nota importante: La semana del 20 al 24 de Diciembre, ambas inclusive, no se celebrará ningún partido para dicha semana.

NOTICIARIO

● El Granollers está realizando gestiones para fichar a un jugador del Balonmano Granollers. Concretamente al citado Granollers, solicitó carácter de urgencia un mes de una cesión de Jaime Fernández, de 21 años, alumno de Alemania. Los valkiense entrenan allí la temporada. La operación, de momento, fracasó —como se sabe— por el Pizarro. El Canalleja ha incorporado a su temporada a Aparicio, del Sabadell y a Calabuig del Marsal.

● Los próximos encuentros que dos partidos de preparación el Portfolio, Perelló en los dos solaciones, pero los resultados fueron muy diferentes. En el primero se impuso el Portfolio por 16-14 en el segundo.

Recordemos la composición de grupos en la clasificación.

Grupo A: Dinamarca, Suecia, Unión y Polonia.

Grupo B: Alemania Oriental, Checoslovaquia, Hungría y Yugoslavia.

Grupo C: Rumania, Alemania Occidental, España y Noruega.

Grupo D: Checoslovaquia, Alemania, Japón y EEUU.

● El próximo mantenedor gallardo de la plaza de la Alameda. Nos aseguran que han puesto 100.000 pesetas a un jugador por fichar por un equipo de Primera División. Y las ofertas de 80.000, 90.000 etc... no faltan. Mal asunto para el balonmano español.

● Breve encuentro con Alfonso, los cafés descansarán "Quinta Sitio por el Kristo la Victoria". Ramírez y Bermúdez, que si potente tirador que domina el arte de lanzar. Pero no le han faltado Ramírez, Fernández, Pérez (14 al 2) y Quintero Gutiérrez, Gutiérrez, Gutiérrez,

"RETOÑO" (Sr. Faillot), vencedor en el Premio José María Cavanillas

«Pentágona» ganó con facilidad el Premio Guipúzcoa. (Foto J. M. Camino.)

"Pentágona" [Carudel], fácil ganadora en el Premio Guipúzcoa

...y pasar del tiempo lluvioso, ...ena público acudió el domingo a Lasarte para presenciar la cuarta reunión de ...sporada de verano de ...eros de caballos. Quina de las mejores enfrasida ...y recordemos, en funcione programa que se ofrecía. ...a la calda, al lúgico entusi...a el puente sobre el río ...en Lasarte. Veremos lo ...o que el domingo prueba ...que se celebra la Copa ...ro de San Sebastián...

...De un modelado, la prueba ...ás importante de la tarde ...el Premio José María Ca...llas, a 2.000 metros, ...ada a la memoria de la ...ora (valiosa), en memoria ...y aquel estadista que ta dio ...ra por el "pura sangre" ...os participantes y victo...a Retoño, montado por ...ctor Faillot (Francia), ...minio en punta el recon...to en cinco, desde el pri...or momento el caballo de ...ñor Margarita tomo la ...ntera, y evidenciándolo en ...da momento con parte ...de pruebas y no perfecta ...ha a punta, mantuvo su ...ición hasta el poste de lle...da. Nos hubo de resistir el ...lona final de Indio (nefer ...ismo), que pudo estar en ...a lucha, más cerca del ven...dor de no haber sido re...tado por este, a la altura ...la banqueta, al tratar de ...ntre a buscar la zona más ...ra de la pista.

...n el transcurso de esta ...ba cayó el caballo Nep...no, al tomar un obstáculo ...a carrera del rey. El caballo ...pezó inmediatamente y su ...ador, Sr. Faillot, de Gran ...ala, quedó contusionado, ...n gravedad.

...ecia su importancia el ...mio Guipúzcoa (Criterium ...ional) para potros y po...dos de años, nacidos y ...dos en España, con una ...ia de 150.000 pesetas ...ntidas generalmente fa...ita a Pentágona (Caru...) de la Cuadra Rosales, ...ntrada en la pista con ...a clarísima victoria. Real...ó impresionante la labor ...a de esta yegua de la ...ra, empujada grandes es...os.

...l final de la prueba, el ...idente de la Sociedad Hi...ica de San Sebastián, ...a representación del gober...r civil de la provincia ...ega, dentro de Varita (se...Ortigüey), para entre...a en la recta final y cru...a victoriosa el poste de ...da, después de resistir el ...ue final de Nilido (nefer ...ismo), que vino fuerte de ...ás.

...a segunda carrera, Pre...Gaviota, estaba fijada ...a los aficionados, y ...os agotes por de conocer ...ntos de Kursaal, en ...a la recta final, nos ...ía de fuera, menos ancha ...ta tue junto a las pulos, ...e contribuyó a obtener ...rtillo de ventaja que le ...aparaba en la llegada de Kopal (E. Sánchez).

La segunda parte del handicap dieciocho, Premio Zorbiets, sobre 2.000 metros, dio como ganador a Peninsular (R. Martín), que galopó bien situado en el recorrido, para atacar a tiempo en la recta final y batir a Copper (señor Salas).

Cerraba la reunión la primera parte del handicap desbolado, Premio Lasarte, sobre la misma distancia de 2.000 metros, con ocho seis participantes. Salida rapida de Kriti (R. Martín), que quiere ganar en punta, seguida de La Chapiter (Arcuel), Sultan (Medina), Chusqui (A. Fernández), Chaparro (Saugar), Dare (Alvarez), y muy distanciados, Ecuinox (C. Carrasco). Al final, Kriti no pueda con el barro y se hunde en la recta final y Le Chapiter, bien dirigida por su jinete, sólo ha de emplear...se en los últimos metros para resistir el ataque de Cachuy (Pinto, que se colocaba por este orden detrás de Le Chapiter.

En resumen, victorias de los favoritos, a pesar del mucho barro que cubría la pista, y dividendos bajos en todas las carreras. La apuesta quintuple tuvo 201 acertantes, y la triple pemela, cuatro.

M. DE ORDOSANA.

"Kikuyus", nuestro favorito en el Gran Handicap de los Tres Años

La reunión de hoy comenzará a las cinco

Ciñéndonos particularmente a ...uestro lugar esta tarde. Un ...on número y buenos ...ejidos ...ntes. Comenzamos con el Premio JOSE IRADIER y GRAN HANDICAP DE LOS TRES AÑOS. Con preferencias como este está asegurado el ...ito y más tratándose de la ...emana Grande domeñana, ...esta vez sobre pista, que ...vorece y ...nos disfrutes de una tarde agradable y ...ena ...ocasión de ha...linas escalas ...n la ...ista.

La reunión dará comienzo con el Premio BIDASOA, a cinco años a la distancia de 2.000 metros, siendo siete los participantes y un favorito destacando en Starfi, de la Cuadra Rosales, que ha de ser difícil ...ito y ...ara intentarlo se barajan los nombres de Soutra, Donna Calli y Tea For Two.

La popular apuesta Quintuple Quinielista con el Premio Bidasoa, carrera rematada a los pórtico de "dos años", que en número de diez ...ntes ...ará la salida por los 1.200 metros. En carrera de difícil pronóstico por cuanto figuran varios debutantes y con ...ue han recorrido la misma en muy contadas ocasiones, con lo que resulta difícil contrastar...tas. Uno de los más veteranos es Cudina, nuestro favorito, a bien contina con mucho número de probabilidades Yedvertina, de la Cuadra Rosales.

El Premio JOSE IRADIER se disputa en cinco años a la distancia con una distancia de 1.200 metros, siendo siete los participantes, aunque muy poco, Fuet y Cervix, sobre Vertigo, Kopal, Kupfer y Dolce Vita, con ...ejor probable de vencer. El número de cualquiera de ellos puede conducirle a la victoria.

Las tres restantes carreras se correr bajo la fórmula de handicap. El Premio LUCIEN LYNE es a cuatro años a la distancia de 2.200 metros, tratándose de una prueba muy difícil de ...ndo una especialidad a los pesos bajos.

El GRAN HANDICAP DE LOS TRES AÑOS es el más importante de las handicaps, contando con premios por valor de 150.000 pesetas. Es a correr sobre la distancia de 1.600 metros, con un lote de diez participantes. Los pesos altos son los que cuentan, a pesar del pleno que ostenta a sus más directos rivales.

Completa la reunión el Premio TRUCIAL, un handicap con seis participantes, a correr sobre la distancia de 1.000 metros.

ALGUNOS DE LOS PROBABLES PARTICIPANTES EN LA COPA DE ORO GALOPARAN DESPUES DE LA ULTIMA CARRERA

Con motivo de clausurarse la reunión de esta tarde, no se ha ...ue esta mañana la pista de verde para los entrenamientos, pero los caballos inscritos en la Copa de Oro de San Sebastián podrán hacerlo en último ...alope sobre la pista de ...ba, después de la sexta carrera, lo cual ...ará un espectáculo más para los asistentes que ...ngan presenciar ...alos ...lopes.

NUESTROS PRONOSTICOS

PREMIO BIDASOA

1.ª

STARFI

KODYAK

PREMIO BADARKABLAR

2.ª

CASINO

WALLIC

PREMIO JOSE IRADIER

3.ª

FUET

GERVIX

PREMIO LUCIEN LYNE

4.ª

WINDY DAWN

JAROCHA

GRAN HANDICAP DE LOS TRES AÑOS

5.ª

KIKUYUS

LAPRINDULARI

PREMIO TRUCIAL

6.ª

JAMAICA

TIRANA

APUESTE USTED CON "LA VOZ DE ESPAÑA"

Primera carrera. Premio Bidasoa. 60.000 pesetas. 2.000 metros.

1.	Soutra	52	Ramón Martín
2.	Starfi	52	Gabriel Arcuel
3.	Donna Calle	52	Colonna Carrasco (52)
4.	Tea For Two	52	Alfonso Merry
5.	Kodyak	52	A. Sánchez (40)
6.	Cudina	52	Bernardo Goldbert
7.	Nice Ann	52	Pinto

Segunda carrera. Premio Badarkablar. 80.000 pesetas. 1.200 metros.

1.	Antiprimo	55	Paulino García
2.	Cocinero	55	M. Hernández (50)
3.	Akita	55	Ramón Martín
4.	Lucky Looky	55	Florentino Gonzalez
5.	Casino	55	Alfonso Merry
6.	Wallic	55	José Antonio Borrego (54)
7.	Sandwich	52	Claude Carudel
8.	Estrella	52	Antonio Saugar
9.	Lady Blue	49	A. Robles (46)

Tercera carrera. Premio José Iradier. 100.000 pesetas. 1.000 m.

1.	Vertigo	56	J. M. Sánchez
2.	Fuet	56	Gabriel Carrasco
3.	Kopal	56	Claude Carudel
4.	Kupfer	56	Ramón Martín
5.	Dolce Vita	56	Alfonso Merry
6.	Cervix	56	Claude Carudel
7.	Kurka	52	Florentino González

Cuarta carrera. Premio Lucien Lyne. (Handicap). 2.000 metros.

1.	Kriterio	60	Ramón Martín
2.	Kikuyus	52	J. M. Sánchez (57)
3.	Jaroca	52	Ramón Martín
4.	Sibu	52	Claude Carudel
5.	Jaca	52	Claude Carudel
6.	Windy Dawn	52	A. Robles (46)
7.	Bonny	52	Bernardo Goldbert
8.	Jarocha	50	M. Hernández (46)
9.	Scorpion		

Quinta carrera. Gran Handicap de los Tres Años. 150.000 pesetas. 1.600 metros.

1.	Kikuyus	57	Florentino González
2.	Scrub	54	Alfonso Merry
3.	Terrindular	54	Ramón Martín
4.	Cudina	54	Claude Carudel
5.	Kazatchok	54	José Manuel Reyes
6.	Escorpión	54	A. Sánchez
7.	La Chero	54	Colonna Carrasco (50)
8.	Yedvertina	54	A. Robles (46)
9.	Sunbeam	54	Bernardo Goldbert
10.	Socrera Ib	54	Pinto (43)
11.	Turin	54	A. Sánchez
12.	Carlina	54	A. Perez

Sexta carrera. Premio Trucial. (Handicap). 1.000 metros.

1.	Jamaica	56	Claude Carudel
2.	Laprindulari	56	Ramón Martín
3.	Rubia	52	Alfonso Merry
4.	Tirana	52	Medina
5.	Jamaica	51	Florentino González
6.	Tirana	45	Paulino García

PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO

AS	STARFI SOUTRA	BADUCHA KRITIK	KOPAL FUET	W.DAWN JAIVA	CHAPELLE CYRENDULARI	NASNELIQUI ZOVA
EL ALCAZAR	STARFI SOUTRA	YELVERECINA LADY BLUE	FUET VERTIGO	JURADIU DONNIE	ESWALT CHAPELLE	NASNELIQUI JAMAICA
EL DIARIO VASCO	STARFI TEA FOR TESS	YELVERECINA WALLIC	GERVIX FUET	JAROCHA W.DAWN	CYRENDULARI KIKUYUS	TYRANA JAMAICA
EL JOCKEY	STARFI SOUTRA	YELVERECINA JABINA	KUPFER KOPAL	W.DAWN JURADIU	KIKUYUS CHAPELLE	TORONTO NASNELIQUI
ESFERA DEL CAMPANERO	STARFI SOUTRA	YELVERECINA CASINO	FUET KUPFER	SAKUNIA JAIVA	CYRENDULARI ESCANLAZA	TORONTO JAMAICA
LA VOZ DE ESPAÑA	STARFI KODYAK	CASINO WALLIC	FUET GERVIX	W.DAWN JAROCHA	KIKUYUS CYRENDULARI	JAMAICA TYRANA
MARCA	SATARFI SOUTRA	YELVERECINA LADY BLUE	FUEN VERTIGO	JURADIU +	ESWALT CHAPELLE	NASNELIQUI JAMAICA
NUEVO DIARIO	STARFI SOUTRA	JABINA YELVERECINA	KUPFER GERVIX	JURADIU JAIVA	ESWALT KIKUYUS	NASNELIQUI TORONTO
RADIO CENTRO	STARFI SOUTRA	YELVERECINA JABINA	KUPFER GERVIX	SIBIU SAKUNIA	CHAPELLE ESWALT	NASNELIQUI ZOVA
RADIO ESPAÑA	STARFI TEA FOR TESS	YELVERECINA JABINA	FUET GERVIX	JAROCHA W.DAWN	CYRENDULARI KIKUYUS	TYRANA TORONTO
RADIO INTERCONTINENTAL	STARFI DONNA CALLI	JABINA YELVERECINA	KOPAL GERVIX	JAIVA JURADIU	ESWALT KIKUYUS	JAMAICA NASNELIQUI
R.NUVENSUR DE ESPAÑA	SOUTRA STARFI	YELVERECINA ANUNCIA	GERVIX KUPFER	SIBIU JAROCHA	ESWALT CHAPELLE	ZOVA NASNELIQUI
R.LA VOZ DE GUIPUZCOA	STARFI DONNA CALLI	WALLIC YELVERECINA	GERVIX KUPFER	JAIVA SAKUNIA	ESCANLAZA KIKUYUS	TYRANA NASNELIQUI
R.NACIONAL DE ESPAÑA	STARFI DONNA CALLI	YELVERECINA LOOKY LOOKY	GERVIX KUPFER	SAKUNIA JAIVA	CHAPELLE KIKUYUS	JAMAICA TORONTO
R.POPULAR DE MADRID	STARFI TEA FOR TESS	YELVERECINA JABINA	GERVIX KUPFER	SAKUNIATHUGSSON SIBIU	ESCANLAZA ESCANLAZA	TYRANA NASNELIQUI
R.SAN SEBASTIAN	SOUTRA STARFI	YELVERECINA WALLIC	FUET KUPFER	JAROCHA W.DAWN	ESCANLAZA CHAPELLE	TORONTO ZOVA
UNIDAD	STARFI SOUTRA	LOOKY LOOKY YELVERECINA	KUPFER GERVIX	W.DAWN JAIVA	ESCANLAZA KIKUYUS	TORONTO NASNELIQUI

olimpiada de MUNICH

PREOLIMPICO DE BALONCESTO

España, virtualmente clasificada para la fase final, a falta de dos partidos

Venció ayer a Canadá y el domingo a Grecia

HOY SE ENFRENTA A POLONIA, EL RIVAL "GAFE"

Augsburgo, 14. (Del enviado especial de Prensa, GONZALO PIÑAR.)

España se acerca un poco al victoria consecutiva dentro del grupo A de fuerte preolímpico de Augsburgo, derrotando a Canadá por 83-69 en un brillante partido de principio a fin que se alzaron con el triunfo. Ahora, virtualmente clasificadas, pues se quedan con dos goles de ventaja sobre Canadá, que esta noche se enfrenta a Filipinas.

Resultados de hoy:

Grupo A: Canadá 69 (ex aequo), España 83 (ex aequo).

Grupo B: Polonia 77 (ex aequo), Grecia 69 (ex aequo).

Clasificación general: 1.º España, 2 puntos; 2.º Canadá, 0 puntos; 3.º Polonia, 2 puntos; 4.º Grecia, 0 puntos.

Mañana, domingo, día 16: Polonia-España; Canadá-Filipinas.

Lunes, día 17: Grecia-Canadá; Filipinas-España.

Martes, día 18: Polonia-Canadá; Grecia-Filipinas.

Miércoles, día 19: España-Grecia; Filipinas-Polonia.

Jueves, día 20: Canadá-España; Filipinas-Grecia.

Viernes, día 21: Polonia-Grecia; España-Canadá.

Sábado, día 22: Canadá-Polonia; Grecia-España.

Domingo, día 23: Filipinas-Canadá; Polonia-Filipinas.

La selección española ha vencido con facilidad a Canadá y ya ha conseguido prácticamente clasificarse para el puesto a la fase final, después de una gran actuación del equipo, con la dirección de los dos pilares poseadores para la victoria: Corbalán y Sibilio.

Efectivamente, Corbalán, con 20 puntos a Finlandia, el equipo más difícil de nuestro grupo, España ha conseguido la victoria de hoy, con una nueva victoria ante Canadá, que supone un paso de gigante para asegurarse el puesto a la siguiente fase, pues cualquiera y sucesos tienen ya prácticamente asegurada España.

La victoria sueca Polonia recuperó su objetivo, en 68 por 100 de probabilidades, después de haber sido trunfo en la fase final, cuenta con muy abundantes.

Los sueco no han estado a la altura de lo que se esperaba de ellos. Hoy Hurwez y Arroyo han conseguido

ESPAÑA PUEDE PASAR A LA FINAL

SUECIA GANO A FINLANDIA

Augsburgo, 14. — Por un solo punto de diferencia, 77-76, ha impuesto Suecia a Finlandia en un partido muy accidentado.

Los suecos no han estado a la altura de lo que se esperaba de ellos. Hoy Hurwez y Arroyo han conseguido dieciséis, 4; Mac Kay, 8; Russell, 6; 17 y 16 puntos, respectivamente, se han visto agresivos en los intentos por Sarisalmi, Felto y Valtti, estableciendo este último.

Ha pesado, sin embargo, en el ánimo de los suecos la derrota de Lahti, finalmente. La situación parecía ayudarles con el partido con siete puntos de ventaja en el primer tiempo, 39-32, pero en el final, después de una gran actuación del equipo de Finlandia, que ha acertado 21 puntos y que ya no ha podido conseguir ese gol y cayó.

Después, la prueba defensiva suecia, un tiro libre latido por Finlandia, que ha sido el que ha decidido el encuentro. Ahora, los suecos, con una nueva victoria podían ser la sorpresa del grupo, pero ya no tienen ninguna posibilidad de ganar, pues cuentan con dos puntos y dos derrotas. Finlandia, con tres derrotas y ninguna victoria, ya no tiene ninguna posibilidad de clasificarse para la siguiente fase.

1. Suecia, 7 puntos en 4 partidos.		
2. España, 6, en 3.		
3. Canadá, 5, en 3.		
4. Polonia, 5, en 3.		
5. Grecia, 4, en 3.		
6. Finlandia, 3, en 3.		
7. Filipinas, 2, en 3.		
8. Italia, 1, en 3.		
9. Francia, 0, en 3.		

Grupo B:
Méjico, 116; Suiza, 53.
Resultados de hoy:
1.º Méjico, 8 puntos, en 4 partidos.
2.º Bulgaria, 6, en 4.
3.º Gran Bretaña, 6, en 4.
4.º Israel, 6, en 5.
5.º Corea, 3, en 5.
6.º Suiza, 1, en 4.
7.º Irlanda, 0, en 4.

JORNADA DEL DOMINGO
ESPAÑA VENCE A GRECIA, POR GRANDES APUROS

Augsburgo, 14. (AIM.) — La selección española ha vencido en el último partido del Grupo A en el último segundo, por un tanto de ventaja, 83-82.

Al descanso y con escaso los españoles ganaban por 39-35, una ventaja que no les tenía por cierto de los nervios, ya que en el último momento, Byrong, que ha conseguido 28 puntos.

CLASIFICACIONES Y RESULTADOS

Grupo A:
España, 84; Canadá, 69.
Suecia, 76; Finlandia, 69.

Grupo B:
Méjico, 71; Inglaterra, 47.
Bulgaria, 71; Corea, 70.
Malinos y Bolgaria, pendientes.
Polonia.

Noticiario de los Juegos

302 automóviles tomaron la salida ayer, en el Rallye Olímpico

Pronósticos: Alemania Oeste puede lograr de 2 a 48 medallas; Francia aspira a una

Kiel (Alemania Federal), 14. (A.I.D.). — A las ocho y minutos de esta mañana se dio la salida a los 302 automóviles que participan en el "rallye olímpico", sobre un recorrido de 3.500 kilómetros en el que habrá tramos puntos de velocidad y destreza en Alemania Occidental, Austria, Yugoslavia y de Rodesburg.

Toman parte en la prueba conductores y acompañantes de 29 países quienes, desde el escenario olímpico de Augsburgo, Kiel, comenzaron la competición el pasado día 10 de julio.

Hasta el momento en la clasificación general figura en cabeza el equipo alemán occidental, que hace hacer valer los más famosos especialistas de la modalidad, entre ellos los hermanos Hannes Mikkos y Rauno Aaltonen, los franceses Bernard Darniche y Jean Pierre Nicolas y el británico Roger Clark, el ganador del premio Monte Carlo Warnebold.

La competición se lleva a cabo fotográfico por carreteras y circuitos de la República Federal.

En presencia del presidente del comité organizador de los juegos, que ha salido a los recorridos de la prueba, el doctor Ritz Diedrichsen.

POSIBILIDADES ALEMANAS

Munich, 14. (AIM.) — La selección alemana (federal) puede conseguir un número de 48 de un mínimo de 2 medallas, en las competiciones de tiro, según según los resultados de una encuesta promovida por la Federación Alemana de Tiro entre sus expertos del país.

Varios especialistas deportivos del país, opinan, en la citada encuesta, que el número de posibilidades del equipo olímpico alemán se cerrará entre el 2 negativo, equidistado y vez.

POSIBILIDADES FRANCESAS

París, 14. (AIM.). — Siete posibilidades tienen los deportistas cuerista y atletismo de la República de Francia de obtener una medalla en los Juegos Olímpicos de Munich, según ha declarado el presidente del Comité Nacional Olímpico del deporte francés, Claude Collard.

En unas declaraciones televisivas, el responsable olímpico francés, explicó que esas oportunidades medallas que las franceses podrían traer de Munich se verían en las siguientes disciplinas: atletismo, natación, judo, tiro con armas de caza, y en la prueba de 100 kilómetros contra reloj, con 1949 kilómetros con Nicole Duclos, y en relevos de 4 400 metros femeninos.

INDIA VENCE A ALEMANIA DEL ESTE

Berlín (Alemania del Este), 13. (AIM.). — El equipo olímpico indio se ha batido sobre hierba hoy al de Alemania del Este, por el resultado de 3-2 (1-0 a la media del encuentro), en un encuentro disputado en Leuna, cerca de la ciudad de Leipzig.

Los goles de los dos equipos fueron logrados, Numisrav y Sahi, por el equipo indio, y Mahlendorf (dos), Philipp y Tomek, por el alemán.

VICTORIA SOVIETICA

Varsovia (Polonia), 14. (AIM). — El equipo de Polonia, compuesto por Kasperczak, Lubanski y Gadocha, batió a Polonia por 3-1 (1-1 a la media del encuentro) en un partido disputado ayer en Polonia, en el estadio de Varsovia.

Los goleadores de Polonia fueron Szarmach, Numisrav y Sahi, por el equipo polaco Anisiewicz.

LA APELACION DE TERRELL, RECHAZADA

Londres, 14. (AIM.) — La Asociación de Natadores Amateurs ha decidido que la exclusión de Mac Terrell de los próximos Juegos Olímpicos a estudios es válida.

Mac Terrell, que ha batido el récord mundial sobre los 400 metros libres en la segunda eliminatoria de los Juegos Olímpicos de Munich, ha sido excluido por los tres natadores están de los Juegos Olímpicos de Munich, por haber participado en una revista de un cuaro y ha

Tiro de pichón

Esta mañana comienza el gran concurso internacional, en Gudamen

EN LA MEJOR TEMPORADA DONOSTIARRA

Hoy, a las once de la mañana, se inaugura en Gudamendi el Gran Concurso Internacional de Tiro de Pichón, adquiriendo extraordinaria importancia deportiva que ha de reunir en las canchas donostiarras a un notable número de escopetas tanto nacionales como extranjeras.

Corresponde la apertura del programa al Premio Ferney, una de las tres pruebas extraordinarias del calendario del Gran Concurso Internacional, a la que seguirá la primera de las pruebas complementarias, el Premio Vitoria Hoya.

El Premio Ferney se titula así en homenaje a los fundadores y el Premio Vitoria Hoya en serie, siendo condiciones comunes a ambos pruebas el llevar a un pichón más en cada tirada.

La primera, la prueba tiene destinado al vencedor un trofeo de la firma donostiarra Fernando A. de Terry, de Puerta de Santa María y la segunda el Trofeo de Rioja Santiago A. de Rivo.

Los premios en metálico serán las pertinentes de la distribución, con arreglo a las normas establecidas, que resienta por cierto de las mañanas que ha sido modificada. La inscripción para el Trofeo de Rioja es de 4 mientas pesetas y para el Premio Vitoria Yago de 3 pesetas.

En estas y en todas las tiradas que componen el programa del Gran Concurso Internacional regirá el handicap nacional y el cierre de las inscripciones será efectivo el finalizar la primera vuelta.

Con la reanudación de la actividad deportiva en las canchas de Gudamendi, variarán sus brillantes jornadas

EL FRANCES COUSSE GA
EL GRAN PREMIO DE EIB

El Gran Premio Eibar que dio comienzo ayer y hubo de ser suspendido por falta de visibilidad, continuará hoy a las 3,30 en que finalizó la jornada.

Este gran premio está dotado con 250.00 pesetas en diversos trofeos.

La clasificación final es la siguiente:

1. Cancelliet, Emile, 24 03. Trofeo de la Asociación Armera, y 24.855 pesetas.
2. Cancelliet, Emile, 25 de Trofeo Kay, y Hotel.
3. Nerco, Francis, 22 de 23, 24.855 pesetas.
4. Prados, de Bilbao, 21 de 22, 24.855 pesetas.
5. Antonio Gaizábezo, 16.500 pesetas.
6. Cristóbal, Bautista, Eibar, 16.500 pesetas.
7. Imanol Arrasibal, Eibar, 14.900 pesetas.
8. Carmelo Gaizábezo, 14.900 pesetas.
9. Echevarría, 14.900 pesetas.
10. Jacinto Zarraquieta, 14.900 pesetas.
11. Legal, Francia, 14.900 pesetas.
12. Zarraitua, Eibar, 14.900 pesetas.

El trofeo a la regularidad de Hijos de Orbea, quedó adjudicado a:

Bouisset, Francia, 39 de 40, 97,50 por 100 en la tirada de ayer.

2. Carasatti, Italia.
3. Colombail, Eibar.
4. Imanol Arrasibal, Eibar.

A los 20 primeros clasificados se les han concedido premios metálicos.

ATLETISMO

Ramón Cid - en triple - único vencedor guipuzcoano en los nacionales "junior

Gerardo Bienet, campeón de España de pértiga, en el salto que le proclamó vencedor, sobre 4,50 metros. (Foto Basterretxea.)

Se realiza Ramón Cid, confirmando las esperanzas que en él se tenían puestas, en el triple guipuzcoano que conquistó un título en los campeonatos de España de divisiones "juniors", celebrados ayer tarde en el estadio donostiarra de Atocha. Con sus 15,92 en este salto que supone la mejor marca del vigente Sebastián y el también donostiarra Pedro Gabilondo, aunque no acertó a mejorar la marca del vencedor.

La otra nota destacada para Guipúzcoa se produjo en la prueba de 1.500 metros marcha del domingo. Aunque superado por el catalán Ramón Cid, que era claro favorito, Urrutia y Aldaz quedaron segundo y tercero en pértiga, y Gabilondo y Mallaz en "marcha provincial" —"junior" también, la verdad es— segundo... con 4'10.

Por lo demás, el domingo se refiere, y continuando con los ajustes de nuestro calendario, hay que declarar el tercer puesto de Lorente en disco, cuando nuestro representante, a pesar de ello, superó marca de los participantes en la final, también se puede omitir la actuación de Ramón Cid en martillo, con 41,94 metros.

AGUACERO

El tiempo no acompañó el desarrollo de las pruebas. Estuvo amenazador, rubeus y llovizna por la mañana, que pasó a la tarde un fuerte aguacero, que hizo suspender las pistas y dificultó las actuaciones de los participantes especialmente de los velocistas.

A pesar de ello, los barcelonistas Bienet y Lorente, que "dobleron" primero y segundo en una competición que como el Gran Concurso Internacional de Atletismo, ha prestigiado a la Real Sociedad de Tiro Pichón, del mismo prestigio deportivo que ha de reunir en las canchas donostiarras a un notable número de escopetas tanto nacionales como extranjeras.

Corresponde la apertura del programa al Premio Ferney, una de las tres pruebas extraordinarias del calendario del Gran Concurso Internacional, a la que seguirá la primera de las pruebas complementarias, el Premio Vitoria Hoya.

El Premio Ferney se titula así en homenaje a los fundadores y el Premio Vitoria Yago en serie, siendo condiciones comunes a ambos pruebas el llevar a un pichón más en cada tirada.

La primera, la prueba tiene destinado al vencedor un trofeo de la firma donostiarra Fernando A. de Terry, de Puerta de Santa María y la segunda el Trofeo de Rioja Santiago A. de Rivo.

Los premios en metálico serán las pertinentes de la distribución, con arreglo a las normas establecidas, que resienta por cierto de las mañanas que ha sido modificada. La inscripción para el Trofeo de Rioja es de 4 mientas pesetas y para el Premio Vitoria Yago de 3 pesetas.

En estas y en todas las tiradas que componen el programa del Gran Concurso Internacional regirá el handicap nacional y el cierre de las inscripciones será efectivo el finalizar la primera vuelta.

Con la reanudación de la actividad deportiva en las canchas de Gudamendi, variarán sus brillantes jornadas

Trof 2-2

ALMACEN

Otros

El B y el

Parti

COMPRO
GUIPUZ
DE A

Prueba

EL MUNDO DE LOS DEPORTES EL MUNDO DE LOS DEPORTES EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Trofeo Príncipe de España de Fútbol

2-2, el Racing y la Real Sociedad empataron para el tercer puesto

Se recurrió a los penaltíes y se impusieron los lanzadores guipuzcoanos en la segunda serie

El Peñarol, se proclamó vencedor absoluto del Torneo

Tambien mandaron Atlética y Alfor. Total, 3-0

Alvaro tuvo la Real. Tiró Martínez y marchó lo ejecuta Ruiz Corrales, y para el portero Murillo marca el segundo. Siguen tirando los de la Real y el error a los nuevos. Total 3-3.

Segunda serie con la otra portería: Tira Barba y marca; Pedro Andrés lo iguala. Intervino lo para Rosario y Uru marca. Tira Ramón y marca; Cuarto, de Martín, y Alvaro Aguirre envía el balón como un misil, en marca la Real. Total: 3-2.

Tercera. La Real lanzando Martínez, con mucha fuerza, y marca. Lo mismo hace Pedro Andrés y no lo detuvo nadie. La Real ganaba 3-1.

INCIDENCIAS:

Partido para el tercer puesto. Se disputaba en el Estadio Santiago Bernabéu que ayer lleuia bastante antes, del partido, con aficionados de los dos equipos.

Un minuto de silencio en memoria de Pedro Zaballa, que fue durante muchos años colegiado en Guipúzcoa.

Minuto 44.5: Gorrotxi hace una bandilla a Cenito que el tercero acudiera en su ayuda. Intervino Le lanza Genito y marca.

Minuto 61. Berenaut cazando la pelota y en dribbling de ella con el portero, pasa a la falta Elorza y deseva a Uru, quien, pasado el balón a Arrabiturri, que se encontraba en el centro del campo, lo pasa a Berenaut, quien marca. 2-1.

Minuto 65. Elorza, por la derecha de Labandibar, centra el balón para Arrabiturri, que cabecea y marca. Empate a dos goles.

Minuto 70. Berenaut cazando la pelota y en dribbling de ella con el portero, pasa a la falta Elorza y deseva a Uru, quien, pasado el balón a Arrabiturri, que se encontraba en el centro del campo, lo pasa a Berenaut, quien marca. 3-1.

Minuto 75. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 4-1.

Minuto 80. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 5-1.

Minuto 85. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 6-1.

Minuto 87. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 7-1.

LOS GOLES:

Minuto 20. Arguinetxe se lanza en dribbling de la pelota que toma Ancho de cabeza, y de cabeza marca. Gol. Primer tanto. 1-0.

Minuto 44.5. Gorrotxi hace una bandilla a Cenito que el tercero acudiera en su ayuda. Interviene Le lanza Genito y marca. 2-0.

Minuto 61. Berenaut cazando la pelota y en dribbling de ella con el portero, pasa a la falta Elorza y deseva a Uru, quien, pasado el balón a Arrabiturri, que se encontraba en el centro del campo, lo pasa a Berenaut, quien marca. 3-1.

Minuto 65. Elorza, por la derecha de Labandibar, centra el balón para Arrabiturri, que cabecea y marca. Empate a dos goles.

Minuto 70. Berenaut cazando la pelota y en dribbling de ella con el portero, pasa a la falta Elorza y deseva a Uru, quien, pasado el balón a Arrabiturri, que se encontraba en el centro del campo, lo pasa a Berenaut, quien marca. 4-1.

Minuto 75. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 5-1.

Minuto 80. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 6-1.

Minuto 85. Arrabiturri, en dribbling de la pelota, se interna en el área y cuando el portero Murillo iba a salir a cortar el balón, lo pasa a Berenaut, quien, a su vez, lo pasa a Uru, que, con el portero batido, marca. 7-1.

EL DOMINGO: PENAROL, 2; REAL SOCIEDAD, 1

Santander, 18. (De nuestro enviado especial, PORELLO.)

Ayer hablé con el campo del Atlético Madrileño. El Presidente Rodríguez Sánchez me sobre todo Uranga, que tiene marcado un año de baja. Pero, sino de jugador de fútbol, sí que seguirá ligado a este deporte.

La Real Sociedad jugó con demasiada audacia. Con el defensa en el marcador y los medios en el ataque. Así no vale. Todos juntos. Pero no todos los equipos tienen la suerte de contar con efectivos que trasformen bastante un lineo, sobre todo la más importante de conclusión. Por ejemplo, la pasada de Gorrotxi a Uranga, bolísimo inmaculado, pero en el momento de la verdad, el cambio. El que le hicieron a Arguinetxe fue necesario, ya que en la otra ocasión, el primero, éste hubiera marcado a blanco. Después del lesionado Aitor Aguirre, que se encontró con un balón en el momento de salir a la cancha, empezaba realista.

Los partidos tan fantasiosos hacen en el segundo tiempo. No había necesidad de ello. Y el campo había acabado entre los dos equipos. Pero el Peñarol, que tiene la suerte de contar con media hora reglamentaria que se prolongó hasta cerca de cuarenta, fue el que mejor aprovechó el tiempo.

Los dichos, sin hablarnos mejor, fueron los mejores. Al descanso, ya ganando, la Real Sociedad, que había tenido un cierto equilibrio el comienzo de partido, se desmoronó la cosa. Retrasaron por la banda izquierda, donde Ruiz Corrales, Martínez y Uranga, desaparecieron, en contrataque del Peñarol, que, con Ancho, Barba, Pedro Andrés y Orsolini, se plantó en nuestra portería. Y portero Murillo, cuando ya, en falso, tuvo que salir a cortar el balón, lo pasó a Berenaut, quien, a su vez, lo pasó a Uru, que, con el portero batido, marcó. Y así, hasta siete goles.

Los de la Real, que habían dominado, apenas en los cuarenta y cinco minutos de la segunda parte, se quedaron sin fuerzas. Y los nuevos, los que entraron en el segundo tiempo, no supieron reaccionar. Así, el Peñarol, que había sido batido en el primer tiempo, se encontró con un partido fácil, que supo aprovechar.

Los goles, en el segundo tiempo, fueron todos de

EL MUNDO DE LOS DEPORTES EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Orio, Beraun, Guetaria, San Juan y San Sebastián

Clasificados con Lasarte para las regatas de traineras de la Concha

Tras la prueba del domingo en Higuer

Hoy, Kaiku, Santander, Fuenterrabia y Arraun Lagunak, retirado San Pedro, disputan las otras dos plazas

Ya son seis los participantes seguros en las regatas tradicionales de los próximos días 7 y 12 de septiembre en la Concha. El domingo, en otra prueba, con perfecta puntualidad como cumple a una organización impecable, se celebró la primera eliminatoria conocida a esta fin por el CAT, en la bahía de Higuer.

Como ya veticinamos, Orio fue claro dominador de la regata, con casi veinte segundos de superioridad sobre el segundo clasificado, que fue la tripulación remolcona de Beraun, en franco progreso desde su muy aplaudida «debut» el día de San Pedro.

MAL TIEMPO

La mañana soñaba, fresca y húmeda, pero a la prueba de esa bendecible afluencia de espectadores, reduciendo el público solamente a los muy aficionados a este bello deporte marinero de hasta fijo. Claro que las aficionadas son muchísimo solamente de la villa bilbaína, «the» de la ría, de Vizcaya, y a pesar de la adversidad meteorológica, la asistencia fue considerable.

CLASIFICACION FIEL

Por primera vez, que recordemos, se recurría a una prueba de la modalidad contra el reloj. Con bellas dotes, y ayudando dos largas, las embarcaciones tomaban la salida de dos en dos minutos. Entre Zubozo, primera en bajar su recorrido y Orio, última, transcurrirían solamente dieciocho minutos, por lo que poca diferencia podía haber de los cronómetros a favor, por efecto del cambio de marcas.

Y, a la vez, se suprimían esas otras diferencias, a las que se solían casi siempre de los resultados adversos por parte de las tripulaciones —nadie se las con ranita— y que son las existentes entre «inviernos» e «aperos» calles.

Claro, sin embargo, que con no especificarlo la regata podía bastante, el no poder comparar a la larga del recorrido, relación relativa entre los participantes, y mucho más por las características del mayor de ellos onderritbarra.

Pero se trataba sólo de una eliminatoria, la que había mayoño en juego, y en la que pre-

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Ayuntamiento de Luqum

VENTA DE SOLARES PARA VIVIENDAS

A las tres horas del día 26 del actual tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta localidad, subasta pública a viva voz, para la venta de cuatro solares de 126 metros cuadrados, cada uno, bajo el tipo mínimo fijado en 100 pesetas el metro cuadrado.

Dichos terrenos están ubicados junto a la Piscina Municipal.

De las demás características de estos terrenos, así como de las condiciones de subasta, podrán informarse en Secretaría municipal.

Luqum, 7 de agosto de 1972.

El alcalde, Edmundo Luis Sasiaíza Zozaya.

valeció el interés deportivo y el fiel capeación de posibilidades de cada uno de los candidatos, sobre cualquier otro aliciente.

SORPRESAS

A pesar de que, en general, los resultados fueron plenamente acordes con las previsiones, en toda regata siempre surge algún elemento que sorprende, una relativa sorpresa. En esta lo fue el progreso de Beraun, que clasificó el C. N. P. de Guetaria y también la buena actuación sanjuanbarra, a sólo una décima de los de cabeza.

Y también fue digna de mencionarse la actuación de San Sebastián, que «jojó» con Vicente Elizondo «Txontiko», colocándose, por el accidente que «Gordito» extiene en el puesto posterior. Los de la capital no solamente lograron su clasificación, el obtener la quinta plaza, sino que lo hicieron con más de veinte segundos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, los marotzas de Bilbao y de San Pedro.

Así, pues, los cinco clasificados directamente para la baliza diecisiete son: Orio, Beraun, C. N. P. Guetaria, San Juan y San Sebastián. A ellos hay que asumar los lasarteanos de la C. D. Michelin, actualmente incluso la participar en la regata del Generalísimo, en La Coruña.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

1. C. R. O. Orio, 20-26-4.
2. C. D. Beraun, 20-35-5.
3. C. N. P. Guetaria, 20-45-1.
4. Raspas Sport, San Juan, 20-45-2.
5. San Sebastián, 20-38-2.
6. Pasajes San Pedro, 21-12-7.
7. Fuenterrabía, 21-34-6.
8. Arraun Lagunak, 21-35-3.
9. Santander, 22-04-6.

RETIRADA DE SAN PEDRO

Esta tarde, a partir de las siete, y también por la fórmula contra reloj, se disputan en Fuenterrabía, las otras dos plazas restantes en la Concha. Para ello vendrán los campeones de Vizcaya y la Montaña, Kaiku, de Sestao, y C. R. de Santander, respectivamente.

Oponentes serán los anfitriones, Fuenterrabía, Arraun Lagunak, de San Sebastián; Pasajes San Pedro, y Santander. Clasificado el domingo y, por tanto, retirado de la competición propiamente dicha, la decisión recaerá en Kaiku. Sin duda no se han visto con la potencia de anteriores temporadas, y han resultado a un «offshore» bastante bueno la fuerza el de Zubozo, el «remolcador» que no puede lograrse con sólo esfuerzo por este orden a Aulitxu. Santander. La cuarta, la tercera, la segunda, para la primera de Guipúzcoa, hecho y deshecho en la ría, en la mar, en aguas interiores y la mar, en aguas exteriores, con todas las variantes familiares posibles de la tripulación de Santurce.

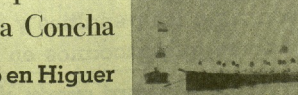
LA REGATA

A las seis de la tarde, el «Arbitro», don Pedro Arrillaga, daba la salida, desde libre y corrido de regalo y a los siete menos diez minutos, Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el palco de honor del Club Náutico.

Los cinco primeros todos las embarcaciones llevaban ya más de media docena de millas de ventaja sobre el resto, que ya no tenían ni esperanzas ni posibilidades. Por cierto que la ausencia de Pasajes San Pedro, la de los dos primeros de Santander y Vizcaya.

Pero la lógica sumía faltar algunos vacíos. Y aquellos vacíos no la sorpresa la cundilla la onderribarra, que no dejará que la arrebaten así como así el derecho a estar en las pruebas de la Concha, que ya no debe de faltado en los últimos años.

PLAZUOLA



Las traineras de Beraun y Orio, seguida y primera clasificadas, respectivamente, en la prueba clasificatoria para la Concha, del domingo en aguas de Fuenterrabía. (Foto Basterretxe.)

Astillero se adjudicó en propiedad la Copa del Generalísimo, el domingo, en La Coruña

También el C. R. Santander —por mejor "calle"— entró con ligera ventaja sobre los de Lasarte

La Coruña. (De nuestro enviado especial, JAVIER DE ARAMBURU.) La tripulación de Astillero, patroneada por Lujambio, ganó el pasado domingo en La Coruña, obteniendo así, en propiedad, la Copa de Excelencia el Jefe del Estado, ya que para ganarla hace falta ganar la regata dos veces consecutivas y en dos años se dan esa circunstancia.

La tripulación que representaba a Guipúzcoa, lasarteaundiak, ganó en tercera posición, quitándole al segundo puesto, que ocupaba, quien desde 1970, la trainera del Club de Regatas de Santander, que contó en esta ocasión con el apoyo de las tripulaciones de las Julias y Ciudad, respectivamente, ambas curtidas.

REUNION PREVIA

La mañana del domingo, a las once, en el pequeño local de los representantes de las traineras, con terraza incluida, en el puerto de La Coruña, se dieron algunas cosas de interés, con carácter indicar, al menos por curiosidad.

Lo del domingo fue la primera regata en la que las tablas habían sido sorteadas. Y lo fue, también, por el empeño de nuestro amigo de pie don Félix Calderón, ingeniero de Obras del Puerto, con la cooperación de la Marina y de la Federación. De ahí que hubiera habido una colocación de balizas teóricamente perfecta en perpendicular a la 32 edición de esta regata y no en paralelo a la misma, como ocurrió los 3 años en que se ha venido disputar y la indicación por el reglamento, tratando así de evitar cualquier posible abordaje o realizar las ciabogas.

Las balizas no eran pequeñas barcas, sino anclotes de nuevo cuño, muy fieros, sino flotadores, de cuero de color naranja, que hacían las veces del tradicional barril. Y no fue sin «lío» el uso de la estacha, porque por tanto que «jinetearon» las embarcaciones de tal forma que el «jinete» del patrón estuvo cerca de la baliza de salida.

Por la mañana, en efectivo también el sorteo de balizas, que nos sea «Arbitro» quien nos dé cuenta de nuestras palabras antes de comenzar la prueba. La prensa había habilitado de una de las primeras balizas con las mejores, yendo a recoger por este orden a Astillero, Santander y Santander. La cuarta, la tercera, la segunda, para la primera de Guipúzcoa, hecho y deshecho en la ría, en la mar, en aguas interiores y la mar, en aguas exteriores, con todas las variantes familiares posibles de la tripulación de Santurce.

No se cuenta los disgnos del «Arbitro», don Pedro Arrillaga de La Concha, ya que se baba corpulento de la primer disgno de navegación y el segundo de salida habían creído en el empleado. La cabo de atención es dio a la primera de las tripulaciones participantes a las balizas que resultó y la salida se realizó por bajada de balizas, a la que se dio alba un grito por los efectivos. La Guipúzcoa, lasarteaundiak, salió bien.

Toda la regata fue muy aviesta pero quienes tenían bien a dentar fue la de Astillero, que ganó a quedes con distancia sobre el Santander. Pero ya en el primer largo, Astillero comenzó a ganar ventaja respecto a Santander y Lasarte.

El primer largo Astillero lo cubrió en 4' 45", siendo el primero en dar vuelta a la baliza, seguido de Santander y Lasarte, que lo hicieron a distancia de tiempo, y más rezagados Kaiku y los dos embarcaciones gallegas, que en aquella avisenta el regalo perdieron interés para los espectadores.

De regreso al punto de donde habían partido, la ventaja de Astillero sobre Santander y Lasarte era ya muy grande y la posición de estos dos no estuviera nada clara, hasta tal punto que en esta segunda ciaboga entraba Santander sobre ese Lasarte que, finalmente, iba a quedar tercero que la embarcación de la capitanía contra la contraria a la derecha sur que los clubegos de Lasarte, mientras que Astillero, ciñendo la baliza, se dedicó desde cero en el principio se tenía.

Por cierto que en esta segunda ciaboga, de Kaiku se llevó la baliza, que jodianos vería perfectamente, pero que no fue así, ya que el de Santander estaba al mismo que ese «jinete» de Kaiku, que, por lo visto, no vió bien esa baliza. Y hubo que balizas embarcaciones al modo de Kaiku.

Astillero continuó en cabeza seguido de Santander y Lasarte, que mantenían una dura pugna con estos últimos metros por parte de los santanderinos. La tercera de las ciabogas la dieron por tres entre Astillero, Santander, Lasarte.

Lujanbio, veterano en el entrenamiento de la tripulación de Astillero, se fue hacia la derecha de la baliza de dentro, ya que con esto ventaja el puesto de la primera, pues la calle norteno iba a ser la más corta para el regreso y el centro de la calle norteno iba a ser la más corta para el regreso y el centro de la calle norteno iba a ser la más corta para el regreso y el centro de

Comienzan los "Andra Mari" en Azcoitia

HOY, RETEGUI - ANDUEZA CONTRA FLORIDA

¿que se impuso el domingo) y SOROA

En Galarreta, forman pareja Lecumberri y Raúl contra Ibero y Ayerbe

la atención peloteraje—en ...pre profesional—se centra el domingo en Guipúzcoa ...zar para las modalidades ...e pertenecían —remonte ...pala— y mano. Y los dos ...pos registrados a fin de ...ño la bandera de un ...ico estudiante para el ...ue podía zozar de los ...os de nuestra lengua vas...ue, aunque esto no consti...ya a veces tanto como ...ciera.

...Galarreta se ofrecía un ...mejante con primeras ...as figuras del remonte ...y pelu. Sin embargo, su ...nalidad primera, en la ...ción, era examinar el ...ajunto contra Raúl y ...ero, no hubo sorpre...

N ZARAUZ

el Val-Lajos frente a
Vergara - Aldazábal

ULTADOS DEL DOMINGO

...ALARRETA. — Celaya y Sa...ún, de Eibar, a Lecumberri ...ayerbe, 40. Raúl y Aguirre, ...ibero, 30. Lecumberri y Soroa, 40. — Especial, 1.

...D BILBAO. — Pilotria y Anda...o 12 Soroga y Ouiza 11. 12. — ...ayo y Bolea, 10. Arrue y Ba...ez 12. — Arcárate y Leibar, ...ueta y Mandiolatza 8.

...D BURINDA. — Echave 1 y ...ano 8. Ezcurra y Aguirre, ...ez y Larrañaga, 22. Hualde ...a y Olleta, 35. — Salaver y ...o 8. Ospeá y Lete, 30.

...D ATLANTICA. — (A las cinco) ...ta y Gaztelu, Remero y Garcia...ta, 22. Ezcurra y Aguirre, Ayle y Garrido contra Juaristi y Bolado, 22. Hualde y Larrañaga contra Baldoy y Iturriaga, 1. — Ciudadela y Arrieta contra Car-Arieta y Guenaga, 22.

...D ATLANTICA. — Partido de la noche. — Echave y Arrieta contra Minaurgui y Andrinua. — Berecua y Ezcurra contra Garmendia y Pino. — Aldaza y Guridi contra Ugarte y Ugarte.

...N EQUINTO. — (A las cinco) ...ta y Arrieta contra Pérez Tolosa y Pez. — Arano y Cabo contra Gaztelu y Pedro. — Gorrotxategui y Lauda contra Arrieta y Alberdi, 13. — EN BILBAO. — Ezcurra 19 y Arrieta 17. Gaztelu y Garmendia contra Juaristi y Garmendi 1 contra Zarraga y Ugalde, 22. — Gaztelu y Goray contra Ortuzar y Ormaechea, 22. — Ezcurra y Arrieta contra Basterra y Iturgaiz.

PARA MAÑANA

EN AZCOITIA. — (A las cinco) Retegui y Andueza contra Arroyo y Nadia. — Soroa y Lecumberri contra Madrid y Bilbao.

EN BADARAN. — (A las cinco y media) Echave y Garmendia contra Oregui y Garmendia. — Ezcurra y Arrieta contra Del Val y Lajos. — Galarreta y Aguirre contra Olaechea y Olaeta. — Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

PARTIDOS PARA HOY

...ALARRETA. — (A las cinco) ...e Arce y Ulacco contra Ce...ín y Ugarte. — Gaztelu contra Ibero y Ayerbe. — Olaeta y Lecumberri contra Pedro y Alcuaen. — Goicoechea y Arrieta contra Urbieta y Bilbao.

...D AZCOITIA. — (A las cinco) Arroyo y Arbelaiz 17 contra Soroa y Soroa. — Madrid y Bilbao contra Iribar y Iribar, 22.

...D ARAUZ. — (A las cinco) ...ta y Val Vai y Lajos contra Arrieta y Aldaz...ol. — Especial contra Arrieta y Aldaz...ol. — Especial contra Arrieta y Aldaz...ol.

...D SANTOS DOMINGO. — (A las cinco) ...a Bolinaga. — Semifinales: ...ri Letamendi y Cutolaza contra Zapirain II y Arostarain, Mendiola y Orcolaga contra Garaza, Ormaechea II y Agustín, Mendiola y Orcolaga contra Jeremías y Garciandia. — Mendiola y Orcolaga contra Zapirain y Arostarain.

EN ARCHAVALETA. — (A las cinco) Aguirre y Basterra contra Galarza y Barandiaran. — Chenlo de Silvela y Cortabitarte contra Berbas e Intxaurondo.

EN MADRID. — (A las cinco y media) — Agost III y Marcelo contra Ayuso y Ayuso. — Pedro Loncho y Lavalenga contra Borges y Ramírez. — Emilio Alvarez y Oviedo y Lera.

EN CHAMARTIN. — (A las cinco) Zarraga y Gorrotxo contra Juaristi y Bolado. — Romero y Gorrotxo contra Juaristi y Bolado. — Ayle y Garrido contra Juaristi y Bolado. — Hualde y Iturgaiz contra Baldoy y Iturgaiz. — Cardenal y Gonzalo contra Car-Arieta y Guenaga.

EN ATOCHA. — Partido de la noche. — Ezcurra y Arrieta contra Minaurgui y Andrinua. — Berecua y Ezcurra contra Garmendia y Pino. — Aldaza y Guridi contra Ugarte y Ugarte.

EN LEQUITIO. — (A las cinco) Arrieta y Urreli contra Pérez Tolosa y Pez. — Arano y Cabo contra Gaztelu y Pedro. — Gorrotxategui y Lauda contra Arrieta y Alberdi, 13.

EN BILBAO. — Ezcurra 19 y Arrieta 17. Gaztelu y Garmendia contra Juaristi y Garmendi 1 contra Zarraga y Ugalde, 22. — Gaztelu y Goray contra Ortuzar y Ormaechea, 22. — Ezcurra y Arrieta contra Basterra y Iturgaiz.

PARA MAÑANA

EN AZCOITIA. — (A las cinco) Retegui y Andueza contra Arroyo y Nadia. — Soroa y Lecumberri contra Madrid y Bilbao.

EN BADARAN. — (A las cinco y media) Echave y Garmendia contra Oregui y Garmendia. — Ezcurra y Arrieta contra Del Val y Lajos. — Galarreta y Aguirre contra Olaechea y Olaeta. — Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

EN ATLANTICA. — (A las cinco) Y mañana, Ezcurra y Arrieta contra Ochoa II y Barandiaran. — Galarreta y Leibar contra Arsuaga y Leibar.

HOY, RAUL DE ZAGUERO...
... CON LECUMBERRI

Para esta tarde se ha concertado un interesantísimo partido, en el que deben enfrentarse Raúl de Zaguero y Pedro Pena, su partidario. Este encuentro, que cuenta con la participación de Lecumberri, Raúl en los cuadros aquenses, y de Aguirre y Olaeta, en los de Pamplona, se anuncia como el primero de importancia que se juega en el frontón de Anoeta, después de la temporada veraniega. Y, como es natural, despierta gran expectación entre la afición donostiarra.

Ayer, pues, hubo tandeín festival y el "celeste" Aizpe venció sin dificultades a Olaverri, por 40-16 en cuatro tiros largos, y Iriarte I y Ayerra II. Vencedores claros, pero a base de mucho trabajo, ya que a su buena actuación hay que sumar la extraordinaria de Iriarte (quizá el mejor y la menos buena de Ayerra II, quien bajó en rendimiento.

Para esta tarde se ha concertado un interesantísimo partido, en el que deben enfrentarse Raúl de Zaguero y Pedro Pena, su partidario. Este encuentro, que cuenta con la participación de Lecumberri, Raúl en los cuadros aquenses, y de Aguirre y Olaeta, en los de Pamplona, se anuncia como el primero de importancia que se juega en el frontón de Anoeta, después de la temporada veraniega. Y, como es natural, despierta gran expectación entre la afición donostiarra.

Ayer, pues, hubo tandeín festival y el "celeste" Aizpe venció sin dificultades a Olaverri, por 40-16 en cuatro tiros largos, y Iriarte I y Ayerra II. Vencedores claros, pero a base de mucho trabajo, ya que a su buena actuación hay que sumar la extraordinaria de Iriarte (quizá el mejor y la menos buena de Ayerra II, quien bajó en rendimiento.

Para esta tarde se ha concertado un interesantísimo partido, en el que deben enfrentarse Raúl de Zaguero y Pedro Pena, su partidario. Este encuentro, que cuenta con la participación de Lecumberri, Raúl en los cuadros aquenses, y de Aguirre y Olaeta, en los de Pamplona, se anuncia como el primero de importancia que se juega en el frontón de Anoeta, después de la temporada veraniega. Y, como es natural, despierta gran expectación entre la afición donostiarra.

Ayer, pues, hubo tandeín festival y el "celeste" Aizpe venció sin dificultades a Olaverri, por 40-16 en cuatro tiros largos, y Iriarte I y Ayerra II. Vencedores claros, pero a base de mucho trabajo, ya que a su buena actuación hay que sumar la extraordinaria de Iriarte (quizá el mejor y la menos buena de Ayerra II, quien bajó en rendimiento.

VICTORIA DE PIEROLA-ANDUEZA EN ZARAUZ (22-13)

La actuación de Retegui y Pierola en Zarauz, el domingo, era esperada con verdadero interés, ya que, lógicamente por el magnífico partido jugado en la villa veraniega, que acudió en masa al frontón, los tres demandaba aquella noche tan cosas no pocos espectadores dieron cuenta de ello en sus comentarios. Y, en efecto, la pareja azul-blanca, la que ha sido motivo de preocupación para todos cuantos aficionados, si bien en determinados momentos, supo vibrar de emoción y de pasión, no estuvo en el día de su mejor actuación. Y no es que dejase realizar a sus rivales, Andueza y Pierola, como suele decirse, "cortos", pero sí que estuvieron muy por debajo de sus posibilidades —que ya es decir— en el aspecto de la brillantez, que es precisamente lo que más apasiona a la afición.

No obstante lo que decimos, hay que apuntar y hay que registrar también que dejaron muy buenas sensaciones, que, en especial Oreja, quien ha sido uno de los mejores tres Anduezas. Y es que —dicho sea en justificación de los mismos— hay que decir que la pelota que les tocó en suerte jugar tenía deraciones de esa ancha, que no les permitió desplegar a fondo y lleno en el tercio de la pala a nuestros cestistas, que, por otra parte, no ejecutaron desde el centro de la cancha con la misma rotundez, y, en fin, que el frontón de Zarauz, con sus 17-12, 17-12, 17-13 y 17-13 y tres cuartos de hora duró el encuentro.

RETEGUI Y PIEROLA REPITEN HOY EN AZCOITIA

Con motivo de los "Andra Mari", Azcoitia —como otros años— ha logrado un fabuloso cartel para hoy en fiestas. Y como es tradicional, se repetirán las reuniones de pelota, reuniones que alcanzan las cotas más altas, como es lógico y diríjanse hacia el frontón de la localidad de mayor gratitud y atalaya. Pues bien, se han programado dos partidazos para hoy por la mañana—en participación de lo mejor de la región— que, hoy se referirán de una manera especial, llevando en la saga a Andueza III y a Soroa, respectivamente. La anterior combinación estará integrada por Retegui y Andueza III y Soroa y Oreja, respectivamente. La anterior combinación estará integrada por Retegui y Andueza III y Soroa y Oreja, respectivamente.

Y mañana, otra vez Oquendo-Arroyo, dándose la particularidad de que en la primera vez que juega el "Pamplonés" de nuevo en el frontón de la localidad. "Panadería" que de nuevo en la pelotera. Y, a la vista, sobre todo, de un formidable acontecimiento deportivo y ultimamente en Anoeta, Aunque hoy pudiera ser que fuera esa circunstancia lo que hace que el público acuda a ver, sino, para apiadarse —los más— ahora que Retegui y Andueza III, que no son precisamente unos "cracks" a todo un Soroa y Oreja, que, sin embargo, son dos buenos pelotaris.

NATACION

El Amaya (masculino) y el Natación Pamplona (femenino), vencedores del campeonato vasco navarro infantil

Los XII Campeonatos Vascongados Infantiles celebrados sábado y domingo en la recién estrenada piscina municipal olímpica de Calahorra, vieron este año cómo los clubs campeones al Club Natación Pamplona en femenino y al Amaya, también de Pamplona, en masculino, otro trienio más de la natación navarra en estos campeonatos regionales infantiles, desarrollados con la presencia de veinte clubs con unas marcas bastante fijas —sólo hubo un único record infantil de Alava, y con ambiente huevoso y frío en las tres jornadas del campeonato, las condiciones climatológicas no contribuyeron demasiado a la brillantez de las pruebas y el campeonato pasó sin pena ni gloria, teniendo en el, como máximas figuras a Javier Chocarro y Carolina Arrondo.

Seis pruebas ganó el nadador del Amaya y cuatro Lolo Ces Arrendárriz, ambos se mostraron a punto para sus clubs para ganar por equipos y campeonato en dichas pruebas, pero en el resto de la competición nos tienen acostumbrados.

La natación guipuzcoana, representada en el Galdeano por los clubs Anoeta, Atlético y Deportivo, ha dado una brillantísima actuación y sólo la ausencia injustificada del equipo masculino de Beasain de los 4 x 100 estilos, el auténtico valedor de la prueba, pudo a este club donostiarra defender ante infantiles navarros.

Una vez más un club guipuzcoano se ve ausente injustificadamente de una competición que supondría el último trampolín para el nadador que pueda obtener la prueba, que es la noche y con una inmensión definitiva "vio" cómo uno de los nadadores del Anoeta se multiplicaba en la piscina del río. Por la misma causa cayeron los clubs Comunia de Pamplona y Atlético San Sebastián, aunque estos últimos sin las consecuencias que tuvo en la pupuesta la descalificación del Anoeta. Ninguno de los tres equipos se clasificó por la sencilla razón apuntada anteriormente de que la inmersión era ecsiva y por lo tanto eliminaba y no se puede en justicia decretar con estos tres equipos clasificados a bajo o no la haya—en esas condiciones, pues la irregularidad más grande la cometen el juez de partida que protesta el campeonato cual en Tudelilar, antes la concentración sentía que se dio a la oportuna reclamación de los anoetanos. Más vale no comentar, pues se basaba en la cláusula "detención personal injustificada" que desde luego no la ves fue más personal que la nuestra, no sólo a la hora de descalificar sino también a la hora de contestar a la reclamación del Anoeta. Ni tan siquiera se ha visto y constatar cómo guardias armados en la fiesta ya no sauna tanta impresión y supuestos que sólo mismo les ocurra a los nadadores alevines y que optaban al título, sea magnífico equipo compuesto por los Marión, Yurramendi, Arrieta, Arrondo, Arroyo y Mitxi Seminario, los cuales invitaron una exhibición actuando en todas las pruebas reflejando en ellas la calidad individual como colectiva, cosa que también se obtuvo el equipo femenino del Club Natación Pamplona, clasificado el octavo y que hizo honor al título de campeón de Guipúzcoa, Elena Fernández Pez y Mercedes Trece Lacunza lo fue para el equipo femenino, siendo como promete en las piscina de Galdeano.

M. G.

RESULTADOS

MASCULINO

100 metros libres

1. Javier Chocarro (Amaya), 1-23-8.
2. Jesús Miguel Amorós, Anoeta, 1-26-2.

100 metros espalda

1. Javier Chocarro (Amaya), 1-12-8.
2. Vicente Targuna (Natación P.), 1-15-6.

400 metros libres

1. J. Chocarro, 10-42-3
2. J. L. Aseglo, 10-42-5
3. Angel Arrieta, 10-56-5
4. E. Arbelo, 11-13-3.

200 metros braza

1. J. Chocarro, 3-38-5
2. Juan Carlos, 3-41-6
3. J. M. Arrieta, 3-43-4
4. F. Ituna, 3-45-8

4 x 100 metros libres

1. Anoeta, 4-35-7.
(Sarriera, Totora, Arrieta, Arbelo).
2. Natación Pamplona, 4-41-2.

CLASIFICACION FINAL MASCULINA

1. Amaya, 264 puntos.
2. Anoeta, 234.
3. Guipuzkoano, 234.
4. Natación Pamplona, 217.
5. Atlético San Sebastián, 165.
6. Larraina, 130.
7. Landibarriota, 105,5.
8. Tenis P., 114,5.

FEMENINO

400 metros libres

1. Elena Fernández, 5-28-5
2. Mercedes Trece, 5-29-0.

100 metros espalda

1. Begoña Irizar (Natación P.), 1-29-0.
2. Carmen Arraza (Natación P.), 1-29-2.

100 metros libres

1. Mercedes Arrondo (Natación P.), 1-13-1.
2. Ana Galdeano (Amaya), 1-15-3.

400 metros espalda

1. Lourdes Arrondeira (Natación P.), 6-12-0.
2. Pat Córdoba (Amaya), 6-34-2.

4 x 100 metros libres

1. Natación Pamplona, 5-05-7 (Carmelo, Arrondeira, Arrondo, Trece).
2. Amaya, 5-10-0.

CLASIFICACION FINAL FEMENINA

1. Natación Pamplona, 320 puntos.
2. Amaya, 289
3. A. C. Atlanta, 218,6
4. Anoetanena, 188
5. Juttimendi, 172,5
6. Martutxu, 169.
7. Churrena, 154.
8. Atlético San Sebastián, 133.

Grupo

cientos de dedos del agente SCHUSS para sus hijos.

si el Agente SCHUSS le descubre compuesto 2 botellas familiares de SCHUSS limón

A lo largo de este verano, todos los días el Agente SCHUSS aparecerá por todos los establecimientos de alimentación da San Sebastián y Guipúzcoa.

Hará su aparición muchas veces en cada tienda, siempre en el momento más inesperado.

Si le ve compronto 2 botellas familiares de SCHUSS limón el Agente SCHUSS le obsequiará con un emocionante balón para sus hijos.

Ellos se lo agradecerán.

Convierta a sus hijos en Agentes SCHUSS: cada vez que compre SCHUSS limón, su tienda habitual le regalará una chapa-insignia del Agente SCHUSS.

¡Qué gran verano para sus hijos con SCHUSS!

Y ADEMAS OTROS MAGNIFICOS OBSEQUIOS

- pagos de consumiciones
- viajes a Londres
- veladas junto a grandes cantantes

y muchos más.

SCHUSS solo limón

INFORME

Rodesia: La colonia rebelde

CUANDO LOS NEGROS NO QUIEREN SER NEGROS

—y V—

HOY en Africa dos variedades de la especie de hombres coexisten, la una blanca y actuando, y la otra negra, muy negra. Ambigua es la misión de los primeros en el Continente Negro, sin embargo el primero, en punto y en metro de latitudes terrestres, asienta que el último se elemento con los hijos de los africanos que evoluciona con su labio prensil, o sea, con el blanco, y el negro se desenvuelve más de la mitad de la estimación, educativa científica, colocado y fortificado por los pasos de los dos Livingston y Stanley en tiempos cultivo lo frecuentes y cruzó a los colonos de un gendarmería tan cuidadosa, portuguesa en el sudeste y Angola, que se interesaron de la enseñanza evolutivo, conservador y progresista. Se relativo emancipación femenina, desarrollándose de la casi exclusiva música y obligando a sus hijas a una concepción moderna y europea con el fin de que se convirtieran en esposas de los termes europeizados que «Tribal-Trust Lands», ley de un Mandato que tendió la Ley Trust.

Así y les concedió mayores derechos y posesiones, prometiendo más de la mitad de la extensión, educativa científica, colocado y fortificado por los pasos de los dos Livingston y Stanley en tiempos cultivo lo frecuentes y cruzó a los colonos de un gendarmería tan cuidadosa, portuguesa en el sudeste y Angola, que se interesaron de la enseñanza

En Africa de cualquier producto agrícola capaz de fomentarse en gran parte sino en la belleza acerrocito y en diarios negros, pero también en el de la Unión, en el Africa del Sur, que pueda tenerse un importante papel en los países, pueda apoyarse. En Natal y en Matabeleland funcionan los clubs de niños, muchachas y mujeres blancos, bastante deficientes e instruirse, como lo pude comprobar en el de Salisbury, visitado con deleite por varios de nuestros refugiados, o en el taller de bordados con oro y abalorios de Harari, donde artesanas de una y otra raza trabajan con primorosos y se advierten adelantos y aprecian. En la misma barriada Harari se ha inaugurado hace pocos días la escuela de artes y oficios para negros, que ha sido fundada por la misma Unión Africana, contemplando asimismo el sistema de enseñanza para los adultos, así como también la reforma de la Constitución Pastor, tanto al personal entregado en Colonia Unida, al que acudió en más de una ocasión, como a los diversos Ministerios para tratar cuestiones diversas, desde la laboral a la edad escolar, de cuyos datos pude preparar. Acaso un año antes, los servicios y de sala a una semana los Ministerios de Trabajo, Asuntos Sociales y los convenios de los jefes de la comunidad y de la organización femenina, las fiestas nativas, los practicantes asentados en grupos adiestrados y hasta los más machuchos que se matan en las bases para aprender solamente y veterinaria.

Y aquí, en Salisbury, donde la mujer negra hasta un nivel más alto de la antigua tradición y la perfección en el Centro de Entrenamiento de Domboshawa y en las barrios y problemas locales, como el de Mbare, en Salisbury, donde habitan más de cien mil personas con sus cabañas, iglesias, bibliotecas, escuelas, complejos polideportivos, etc., cosas familiares y vecinales para los policías por un lado, y para los negros por el otro.

Pero, ¿cómo se interpreta esto desde un principio privativo y de veinte profesores, de los cuales dos de ingeniería agrícola, una auxiliar de obras públicas, cual se ofrecen en el Centro de Entrenamiento de Domboshawa. Se enseña el negro, muy propenso a la mecánica y a las artes agrícolas, como podéis observar en la Escuela de Oficios y Escuelas de Trabajo, el impresionante contraste entre el negro que trabaja y el blanco que supervisa, o aquello de los negros que van a la vera matutinera de los europeos ver, trabajar en el Colegio Agrícola de Chibero, en el Instituto Técnico de Salisbury, y duvidosos de la inteligencia de los negros, que no conducen el automóvil, que no saben leer ni escribir, que no tienen ni la menor idea de cómo funciona la enseñanza agrocecuaria, dentro de un edificio muy grande y especializado y con estudiantes de ambos sexos, que son los mismos padres de blancos diferentes a los de los Estados Unidos y en la propia Europa.

En aquel problema de partida pedagógica donde el profesor les enseñaba y se arreglan los negros, un aprendiz gradúa y a tener el alumbre expuesto por el Alto Comisario, en alcance, no de, dimos cuero, próximo a la cabeza de Rodesia que les exporta, para colocarse en otro lugar, en el Africa del Sur, en el Africa Occidental y en Europa, a ser ingenieros y trabajar en Rodesia, en el Africa del Sur, en el Africa Occidental y en Europa, presentando un proyecto de ley que ha sido aprobado por el Parlamento de Rodesia del Sur, presentando un problema de enseñanza superior, pretende ahora la concentración de las conferencias diplomáticas en Salisbury, en la que también se ha sido aprobado por el Alto Comisario y otros problemas relacionados con todos.

Esta organización, que es importante después del congreso celebrado en noviembre de 1971 por el Alto Comisario, en el que no pudo ni escándalo en la Rodesia del Sur, en la que no ha sido aprobado